

د تتمة البيان في تاريخ الأفغان

پښتو ڦباره



د پښتو ڦباري
د محمد رفیق حبیبی په قلم

ترتیب، سمون او لمنلیکونه
د محمد معصوم هوتك
ع۱۳۸۵ = ۲۰۰۶

Ketabton.com

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د تتمة البيان في تاريخ الأفغان پښتو زباره

تتمه البيان في تاريخ الأفغان د علامه سيد جمال الدين افغان (1839 – 1897ع) ليکنه ده، چي په 1318 هـ = 1901ع کال په مصر کي د علامه سيد ترمذيني خلور کاله وروسته چاب سوي ده. د ليکني ژبه بې عربي ده. دا کتاب په 1318 هـ کال د اروابناد محمدامين خوگيانې په قلم په پارسي ژبه ژبارل سوي او په کابل کي چاب سوي دئ^(۱). تر پارسي ژباري خلوپښت کاله وروسته بیانا نوموري تاريخ د بناغلي محمدي يوسف منصور په قلم پښتو ژبي ته راواړول سواو د "پښتو اکاډمي بلوچستان" له خوا په 1979ع کال د پنځو سوو توکو په تپرازد کوتۍ په اسلامي پريس کي د عبدالرحمان بابړ په کتابت چاب سو. د دغې پښتو ترجمې نوم بې (تاریخ الأفغان) اينې دئ. ژباري ټول چاپي مخونه 190 ته رسپدلي دي په سر کي د بناغلي يوسف منصور په قلم دوه مخه سرليک لري، ورپسي "د کتاب ترتیب" (فهرست) 3 مخه او بیا د سيد جمال الدين افغان لنډه سوانح (5مخه) راغلي ده چي دا هم د يوسف منصور په قلم ليکل سوي ده. په دغه ژباره کي د هري برخي له پاره عنوانه تاکل سوي دي چي که زه خپلي حافظې بې لاري کړي نه وم، ګومان کوم په عربي اصل او پارسي ترجمه کي، چي زما تر نظره پروخت پخوا تپر سوي دي، نسته.

^(۱) بناغلي غوث خييري د اروابناد مولانا محمدامين خوگيانې له خولي ليکي چي مولانا مرحوم غونښتل دا کتاب په پښتو وژباري خود وخت د مطبوعات د مستقل رئيس مرحوم صلاح الدين سلجوقي په امرېي له پښتو ژبارل لوڅخه تپر سواو په پارسي بې ترجمه کړ، (وګ:- پښتنه د کلتوري بنسک بلاک په ځنځيرونو کي - 242، 1381 ش چاب). خو اروابناد استاد بینوا (1363 ش مـ) د او سنې ليکوالد لوړمي توک په (343) مخ کي د اروابناد مولانا خوگيانې د معروفې په برخه کي ليکي چي مولانا صاحب د سيد جمال الدين افغان د تتمه البيان في التاريخ الأفغان پښتو او فارسي ترجمه کړبده، چي فارسي ترجمه بې په کابل کي خپره سو پده.

تتمه البيان في تاريخ الأفغان

بناغلي يوسف منصور په خپل "سرليک" کي ويلي دي:

"تر کومه حده پوري چي زما معلومات دي په دې ملك کښي دنه اول وارد کوتي پښتو اکيدې يمي، ته دا شرف حاصل دي۔ چي هغه د دي کتاب د پښتو اشاعت د پاره خپل کوششونه پکار راوستل⁽²⁾ د "اول وار اشاعت" په برخه کي خود بناغلي منصور خبره بېخې سمه ده خود مره بايد پر زياته سی چي د دي اثر اول وار پښتو ژباره د کوتي تراشاعت 32 کاله ورلاندي د یوه بل پښتنه فاضل اروابناد محمد رفيق حببي په قلم سرته رسپدلي وه او د دغې ترجمې يادونه اروابناد عبدالروف بېنوا په او سني ليکوال لومري توک 247 مخ کي کړي ده⁽³⁾۔ اروابناد محمد رفيق حببي د مولانا زين العابدين زوي، د شهيد مولوي عبد الرحيم کاکر لمسى او علامه حبيب الله کندھاري (حبو اخوندزاده) (رح) کړو سی و په شلمه پېږي کي د افغانستان د ادب او تاریخ د ځلاندہ ستوري لوی استاد علامه پوهاند عبدالحی حببي (1298 - 1363 هـ) او اروابناد محمد رفيق حببي د اکا (تره) زامن دي⁽⁴⁾۔

زه د خپل اثر (درنه کورني) تر خپرېدلو وروسته د کندھار د زلميو ليکوالو له خولي خبر سوم چي د اروابناد محمد رفيق حببي په قلم د تتمه البيان پښتو ژبارل سوې نسخه له بناغلي اسد الله خان مشهور په کاكا سره خوندي ده او د سړ کال په

⁽²⁾ منصور - محمد يوسف - تاريخ الأفغان - 6 مخ - 1979 ع، پښتو اکادميبلو چستان.

⁽³⁾ اروابناد بېنوا د دغې پښتو ترجمې د ليکلو کال 1320 هش بلly دئ خوره زما سره چي د اروابناد محمد رفيق حببي پېخيل ليک د دي ژباري د خطې نسخې کومه پانه سته، هورې يې د (مترجم) تر سرليک لاندي بيان په پاي کي کښلي دي:- پښور حمل 1326 محمد رفيق حببي قندھاري، ما ته دا خبره معلومه نه ده چي دا نسخه به د پښتو ژباري لومري اصل وي که د هغه دوهم نقل.

⁽⁴⁾ د تفصيل له پاره و گورئ: درنه کورني، د دي قلم د خښتن ليکنه، 1382 ش، کابل.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

جنوري کي د دغېي ترجمې تاپسو کاپي د ګران مطیع الله جان روھیال له خوا کاناډا ته د ګتلول له پاره راولپنڈ سوہ⁽⁵⁾. دا کاپي ما وکته او د بنااغلي یوسف منصور له چاپ سوي پښتو زباري سره مي مقابله کړله. تو پېرونه مې په حاشيو کي ورزيات کړل او پر خينو تاپېي ورانيو او توضيح غونښتونکو ځایو مي لنډي خرگندونې وکنبلې او پر خنګ مي د اروابناد محمد رفیق حبیبي زبارة او د بنااغلي یوسف منصور ترجمه له فني او علمي اړخه ځای سره پرتله کړه.

د اروابناد حبیبي زبارة د شپته کاله وړاندې نشر یوه بنه بېلګه ګنډل کېدلاي سی. ده هڅه کړې ده چې د پښتو ژې هغه سوچه اصطلاحات او محاورې پڅله ترجمه کېي کار کړي چې د ده په چاپېریال کېي یې رواج درلود. د مرستیالو فعلونو په کارولو کېي یې د خپلې له چې تلفظي خانګر تیاوي په پام کې نیولی دي خودا توان یې بیا نه دئ موندلې چې د عربی ژېي د ګرامري جوړښتو له اغېزې څخه ځان وزغوري. دغه راز جوړښتونه د تکي په تکي ترجمې بنسکارندوېي کوي او تکي په تکي ترجمې بیا د مطلب اداينه یو څه ګرانه (مشکله) کړې ده او په پوهېدلو کېي یې ستونزي پېښي کړي دي په ترجمه کېي یې خینې داسي لغتونه راوري دي، چې که له اصل څخه سمرانقل سوي وي، نو اوس یې خوک په محاوره کي د استعمال موارد نه سې موندلای او مروجو قاموسو هم ثبت کړي نه دي، لکه: ناترورکي يا ناترورکي، نتنې، انهار، زليلاند، خکل، رخې کښل، پونجول یا پونځول... او نور. دي کار که د متن پوهېدل ګران کړي دي خونوموري لغتونه یې د ثبت له امله له مرګه او هېږدونې څخه را ګرزو لي دي.

⁽⁵⁾ دا کاپي د بنااغلي کاكا اسدالله خان د شخصي نسخي له مخي تهيه سوي ده. د کاكا اسدالله خان فرنګي احساس د ستاييلو وړدي چې خپله په بېه رانیول سوي نسخه یې د بنااغلي روھیال په واک کي ورپا او بې له کومي ملاحظې ورکړې ده. د دغه شان با احساسه فرنګياليو کمي دي نه وي.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د بنااغلي يوسف منصور ترجمه بيا سره له دې چي حئيني برخې يې د تکي په تکي ترجمې بوی ورکوي خو په پوهبدنه کي تردي دوهمي زباروي اسانه او روانه ده ده ده مطلب د ادایني په خاطرد اصل جملې سره ماتي کړي او لنډي کړي دې د ده په ترجمه کي هم د عربی زبې د ګرامري جورپښتونو سیوری لیدل کېږي.

که د اروابناد حبیبی ترجمه د عربی زبې د اغېزې له امله ئای بېخوندہ سوې ده نو د بنااغلي منصور دا بیا د اردو زبې اغېزې زیانمنه کړي ده. حئيني څایونه د اروابناد حبیبی عبارتونه محاوري ته نزدې وي او ئای ئای بیا د بنااغلي منصور عبارت د پرروان او خوندوروي. د دواړو زبې د خپل وخت او چاپېریال بنه پوره نمایندګي کولای سی او د متونو د خپرولو یوه ګټه هم دا ده.

که د اروابناد حبیبی په ترجمه کي د على اى حال (66 مخ) ترکیب، بلده محمدیه (84 مخ)، معسکر (86 مخ)، اکراد (38 مخ)، تحصن (61 مخ)، اشربه (105 مخ)، نو د استخلاف (26 مخ)، زريه (35 مخ) د عربی ډوله ملايي پښتو بهلهري، نو د بنااغلي منصور بهر کيف (105 مخ)، ماتمي پوشاك (57 مخ)، ناکام مهم (61 مخ)، شرافت مکتبه (126 مخ)، قحط عظيم (57 مخ)، ذليل و کمینه (126 مخ) او خاص کر (63 مخ)... هم د جملو پښتنې جوله ور بدرنګه کړي ده او د اردو ئېلي پښتو رنګ يې اخيستي دې.

داروابناد محمد رفیق حبیبی دغه جملې نه د ګرامري جورپښت له مخي او نه د لغات د استعمال له مخي پښتنې ايسې:-
"...مورخين په منشاء کي د دې اصل اختلاف لري".

"وروسته په ذريعه د ځينو پاچه انود خراسان د بشارو د مشرق و خواته رانقل سوې دې".

"دوي خپل نوي ئای د استوګي، په ياد سره د هغه وادي چي د شام په مئکه کي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ده او غور بې بولې، بللى دی...".

"زرونه د خپل اولس د اسلام و دین ته راوخکوي".

"په استولو کي د ميروييس و اصفهان ته".
د بناغلي منصور ترجمه هم له دغه راز بېخونديو خخه خلاصه نه ده:

"ده دا دعوى درلوده ... چي هغه د عادات په امورو قدرت لري".

په زمانه نامعلوم کبني ئنى باچاهانو دوى د بلاد خراسان په ختيئ کبني آباد
کړل".

"... دې خلکو خپل جديد تاپوې د غور لمني يعني وادي غور واقع ارض شام په
يادونه کبني د غور نوم ورکړ".

"چي په ګران قدر سوغاتو لېړلود شهنشاه ایران نظر التفات خانته و ګرځوي".

د دواړو په ترجمو کي دغه راز مثالونه د ان د پاسه دي ما يې په دا خو جملو غاره
وايسته.

اوسم چي مو په یوه لنډه خېړنه کي د دغو دواړو پښتو ژبارو جوله تر یوې اندازې
وبنوله، بدې به نه وي چي د دغه تاریخي اثر د اصل په باب هم یو خه وړغېږم دا
کار مې باید وړاندې لاکړۍ واي.

تتمه البيان في تاريخ الأفغان

خه وخت ليکل سوي دئ؟

علامه سيد جمال الدين د خپل كتاب د ليکلو د نېټې په باب خه نه دي کنبلی خو په متن کي يې یو ئاخا د عبدالرحمن خان د استوګنۍ په باب کنبلی دي چې "ترتهه پوري" په سمرقند کي استېږي⁽⁶⁾. عبدالرحمن خان له خپل اکا امير محمد اعظم خان سره یو ئاخا په شش ګاو او زنه خان کي د امير شېر علي خان له لاسه تر ماتني وروسته روس ته ولار او په سمرقند کي میشت سو. دغه پښنه په 1868 ع = 1285 هـ کال منځ ته راغلي ده. سردار عبدالرحمن خان تر 1880 ع = 1297 هـ کال پوري په سمرقند کي پاته سوا او د دغه کال د خلمي خور (جمادی الثاني) پر خلمه تر آمو سیند را اوښت او مخ پر کابل راوراندي سو. چې په دې حساب نود علامه سيد تتمه البيان في تاريخ الأفغان تر 1297 هـ کال وړاندي باید ليکل سوي وي. علامه سيد دغه رازد افغانستان د تاریخ لږي د امير شېر علي خان په پاچه ی کي پر دغه هيوا د باندي انگربزي لښکرو پريرغل او د افغان_انګليس د دوهمي جګړي پر پیل باندي درولې ده. ده د خپل كتاب تاریخي برخه په دې عبارت سره پاي ته رسولې ده: "په سنه 1295 کي د روس و فدونه امير ته راتله په دې سبب و سوسي او اندېښني انگربزانو لويانو ته ولو بدې یو سفارت یې چې له خو کسو مهندسانو او ززو سپرو خخه جوړو، د امير حضور ته ولېړه. امير په دې سبب چې انگربز له خو كالوراهیسته هغه کلنۍ موافق بې سبب پر شلولي وه، د سفارت له قبلولو خخه یې نته و کړه. پر انگربزانو دا وضع بده ولګډه په خښم په زښت ظالمانه ورڅي د پښتنه پروطن لښکر و روخواه⁽⁷⁾".

⁽⁶⁾ د همدې كتاب 90 مخ⁽⁷⁾ د پښتو باري تايم سوي متن - 91 مخ

تتمه البيان في تاريخ الأفغان

دانگر پزانو دايرغل په 1879 ع = 1296 هـ کي پېښش سوي دئ⁽⁸⁾ نو ويلاي سوچي د تتمه البيان في تاريخ الأفغان ليکنه هم په دغه کال سوي ده خود چاپ چاري بي ترليکني 22 کاله وروسته په 1901 ع کال په مصر کي سره رسيدلې دي.

آيا په دې 22 کلونو کي د علامه سيد دغه تاریخي اثرد چا په لاس کي و که نه؟ ما ته داسي بنسکاري چي دې پونتنې جواب به "هو" وي. شبر محمد خان ګنډاپور د خپل کتاب تواریخ خورشید جهان په 133 مخ کي د میرویس نیکه په باب د بيان په ترڅ کي د یوه عربی تاریخ نوم اخلي او وايي چي په دغه تاریخ کي د میرویس نیکه د وخت پېښي په "شرح وار" ډول بيان سوي دي.

تواریخ خورشید جهان په 1894 ع = 1311 هـ کي د تتمه البيان ترليکني 15 کاله وروسته چاپ سوي دئ لیکنه بي، طبیعي ده چي تردغی نېټې وړاندي ده. ما ته په عربی ژبه کي ترتمما البيان في تاريخ الأفغان په ها خوا داسي کوم تاریخ معلوم نه دئ چي د میرویس نیکه حالات دي پکښې بيان سوي وي. تردغه کتاب وړاندي د هوتكی غورئنگ په باب د کروسینسکي تاریخ خپور سوي دئ (1727 ع) خود دې تاریخ د عربی ژبارې خبره چانده کړي⁽⁹⁾ حکمه نو ما د میرویس نیکه په نامه د اروانbad استاد عبدالروف بېنوا (1293_1363ش) د کتاب د دوهم چاپ په سرکي وکړل چي : "له امكانه ليري نه ده چي له دغه عربی تاریخ خخه به مراد د سيد

⁽⁸⁾ حبیبی، عبدالحی (پوهاند) د افغانستان پېښلیک، 204 مخ، 1353 ش، کابل.

⁽⁹⁾ د علامه سيد په تتمه البيان في تاريخ الأفغان کي د اصفهان د جګړې په ترڅ کي د هغه افغاني سرتپري له بيان خخه، چي په جګړه کې لاس غوش پري سوي او د جګړې له د ګره وتلى و ... او دغه راز د اصفهان پر تخت باندي د شاه اشرف هوتك د کښېنسلو پر وخت د چور او چپاو له بېري د اصفهان د بنارو د دوکانو د تړلو ... له کيسې خخه (د پښتو ژبارې د تایپ سوي متن 93_94 مخونه) داسي بنسکاري چي علامه سيد د کروسینسکي له کتابه استفاده کړي ده حکمه دا روایتونه له کروسینسکي پرته بل چانه وه لیکلې او په را وروسته تاريحو کي د کروسینسکي له کتابه اخیستل سوي دي ...

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

جمال الدين افغان د تتمه البيان فى تاريخ افغان کومه خطی نسخه وي⁽¹⁰⁾ :

زه د ويلو نور خه نه لرم او خبری به گران مطیع الله جان رو هيال ته د نورو زیاتو
فرهنگي هخو په دوعا پای ته ورسوم بری دي تل په برخه وي.

محمد معصوم هوتك

اكوييل_كانادا

8 می 2006 ع

⁽¹⁰⁾ بپنوا - عبد الروف - میرویس نیکه - د سریزی 5 مخ - 1384 ش (دوهم چاپ).

خو خبرې

د هیواد د ملي شتمنیو د چور، چپاول، عامو قتلونو او نورو و رانیو په اړخ کي د غواښي د دوهم اړو دوړ په لړ کي ملي فرهنگ ته هم د اسي زيانونه و اوښتل چې زموږ د هیواد په میلیونونو توکونه کتابونه هم له دې تاراک خخه په امن کي پاته نه سوه، چاپ او ناچاپ آثار، دولتي او شخصي کتابتونونه غلا او چور سول له دې جملې خخه دې کتابونه د نورو په لمسون د افغانانو د علم او پوهې د دې منانو لخوا ګاوښې د هیوادونو ته یو وړل سوه، هلتله دې کتابونه حتی په وزن خرڅ او اکثره بې د عطارانو او قصابانو په دوکانونو کي تري کار واخیستل سو.

د همدي غلا او چور سوو کتابونو خخه یو تعداد هم د کابل د پل باغ عمومي د سړک د غاري کتاب پلورونکو د کتابونو د خرڅلو او رانیولو بازاره بې ګرم ساتلى و، دا خکه چې د طالبانو د رژیم په راتګ سره په پلازمېنه کابل کي د وزارتونو په تشکیلاتو کي دې بستونه تنقیص او مامورین نور هم د پخوا خخه دې بې کاري سره لاس او ګربوان سول په دې کړي کي د کورنۍو چارو د وزارت یو افسر بناغلي عمراخان هم د کتابونو په پېرو دلو او پلورلو څان مشغول کړ او د تختو خخه بې جوړ یو دوکان ګوتی څان ته برابر کړ.

زه به هم چې کله کابل ته د خپلو کارونو له پاره ولاړم د فراغت په وخت کي به مې د کتابونو په لیدلو څان مصروف ساتى او کله نا کله به مې یو و نیم د خپلې خوبني کتابونه هم رانیول، د 1376 ش کال د قوس د میاشتی 25 ورڅ و چې د بناغلي عمراخان دوکان ته ورغلم، دې که مرغه هغه راته همدغه کتاب (تتمه البيان في التاريخ الأفغان) چې د هیواد د ستر علامه سید جمال الدین افغان تالیف او د هیواد د نامتو پوه مرحوم محمد رفیق حبیبی په قلم په پښتو او دری دواړو ژبو ژبارل سوی و، راته وښوده. خداي سته چې د کتاب په لیدلو دې خوبن سوم او دا

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

مي بشه چانس وگانه چي کتاب د اور له لمبو او سو خلو له توپان خخه په امان کي پاته سوي دئ، کتاب مي له هغه خخه رانيوی د ځان سره مي ژمنه وکړه چي په مناسب وخت کي به یې د چاپولو له پاره هلي څلي وکړم تر خو ټول هيوا دوال، څېړونکي او ليکوال ځني مستفيد سی.

کوم وخت چي په هيوا د کي بنا غالي حامد کرزی د افغانستان په تاریخ کي د لو مری څل له پاره د برهان الدين رباني خخه په صلح آميزيه ډول واک واخیست، د مطبوعاتو آزادي یې اعلان کړه، د کتاب د چاپ په اړه مي د بنا غالي مطیع الله رو هیال خخه د مرستي غوبښته وکړه، بنا غالي رو هیال یې په ورین تندی د کمپیوټر او دوباره د اصل سره د تصحیح چاري پر غاره واخیستلي، د تحقیق، څېړنی او لمن ليکونو چاري یې په کاناها کي استوګن مهاجر ورور، دروند ليکوال او څېړونکي محمد معصوم هوتك تر سره کړي، د بنا غالي هوتك صاحب په ويندا چاپ له پاره یې په جرمني کي د افغانستان د کلتوري ودي ټولني ژمنه کړ پده.

زه د دوي ټولو خخه د زره له کومي مننه کوم چي په لاس ته راغلي امانت کي یې د چاپ ته اماده کولو او په دې لاره کي د ډول ډول ستونزو ګاللو ته سينه ورکړي، د دوي ټولو دي کور ودان وي، او د کتاب د چاپ مبارکي ورته وايم.

په ډې ادب
کاكا اسد الله پوپل
د معلمینو کارتنه، کندھار
1385/11/9

لمری فصل

د دې امت په نامه کې

فارسيون دويافغان بولي، ځکه چي يو وخت بخت نصر دوي بنديان کړي وه دوي غلبلې وهلې او فغان يې کاوه له هغه وخته دا نوم پر دوي کښېنسو سو، او دغه رنګه ويل کېږي چي افغان د ساول⁽¹⁾ د لمسې⁽²⁾ نوم و، د پښتنو نیکه و د خپل نیکه په نامه ياد سوي دي، عام فارسيون دوي اوغان هم بولي چي اولني نامه ته خرمدې د هندوستان خلق يې پتان بولي، ځيني قبلي د پښتنو لکه او سېدونکي د کندهار او غزنې ځان پښتو و پختان نوم ابردي، که په ژور نظر و کتل سی او په نزدي والي باجور پر ځان پختو و پختان نوم ابردي، که په ژور نظر و کتل سی او په نزدي والي کي د دغو لوړو لفظو دقت و کړه سی دا خیال کېږي چي رینسه دې قولو الفاظو یوه ده او افغان و اوغان و پتان له پختان خخه محرف دي او دا سممه ده چي پختان او پښتان له پاشتان خخه اخيستي سوي دي، پاشتان په نيشاپور کي یو کلى دي يا له بشت خخه چي یود خراسان د بنارو خخه دي اخيستي سوي دي او سم د فارسي زېي د قانونه سره د جمع حروف الف او نون پرزيات سوي دي، ځکه چي دوي په هغه بنهر کي استوګه کوله وروسته تر پرېښود د هغه ځای په نامه ياد کړه سوه (و) په پښتو او پغتو کي له الف او نون خخه محرف او د نسبت د پاره دي، لکه په عربي زبه کي چي (اي) ده په جوړ بد و کي جمع حذف سوي دي، او احتمال لري چي دا دوه لفظونه د بشيت د لفظ خخه اخيسته سوي دي، بشيت د فلسطين د کلو

⁽¹⁾ ساول: د شاول په بنه هم ثبت سوي دئ او دا نوم د (طالوت) له پاره کارېږي، طالوت د بنې اسرائيلو یو سردار و چي واي دي داود (ع) یې په سپاهيانو کي و، (غیاث).

⁽²⁾ په کوته چاپ کي: "د ساول کړو سی" لیکل سوي دئ.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

څخه یو کلی دی چې دی احتمال کې دوى له بنې اسرائیلو چې وروسته تر دې بحث
ئنې کوو وړولو.

دو هم فصل

د دې امت په نسب کي

د اټولی له ډیرو قبیلو خخه مرکبه ده، لکه غلجي، عبدال، کاکړ، وزیري یوسفزي، مهمند، آفریدي، بنگښ او نوري قبیله چي د خپل استوګي د ځای په نامه نوميردي، لکه خوستي، کورمي، باجوري. د دوي هره قبیله پر ډیرو کامو باندي و پېشل سوي ده، لکه: - غلجي چي هوتك، توخي، سلممانخپل، اورياختل^(۱) یې بناخونه دي. عبدال (ابدال) له بارکزي، الكوزي، عليزي، باميزي^(۲) خخه مشتق ده.

هر یو د دغو کامو خخه پر تنو و پېشلي سوي دي او هره تنه پر بساخو و پېشلي سوي ده، په سبب د تنګي د ځای اوسمورله تنو او بساخو او هغه چي اړه په هغه پوري لري بحث نکړو، وارهه دا تنسې او بساخونه ويسي بخيلي^(۳) او رينسي په رسپږي چي په پښتو يا پشتان سره یادېږي مورخين په منشاء کي د دې اصل اختلاف لري، هینو ويلي دي چي دوي د خزر له طائفې^(۴) خخه دي چي د کاستبان^(۵) د سین پر غاره او په باب ابواه او شروانه^(۶) په کي استپده، او د اړان و بنازو ته پرله واوبنسته چور او چپاو یې کړه، وروسته په ذريعه د هینو پاچهانو د خراسان د بنازو د مشرق و خواته را نقل کړه سوي دي

^(۱) په کوته چاپ کي: "اوباختل" دئ

^(۲) په کوته چاپ کي: "بادين زۍ" دئ

^(۳) په کوته چاپ کي: "مجتمع" ليکلې دئ

^(۴) په کوته چاپ کي: "د بحر خزر او سپدونکي" ليکلې دي

^(۵) کاستبان = کاسپین

^(۶) په کوته چاپ کي: "شرون ان بنهر" ليکلې دئ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ئىينى بىا چى په تارىخ خبرنە دى د دوى نسبت و امير تېمور گورگان تە كوي او حال دا چى د دوى نظرىيە ناترورو كى او بې رىبىنى دە ولې پېستانە قرنونە قرنونە پخوا د تېمور تروخت په خپلۇ ئايىو كى استېدە.

ئىينى بىا دوى د ضحاك⁽⁷⁾ اولاده بولىي، هغە ضحاك چى پر دوارو او برو يې دوه مرغري راوتلىي وە او لکە دوه هېپيان (افعى ماران) داسىي بىسكارپىدە، او د فارس ستىيولوجى⁽⁸⁾ كى پە دغە سره مشهور دى

ئىينى داسىي وايى چى دوى د آشور كلدان د نسل خخە دى تر داسىي حده چى ئىينى د فرنگ سياحان دا ادعى لرى چى په پېستو ژبه كى د كلدان ژبى خە لفظونە لىدل كېرى.

بلە دلە بىا پر دې ولار دى، چى د پېستنو طائفە په هغە غرو كى چى ميانخ د اتك د سين او خراسان⁽⁹⁾ دى استوگە لرى، د مىصر د قبطيانو د نسل خخە دى چى د سوزسترييس سره د هندوستان په فتح كى ملگرى وە.

بلە دلە بىا وايى چى دوى د بىي اسرائىل د اسباطو د نسل خخە دى، بخت نصر وروستە تر هغە چى د بې بې ئىنى مېرە كې نور بې په كوهستان غور ياخى صرف غور كى پىنه⁽¹⁰⁾ كېرە. او ويلىي بې دى چى دوى خپل نوى ئاھى د استوگى پە ياد سره د هغە وادى چى د شام په مەنكە كى ده او غور بې بولى بللى دى، او دغە رنگە پغتو چى

⁽⁷⁾ د فردوسى د شەھنامى لە مخىي ضحاك يو پەر ظالم پاچا و د دەلە او برو خخە دوه ماران راوتلىي وە دغۇ مارانو د انسان د سر ماگە خورلە. وايى دە چى بە انسانان ووژل، د سر ماگەزە بېي دغۇ مارانو تەوركول ضحاك د فريدون لە خوا و نى يول سو.

⁽⁸⁾ دا لغت بە غالباً تېيولوجى وي او تېيولوجى د مذھبى او دينىي چارو پوهنى تە وايى پە كوتە چاپ كى: "د دريای اتك خخە تر كوهستانە پورى" لىكلى دئى.

⁽⁹⁾ پىنه: مىشت، استوگىن

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د پختو خخه محرف دی بخت نصرته منسوب دی، نوم یې ایښی دی. لکه چې د مخه مو بیان کړی دی په فارسي ژبه کې (و) لکه په عربی ژبه کې نسبتي یا د اسي دی وروسته تعداد د دوى ډېر سو پرشاوه خوا یې تسلط و موند د دوى او د یهودو په ميانځ کي مراسلات او مکاتبات کېده. هغه وخت چې عربو یهودو د اسلام دين قبول کې یو سړی چې خالد نومېدہ د افغان و الکې⁽¹¹⁾ ته یې ولپرې د دوي یې و دين ته د اسلام و بلله، افغانانو هم یوه ډله خپلو مشرانو خخه و استوله چې یو له هغه خخه قيس نامی و چې نسب د ده په او هڅلوا پښته د بنی اسرائیل و اس باط ته او په پنځه پنځوس پښته و ابراهیم ته رسپږي.

خالد د دوي و حضور ته د رسول اکرم (ص) حاضر کړه او د ده و عنایاتو ته یې و رسوله.

مخصوصاً پر قيس خاصي مهرباني د ده (ص) و سوي، پر ده یې د عبد الرشيد نوم کښېښو او د امير لقب یې و رک. انحضرت (ص) و فرمایل چې دی د دغه لقب قابل دی، د بنی اسرائیل د پاچهانو د نسل خخه دی.

دغه سفيران د مکې په فتح کې د آنحضرت (ص) په اوږد و درېد، پوره او بشپړه مړانه یې بسکاره کړه وروسته قيس سره له خپلو ملګرو و خپل وطن ته لار، آنحضرت (ص) ده ته د خير او برکت دعا و کړه او د پاره د ترويج او خرگند بدود د اسلام د دين د خراسان د غور په غرو کې⁽¹²⁾ یې یوه ډله د مدینې د استبدونکو خخه د ده سره ولپرله.

قيس چې خپل وطن ته را ورسپدہ زښته زيار یې و کښه چې زړونه د خپل او لس د اسلام و دين ته را وڅکوي، هغه و چې مطلب یې تر سره سو او وارو پېروانو یې د

⁽¹¹⁾ الکې: الکه، مئکه، سيمه، وطن ته وایي.

⁽¹²⁾ په کوټه چاپ کې: "د کوهستان په غور کې" لیکلی دی.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

اسلام دین و مانه

قیس پر خلوپنستم کالد هجرت چې عمر بې اته اویا کاله و، مر سو⁽¹³⁾، درې زامن بې پر مبنې پربنزووله، حینو ویلی دی چې د قیس نسب په شاول⁽¹⁴⁾ پوری نبلي چې تراوسه بې د پښتانه په بنارو کي په بنه توګه ڈکر کېږي ترداسي حده چې لویان او غتیان د پښتنو زیار کابوی چې خپل نسب و هغه ته ورسوی پښستانه خپله شجره چې بشپړه بروسه پر لري تراوسه بې په لاس کي ده او هغه شجره انتقال د دوى د بني اسرائیلو خخه ثابتوي، سره له دې چې نوکي⁽¹⁵⁾ مشابهت په منځ کي د پښتو او عبراني نه مووندہ کېږي، هوکې د دوى عقيده چې دوى د هغې رینې خخه دې سره د دې چې په میانځ کي د دوى د وطن او د بني اسرائیلود الکې ډېر خکل⁽¹⁶⁾ پروت دی او وجود د خیرد دوى په وطن کي حیني وخت گمان د حینو پر صحت او رشتیا والي د دې روایت ګماری

حیني بیا دوى د ارمینیانو خخه بولی چې په شپروان کي په الپان سره مشهور دي، استوګه بې کوله هغه کلیسې (کلیساوی)⁽¹⁷⁾ چې په قره باغ کي و شپروان ته نزدي دې او تر ننني ورخې په قندسار سره شهرت لري د دې مطلب تائید کوي. ډېر خکل د دغو اطرافو خخه اغوانج بولی د اغوانج معنی د دوى په زبه کي ډېر اغوانه ده.

هغه ارمینیان چې په کنجه او روان او نخجون او ګیلان کي استوګه لري د اغوان په نامه فخر کوي او اغوان والي غواړۍ، احتمال لري چې د اغوان کلمه دي له اغوان يا الپان خخه محرفة وي او وايې چې د قندسار رئیس وروسته تر راتګ دې نوي

⁽¹³⁾ په کوته چاپ کي: "د قیس عبدالرشید وفات د 87 کالو په عمر کي" لیکلی دئ

⁽¹⁴⁾ وګورئ د لسم مخ او له حاشيه

⁽¹⁵⁾ نوکي: لېژه، هېڅ

⁽¹⁶⁾ خکل: لې فالسله، لې لار (پښتو - پښتو تشریحی قاموس).

⁽¹⁷⁾ په کوته چاپ کي: "عبدات خانې (ګرجاوی)" لیکلی دې

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ئای ته او استوګه په هغه کي يې قندسار په نامه سره بللى دی چې وروسته وروسته په قندھار سره اوښتى دی.

د دوى له اطوارو خخه دا بنکارېږي چې په وخت کي د هجرت د اولني ځایو خخه و او سنې الکې ته دوى نصارى وه او وروسته يې د اسلام دين قبول کړي دې ولې تر ننې وي رخې پوري ځینې عادتونه د خپلونې که ګانو په دوى کي موندہ کېږي لکه شکل د صلیب، پرمخ د وډۍ تکول.

د ځینو قولونه چې بیان مو کړه که خه هم له صحته خخه پر مخ خلاص نه دي بیا هم قندھار له قندسار خخه محرف بلل دلالت پر دې کوي چې د دوى معلومات په تاریخ کي لبود، ولې قندھار له خورا پخوانیو بسا رو خخه دی چې ذکرې يې په مهابران چې د هندوانو د متیولوجی کتاب دی سوی دی، ځینې دا وايې چې دا طایفه له پخوا خخه په دې سبب چې د نورو طائفو خخه بېل و ګنل سی په دغه غرو کي او سبده حتی چې د سکندر رومي سره يې جنگونه کړي دي، بلکه د ګشتاسپ په وخت کي موجوده د سجستان په ولايت پوري تړلي او د مشهور رستم تر فرمان لاندي او سبده، هر کال يې د خراج په نامه لس غويو پوستونه ده تهورکوله، وروسته پر ده ور پورته سوه او له خواجه يې نته وکړه. تر خو چې د هغه د خوا دوهم وار مغلوب کړه سوه.

الحق چې دا امت اصلاً اېرانی⁽¹⁸⁾ او د دوى ژبه له زند و استا خخه اخيستې سوې ده چې فارسي پخوانی ژبه يې تراوسه په خولو کې ده، وروستني مورخين لکه فرنسيس لنورمان او نورهم د دغه نظرې ټینګار کوي⁽¹⁹⁾.

له "اېرانی" خخه به مراد غالباً ارياني وي (مرتب).

په کوته چاپ 24 مخ کي تر "ټینګار کوي" وروسته ليکل سوې دي: "مولانا د نورمان په رايه د اعتماد کولو وروسته دا خبره کې پدده چې زند او اوستا خخه چې په پښتو ژبه کي کوم مشابهت ليدل کېږي هغه د افغانانو د اېرانی کېدو دليل نه سې ثابتېدای، هغه د

درې بیم فصل

پیل د سلطنت او ولاره د یوه زعیم و پاچهی ته

دا امت فطرتاً زړه ور، جنګي او توريالي دی، پردي سلطې ته هیڅ کله سرنه کښته کوي، د محمود غزنوي او چنګېز تاتاري او تېمور ګورگاني په وخت کي سره له دې چې بشپړه غلبه يې پرموندلې وه، بیا هم تبعیت د دوی د هغو د پاره هیڅ کله د خطره خالی نه، همدغه رنګه هغه وخت چې د دوی ملک د هند او فارس په میانځ کې وو پېش سوتلې ملا و ضررته د مستولی حاکمانو ترلي او ورته غلي و چې د فتنو اورونه بل کي، کله کله غلجو د محمود غزنوي پر چونې لاس اچاوه په تاراک بې وړه او یو وخت يې هم د غزنې پر بسهر غلبه میندلې ده یو طائفې له دوی نه په دهلي کي هم پاچهی کړي ده.

لوی شاه عباس چې پر قندهار بري و موندہ غلجي او عبد (ابداليانو) يې اطاعت و مانه وروسته چې يې د هغه د حاکم خخه ظلم ولیده د ابدالي تولي خخه يې سدو و شاه ته ولپرې چې شکایت ورته وکي.

سدو چې ورور سېدہ او وروری شکایت يې عرض کړ، پاچا د ده و فصاحت ته حیران لار، د ده د خوبني د پاره يې هغه حاکم بيرته کي او دی يې پر خاى و تاکه، سدو د خپل حکومت په وخت کي په عدالت او بنه سلوک سره ژوند کاوه، د تولو پښتنو زړونه يې ساتلي وه ترداسي حده پوري چې پاتېدہ د حکومت د ده په اولاده کي له ضرورياتو شمېرل کېدہ.

اړانیانو تر لاس لاندې کېدوله کبله پیدا سو پدہ، رښتیا همدا دئ چې افغانان د حضرت یعقوب (ع) له اولادې خخه دي، د کتاب په آخر کي به لنه رنما و اچوله سی."

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

دان به عقیده ددوی و داسي حد ته ورسپده، چي که له اولادې خخه د سدو د کام يو و گړي وزلى واي په قصاص يې نه رسواه او که د کام يو و گړي پريوه له اولادې خخه د هغه توره کښلي واي په قتل محکوم کېده.

د سدو زو کام د سدو له نسله دی، احمد شاه بابا چي بیان يې وروسته رائي له همدغه کامه دی، د شاه حسین په عصر کي چي د اپرانی صفوی پاچه انو وروستني پاچا او په 1106 کي پر تخت کښپنستلى دی د غلجو کام چي په کندهار او خوا وشا کي استپده په بغاوت و خوزبده، د شاه حسین د دولت رجالو هر خومري چي زيار ويست بېله دې چي لمبه د فتنې به غور پده بله نتيجه يې لاس ته نه ورغله، وروسته تردي چي زبنسته ټيري حيلې يې وکړي، ګرگين خان ګرجي يې د قندهار په حکومت ولپرې، ګرگين پخوا له دې نه په ګرجستان کي حاکم و، خرنګه چي پر پاچا يې بغاوت کړي و پاچانیولی و دده د ګناه د پاره يې دا کفاره غوره کړه چي دی دی د عيسی د دینه راواړوي او د حضرت محمد (ص) په دین يې مشرف کړي

ګرگين خان په بنې تدبیر او دوراندېشي او دروندتیا سره شهرت لري پاچادی د کندهار په حکومت مقرر کړ. شاه داسي ګنهله چي د هند تېموری پاچه ان و دې اور ته خاشې وراچوي ټکه يې شل زره اپرانی لښکر سره له یوې زړه وري هونبیاري توريالي ډلي د ګرگين خانه سره ولپرله چي د پردو د شرات او مداخلې لاس و نيسې.

ګرگين خان چي شا او خواته د قندهار ورسپده فتنه لټيونکي يې مخي ته ور ووته اطاعت يې وکۍ، ګرگين د پاره د دې چي دوی حتماً متواضع کي خورا بېرحمي او زبنسته خشونت يې ورسه وکړ، نامتو و گړي يې ڈليل کړ، غښتلي يې بېواکه کړله، مشران او لويان يې په بند کي واچوله، وروسته يې ظلم تر داسي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ئایه ورسپده چې د سهلو وووت، د کندهار خلقو یوه ډله د شکایت په توګه اصفهان ته ولپرله چې د ظلمو ویر هلته و شاه ته مخامنځ خرگند کي، اصفهان ته چې ورسپده زښته زیاري په وکښه چې شاه ته ورسپري او شکایت عرض کي، وروسته ترڅول ډول حیلو بې له حاجبانو چې د شرق په ملکو کي اساس د ظلم بالله کېږي او همدغه سبب دی چې د امراء او مامورینو لاسونه بې د رعيتو پر حقوقو وراورده کړي او هم ترننه ورځي پوري په دغه ډول پاته دی، خانونه تېر کړل شاه ته ورسپده او د وير دفترې بې ورته خپور کړ.

په دې وخت کي دوستان د ګرګين خان د شاه په مخ کي ولاړ ووه، د دوى شکایت بې و شاه ته دور غړنځند کي او و شاه ته بې داسي بشکاره کړه چې دوى غواړي لکه ګرګين خان غوندي یو پوه انظباط درلوونکي حاکم خخه خان خلاص کي بيرته هغه پخوانی حال ته هڅه لري.

هغه و چې له شاه خخه بې بې له قهر او خبسم بلڅه وانه وربده، نا اميده په مات زړه بيرته د وطن پر خوارا روان سوه حال بې خپلو اقوا موته را وړو او خرگند بې کړه.

والی سپري پسي اچولي وله حاله بې خان خبر کئ په زړه کي ورته غل و، فرصت بې کوت، و هغو و ګړو ته چې په شکوه کي داخل وه په تېرہ بیا میرویس چې په حسب او نسب کي د بشپړ شهرت مالک او سربره پر هغه د یوزښته لوی کام مشرتیا بې درلوده او پر دې تولو برسبره د بنو اخلاقو، د فصیحی ژې او تېرہ فکر خاوند و په قام کي بې زښت عزت او احترام درلود، کلکه سزا ورکي.

څه زمانه وروسته والي د ظلم چپلاخه پر میرویس پورته کړه دي بې اصفهان ته ولپرله د هغه ئاي واک درلوونکو ته بې ولیکل چې یوازینې د فساد و سیله او د فتنې لټولو دغه سپري دی، خودی بندی نه سی او د بيرته راتلو و کندهارته منع نه

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

سي په ملک کي آرامي امكان نه لري

گرگين خان د ميرويس په استولو کي و اصفهان ته سهوه سو ،ولي دی پوهبده چي د ارتشاه هخي د شرق د امراء په زرو کي ئاي نيلوي دی و مقصد ته رسپدہ يا پاتپده په رشوت ورکولو يانه ورکولو پوري اره لري په استولو کي د ميرويس و اصفهان ته گواکي گرگين خان په خپل لاس ده ته موقع ورکي چي رشوت و بنددي او خپل مطلب تر سره کي ميرويس چي اصفهان ته ورسپدہ په لمده کي د حکومت له طرز ، د شاه د ناتوروپو کي⁽¹⁾ ، عاقلي او د واکدارانو د نفاق خبرونه وله راغله ، حکمه يې د گرگين د ډيرو غليمانو سره دوستي واچوله خو چي يې فرصت د پادشاه و حضور ته و مينده واړه خبری يې چي له ئانه سره راپري وي یوه يې د شاه و غوربو ته و رسوله ، د ده هوښيارو خبرو او خواړه بيان د شاه نظريه رارخي کنبله⁽²⁾ ، او نور واکداران خو يې پخوا لا په رشوت د خان کړي وه حکمه خومره وخت تېرنه سو چي د شاه حکومت د واکدارانو په ډله کي رسمي مېشت سو ، وروسته تر دې چي بشپړه آګه سو چي د اړان دولت خرنګه ناتوروپو کي او چاري په خه ډول وراني دې نو يې د کندهارد تګ هود وکړ .

په کوتۍ کي يې هسک فکرونه درلو ده چي د افغان هيوا به د اړان د خپې خلاصوي

په عین حال کي يې دا خيال و کاوه چي ورگله په دوئي⁽³⁾ ، لوی کار په تلوار نبنه نه دي نو يې په هوده د حج د سفر ، له شاه نه رخصت و اخیست چي مکې ته ورسپدہ ، دا يې مناسبه و ګنبله چي د اهل سنت د ملایانو خخه فتوی و اخلي چي جنگره د شيعه

⁽¹⁾ ناتوروپو کي : قاموسونو نه دئ راپري بنائي د بې عقل او بې کفايت معنا ولري؟

⁽²⁾ رارخي کنبله : خان ته راجلب کړه .

⁽³⁾ دوئي = دو مره .

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

و ه سره واجب ده، او په دې سره خپل کام د شاه پر شيعه دولت را خوره وي.

د حج مناسک يې ادا کړه او فناوی يې لاسته را وړي، اصفهان ته رهی سو، مسئله يې د شاه نه پتیه ساتله او په بنکاره يې شاه ته زښته اخلاق خرگند او ه په دې وخت کې ناببره يو عجیبه پېښه سوه په تپره بیا د ده مقصود د پر مختلو د پاره لو وسیله بلله کېده، هغه دا ده چې د یوه کام نامعلومه ارمنی سړی و چې په ځینو شرقی ژبو هم پوهبده او د روس د دولت د پاره يې په عثمانی هیواو د کې د پر خدمتونه کړي و ه، د پطرس کبیر امپراطور روسخنه يې و غونښه چې دی د سفیر په ډول د شاه دربار ته ولپري.

خرنګه چې ده بنه خدمتونه کړي و ه امپراطور ده هيله ومنله، د اپران دربار ته يې د سفیر په توګه واستاوه سربرېر پر دې د بنه خدمتو په بدله کې يې قول هغه تجاري مالونه چې په ده اړه درلو ده ګډرک د محصوله معاف کړه. نوموري سفیر یوه لو ډله د سوداګرو ارمنيانو يې پر ئاخ راغونه کړه د اپران و لورته روان سول و اپران ته چې نزدي سوه سفیر ئاخ په دې سره مشهور کې چې دی يو له اولادې خخه د ارمن د پاچه انو دی ميرويسي د دې سفیر ورود و اپران ته د خپل مقصود د پاره یوه بنه وسیله و بلله، په تولو جرګو او توليو کې يې په بر ملا او پتیه دا ويله چې نصرينيون غواړي ګرجستان او ارمنستان د شاه د لاسه و باسي او دا هم يقين دی چې ګرګين خان د کندهار حاکم په دې کار کې زښت لوی و ساطت لري.

خرنګه چې ګرګين خان په دغوغ شپو کې مسلمان سوی و، دې وينا د خلقو په زړو کې څای و نیوهد دولت د واکدارانو زړه ته ولو بده هوډه يې و کړه چې ګرګين خان سره کښې کاري، زمول يې کې، بیا هم د هغه له غښتنلي اوږي او له ثبات خخه په قندهار کې په اندېښنه کې و ه له بغاوته يې بېړدې څکه يې ميرويسي بېرته خپل ملک ته ولپره، که چيري ګرګين غاره په عصیان لکه کې ميرويسي به د پخوانۍ د بنمني له امله د ده په مقابله کې ولاړ سې، اوښ نوبه و ګورئ د شرقيونو دراي و ضعف او اضطراب ته د فکر چې ترنه پوري لاسته دی.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

میرویس چي کندهارتہ ورسپدہ د گرگین د غیظ او غصب اور په لمبو سود دد وژلو دپاره بې لوبې پلتلي، میرویس ته بې مرکه ولپرله، دده لور بې د خپل زوی دپاره هيله وکړه میرویس وپوهبده چي دا د خبسم سره میشته د گرگین غونښنه زما قدر کموي، د پښتنو یوه جرګه بې جوره کړه حال بې ورتہ بيان کي، پښتنو چي دا وارو بدہ زښته په قهر سوهدا بې غوره کړه چي میرویس دي په مقابله ولاړسي، او له خپله شرفه خخه دي مدافعه وکړي، میرویس چي حال داسي ولید خورا خوشحاله سو بیا بې هم دوي په صبر او تاني سره امر کړه وې ويں به داده چي زمری د بيدو په حالت کي مړ کو، که غواړئ چي مقصد لاس ته راولی ثبات او استقامت ضرور دی، پر ما بشپړ اعتماد او بروسه ولرئ، ژردی چي له غلیمه به کسات و ک Abram، دې لوړنيو خبرو د دوي زړونه پوره کړه په ډوډي او مالګه، توره او قران بې قسم وکړي ده ته به اوړه ورکوي، او له اطاعتہ به بې سرنه پېچي او دا بې وویل:-

هر هغه خوک چي له دې معاهدې و ګرځۍ بنځه بې پر ده طلاقه ده.

میرویس یوه نبایسته خادمه درلوده چي په خپل کور کي بې لوکړي وه، په دې نامه چي دده خپله لور ده و گرگین خان ته بې دده دزوی دپاره ازدواجاً ورولپرله او خورا خوشحالی بې وکړه، دا بې بنسکاره کوله چي د گرگین خان سره پرمخ دېښمني نه لري، د میرویس دې حرکت عقده (په اصل کي حقد ليکلی دئ) او حسد د گرگین د زړه بشپړه ويوست بلکه بروسه بې بېږره؟ سوه خو ورځۍ وروسته میرویس د بنهر دباندي په یو باځ کي د مېلمستیا محفل جور کي گرگین بې سره له خپلی ډلي راوباله د دې مېلمستیا خورک او چښن د زهرو او ګندېرو ګټوري وه چي د ساقې محفل میرویس له خوا و مېلمنو ته ورو پشنل کېده.

اما او پاچهانو لره دا هيڅ معقوله نه ده چي یو خله پر سړي ظلم وکړي حق بې وسوخي بیا بېرته پر دغه سړي بروسه وکړي په خپل لویو چارو کي بې د ځان ملګری کي، ملي کین چي یو خله په زړه کي خای ونيوه لب داسي پېښیږي چي بېرته

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

له زره ووزي.

هغه و چي ميري ويس په خپله د گرگين کالي واغوسته او نورو پښتنو د گرگين د ملګرو لباسونه په غاره کره وروسته تر لمر لوېدو په بنه رور نتواته پر قلعه ساتونکو یې حمله وروره، دا نور پښنانه چي د بنه په شاوخوا کي غلي وه سره له واړه ځایي استپدونکو د دوي سره ګله سوه پرورغله په دې شخړه کي هغه چي وتنبېډه، وتنبېډه پاته یې واړه د پښو واقوله قلعه یې ونيوله بغې وکۍ:-

اماں د هفو په برخه دی چي د گرگين و ګپو ته یې څای ورنه کي، په دغه ورڅو کي گرگين شپر سوه مېړه د ځینو کامونو د ترتلو د پاره د ولايت شا او خواته لېږلي وه په داسي حال کي چي ډيرې او لجې یې له ځانه سره راوړي وي کندهارته راوسېډه په توب او توپک جګړه و مښته زره وران د پښتنو چي له اصل حاله خبر سوه ناخاپي جګړي ته یې پيل وکۍ ميري ويس په خپله د پنځه زره مېړو سره د شخړي ډګر ته ورغۍ، د دوي پښه یې په جګړه کي بنه ونجتله دا شخړه درې ورځي او بدہ سوه پښتنو داسي مرانه وکړه چي د ستایاني ورده، هغه و چي د غليم لښکر مات سو، صرف دوني یې وکړاي سواي چي خانونه د زمرو د منګلو خخه ورځوري او د خراسان لار واخلي

هلته چي ورسېډه او خبر یې ورکي د اپرانيانو غرو رېږد واخیست، د کندهارت غولي چي له غليمې پاک سو، ميري ويس د کامو مشران راغونه کره د خطیب په خېر ولار سود آزادي په بېکنهو او اسارت د سختیو او ناوره نتيجو په شاوخوا کي یې ویناوي وکړي استربل یې⁽⁴⁾، وویل:-

که تاسي زما سره ملګري سئ او کلکه اوږه راکع په لې وخت کي به د ذلت غاروندي له غارو و کارو او د عزت جنډه به جګه کو، د شيعه اپران د سلطې خخه

استربل یې = په پای کي یې

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

به په کورته خلاص سو.

وروسته يې هغه فتواوي چې د شيعه و د جګړې د پاره يې پخوا لاد مکې د
ملايانو خخه اخيستي وي رامنځته کړې او په لوړ رغبي وویل:-

هر هغه سری چې ابران بنه بولی او د دوى ترسا یه لاندې يې ژوند خوبن وي د
استوګي هيله دي زموږ په هيوا د کي وشلوې، ولې د ده ژوند بیا زموږ سره نه سې
کبدای او نه زموږ دوستي او خپلوي د ده سره کېږي، د کامو مشران ورسره مله
سوه د ټینګار د پاره يې قسمونه واخيسته.

وګوره!

د غسي دي د خرم او فضيلت خاوندان چې د خپل ملت د آزادۍ د پاره خانونه په
خطر کي اچوي او په بدله کي بې له خير له ذکره بله هيله نه لري نه داسي لکه دني⁽⁵⁾،
او بې همته خلق چې د شهوت په سين کي غوته وي خپل هيوا د او ملت د خورا
کښته قيمت په بدله کي پر پردو خرڅوي.

د پښتنو د اتحاد خبر چې شاه ته ورسپده پر ئاي د دې چې يو وتلى لنېکري يې د
دوى د ترتېني د پاره ورلېږلى وای، محمد جامي خان يې ولېړه چې ميرويس او د
لغه مله تهدید کي، نومورې سفير چې کنده هارته ورسپده، د ابران د لوبي او
غښتلتيا په باب کي يې او بدې او بدې ويناوي وکړې، ميرويس يې وېړا او چې
ستا دا اقدام به یوه ناوره نتيجه وښتدی.

ميرويس په خواب کي وویل:-

⁽⁵⁾ دني: بې همته، تيټه.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

تاسوداسي ګنلي ده چي عقل او هونسياري یوازي د عيشانو او بدایانو په کوتیبو کي⁽⁶⁾، سته د افغانستان د غرخنيانو په کوتیبو کي نسته ده که د شاه دا د لاسه کبدای چي پر موربری و مومنی ستارالپېلو ته اري او ودي ناتروپوکو کاواکه⁽⁷⁾، ویناوو ته څه حاجت و، دغه یې وویله سفير یې بندی کي، سره له دې بیا هم شاه له خپله درانه خوبه و بین نه سو، د لوړۍ سفير د بنده چي خبر سو د هم سفير یې ورو لپره، دا سفير محمد خان نومېده د هرات حاکم و.

محمد خان د میرویس پخوانی دوست ود حج پر لار یې هم ده سره ملکري کړې ووه، د هم سفير چي کند هار ته ورسپدہ میرویس دی مخاطب کي ورته و یې ویل:-

که د پخوانی صحبت او محبت پاس په میانځ کي نه واي خوراکلکه سزا به مي درکړې واي، باید و پوهېږي چي پښتانه مړونه چي یو خله د مریتوب له اوره خلاص سوه بیا خان په هغه اور نه سوځوي، د زمری له غارې چي غاروندي وووت بیا په دام کي نه کښېوزي او کښلې توره تیکي ته نه ځي، ژردې چي ستاسي هیواد به مغلوب او دولت به مو سکوت سی، وروسته یې اموکي چي بند ته یې واچوئ.

د اپران د دولت واکداران و پوهېده چي سفيران لېړل خه ګټه نه لري بله چاره یې جګړې نسته، د خراسان حاکمانو ته یې خبر ورکي چي لښکر پرور و باسي، او پر پښتنو باندي هجوم وروپري.

څو پرله پسې ماتي د خراسان لښکرو ته ورکړه سوې، وروسته و پوهېده چي د پښتنو د ریښو کښلو د پاره یوازي د خراسان لښکر کافي نه دی نو یې یو لوی لښکر سره غونډ کي د خسرو خان تر لاس لاندي یې ولپره، خسرو خان د ګرگين

⁽⁶⁾ په کوتیبو کي = په سرونو کي
⁽⁷⁾ کاواکه = کمزورو.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وراره او په زړه وري او غښتلواлиي کي تر خپل اکا پاته نه و.

قيادت د عسکرو چې ده ته و سپارل سو، مطلب دا و چې د خپل اکا د کسات اخیستو د پاره به دی بنه جګړه و کي بری به راوري حماطله او اهمال⁽⁸⁾، ببله دې چې سړی په جګړه کي اچوي او خلاصې د له هغه نه بیا زښته ګران وي بله ګټه نه لري.

هغه و چې خسرو خان د ميرويس سره د جګړې په ډګر ګډ او د شخړي اور بل سو، په دې شخړه کي ميرويس ماتې و کړه خسرو خان د کندهار بنهر قلعه بند کي د قلعه ساتونکو د خسرو خان خڅه دا غوبښته و کړه دې شرط چې موبټه امان را کې بنهر به در و سپارو، خسرو خان دا شرط ونه مانه.

خرنګه چې پښتنو چاره په خان حصر ولیده لاس یې د جګړې سامان ته و اچاوه هره ورڅ یې پر محاصرينو پرله پسې حملې و رورې له بلې خوا ميرويس تیت عسکر راغونه ول او د دباندي له لوري یې پر غليم څې و رورې، تر هغه چې د خسرو خان خوراکه تمامه سوه، ناچاره سو محاصره یې پرې بشووه پر ميرويس یې مخ ور و نیوه په نتیجه کي خسرو خان مقتول سو او د توله اپرانی لښکره خڅه چې په شمېر پنځه لس زره مېړه⁽⁹⁾، و هزياتي تر پنځه سوه مېړه روغونه واته، دا دی د کبر او غرور عاقبت.

د اپران شاه بیانوی لښکر سره غونډه کي د محمد رستم خان تر جنډی لاندی یې ور ولېږي، دا خل یې بیا بشپړه ماتې په نصیب سوه او په مخ کي یې خوک نه سوه پاته و روسته ميرويس وفات سو، دوه زامن ځني پاته سوه چې د لوی زوی عمر یې تراتلس کاله زيات نه و ځکه پښتنو د استخلاف حق دده و ورور مير عبد الله ته ورکي حکومت یې ورو سپاره.

⁽⁸⁾ اهمال: ئنډا، بې غوري؟

⁽⁹⁾ په کوتاه چاپ کي دارقم "25 زره مېړونه" لیکلې دی.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

میر عبدالله دا برانیانو سره د روغی هڅه درلوده، پښتانه په دې باب کي نه وه
ورسره مله، بلکه نتيه به يې کوله، او ویل به يې:-

"که دوني غښتلی نه يې چي د خپل ورورد جګړه کولو توريالي ئای دي ونيسي
دوني⁽¹⁰⁾ وکه د روغی په خنډ کي زيار وکاره ."

میر عبدالله دوی وينا وانه روپده د خپلو خو مصاحبنو سره يې مرکه وکړه دا
غوره کړه سوه چي يو خو مېړه د خپلو معتمدینو شخه د ابران دربارته ولېږي او سم
له دې درو وروستني شرطو سره روغه لاسليک کي:-

1. شاه چي له کندهاره خراج اخلي بیا به يې نه اخلي.
2. د ابران لښکربه په کندهار کي نه اوسي.
3. د امارت وراثت به د میر عبدالله په کورني کي محصوروي.

د پښتنو مشران او لویان چي له دې نه اګه سوه ډپر په قهر سوه، له ده نه خواپوته
سوه، د میرویس لوی زوی محمود چي د نجابت او مېړاني نخښي يې په تندي کي
ښکار پدې، د تېري په سبب چي اکا يې پر حق ده کړي و خپل اکالره يې په زړه کي
کينه درلوده، په دغه وخت کي يې خلو پښت مېړه له خانه سره مله کړه، د اکا په کور
ورننووت په داسي حال کي چي هغه خبر نه و مړي کي، د انور پښتانه چي له دې
نه خبر سوه دی يې د خان مشرا او حاکم و مانه او د کندهار شاه لقب يې ورکي،
همدغه وخت کي ابدالي آزاد خان را ولاړ سود هرات بنهري يې ونيوه د استقلال
جنډه يې هسکه کړه چي د خراسان پر علاقه چي د ابران حکومت اخیستې وه حمله
ورورې.

⁽¹⁰⁾ دوني = دو مره.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د اپران حکومت د پرش زره لښکر د صفي قليخان تر قيادت لاندي د دوى د ترتني د پاره ورو خوزاوه، دوى هم په مقابله ورغله، له سهار خخه تر ما پښينه پوري د شخپه او ربلو، مگر غالب او مغلوب معلوم نه سو.

داسي سهمناکه او درنه جگړه وه چي د اپران تو پچيان په شک کي ولو بد، وروسته يې د خپل او پردي بېلپده نه سواي کولاي د تو پو خولي يې مخ پر خپل سپاره لښکر را وکرزولي د اپران لښکر دا د جگړي د لوبو یوه لو به وکنله خرنګه چي دوى پوهبده چي پښتنه تو پونه نه لري هغه و چي د اپران لښکر په خپله سره تيت او پرک سو.

پښتنو دا موقع غنيتمت وبلله حمله يې پروروه د اپران لښکر يې پرمخته کي صفي قليخان يې سره له زويه او نور اتيا زره⁽¹¹⁾ اپرانی لښکره ټول تر تبع وکنېه واړه د جنګ وسلې سره له شل تو په د تورياليانو پښتنو لاس ته ورغله، د دې واقعي له لامله آزاد خان بشپړه لاس د هرات په ولايت وموند، لکه په کندهار کي چي د غلجو د حکومت جنډي، ورپدې په هرات کي د ابدالود حکومت جنډه جګه سوه.

په دې ميانځ کي سني گرديانو د تاراک د پاره په اپران خپه وروروه، په دنه هيواد ورنتوته تر داسي حده چي د اصفهان د بوالو ته ورغله له بلي خوا مسقطى عرب سره و پونجېده د فارس د خليج جزيرې يې و نيولى او پرخندو يې تسلط ومونده.

د کندهار شاه محمود چي د اپران د دولت له چارو او د اپران د امراو د ناتوروه کو عاقلو او اختلاف د فکر، لکه چي ترنه پوري چي د شرق په واکدارانو کي سته دي، آګه سود هغه د پاچه هيله يې وکړه خپل لښکر يې د جگړي د پاره د کرمان

⁽¹¹⁾ په کوته چاپ کي دارقم: "اته زره" ليکلې دئ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

له لاري سره له هغه چي او به او شنگيما⁽¹²⁾ بې نه درلوده ورو خوزاوه.

کرمان ته چي ورسکيده خرنگه چي د هغو په غفلت کي يې حمله ور ورپي وه هفو د
جگړي تو ان په خان کي ونه ليده، بنهر يې بې له جګړي ورسپاره. لښکرو لکه چي
د شرقی بلکه غربی بري موندونکو عادت دی د اهاليو په چورې لاس پوري کي.

وروسته د اپران شاهد بندر عباس والي لطف عليخان ته امرورکي چي د پښتنو
سره په جګړه ولاړ سی او دوی له هيواده و باسي، والي د جګړي د ګرته ولاړ هغه و
چي په لومړي، جګړه کي پښتنو ماتې وکړه بې له هیڅ خنډه چي پر لاري يې وکي
کندهارتہ ورسپده.

په دي وخت کي د کرمان د او سپدو نکو حال لکه د هغه چا داسي و چي له توبن
څخه او رته پناه ورپي، وروسته د اپران لښکر داسي حال پر دوی ورو وست چي
دوی شکمن سوه چي آياد پښتنو بري سختي درنې وي او که مرسته د دوی د
څيلو حکومته سره د سهلو وتلي وه.

لطف عليخان و پوهې بدہ چي مير محمود دوهم ئحل حمله راوړي، ځکه يې د لښکر
په غونو پدو پیل وکي، ذخيري او د جګړي وسلې يې په شپراز کي کوترم⁽¹³⁾ کړي،
د وخت اقتضا د ځې شى وه ياد د جګړي د تياري انتظام نسهنه و، خبره دا ده چي پر
اهاليو زښته ظلم وکړه سو، مالونه يې تري واخیسته، حيوانات يې د څيلو چارو
د پاره تري نه ضبط کړل. د لطف عليخان غلیمانو دا حال د خان د پاره يو پخه وسیله
و ګډله شکایت يې و شاه ته وکي، شاه دی د لښکر له مشرتابه څخه بېرته کي، هغه
و چي توله سره تیت او پرک سوه هرپي خواته چي يې زړه غونښته ولاړه.

⁽¹²⁾ شنگيما: شنه ګياد، وابنه

⁽¹³⁾ کوترم: راغونډول

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وگورئ وحال ته د دونانو⁽¹⁴⁾ رذیلانو او خاینانو د وطن او ملت چې خرنګه د خپلو کوچنیو غرضو او د بنمنیو او د پاره د خوبنپد و د یوه سرېي د لبىکر چې د وطن او ملت د ساتني سبب دی د تفرقې موجب و گرزېده، هغه پر دې تفرقه مرتب سوه وروسته به بیان و کړ سې په دې وخت کې ابدالیانو د خراسان د پربنارونه ونیوله او نزدې و چې د مشهد بنهر یعنی پخوانی طوس دی هم و نیسي د دې فتنو په منځ کې یوه زښته درنه زلزله د تبریز په بنهر کې و سوه، چې اتیا زره نفره بې تر خاور و لاندې کړه، او د اسې تیاره سوه چې د لمرو بنسنابې نه معلومېده، د لمړ سترګه لکه سور مس د اسې لیده کېده. عامو خلقو دا د خدای قهرا او غضب وباله، او پیل بې د آسماني بلاو د نزول و ګانه، ډول ډول لوبي بې و کړ پې چې راز راز فسق او فجور او نور منهيات ورک کړي، ملايان او مشائخ په کوڅو کې گرزېده و ګري بې په استغفار امر کوله، منجمينو قطعي حکم و کې چې دا پېښه د اصفهان د ویرانېدو نخښه ده، هغه و چې عقولونه په وحشت کې ولو بدہ، پرافکارو تیاره غورېده، زړونه بې سېکه سوه، همتونه کورنګ⁽¹⁵⁾ سوه، تر د اسې حده چې دا لوی ملت توله و مرګ ته منتظر ناست وه، د ژوند او خلاصېدو بې هيله کښلي وه.

او س نوبه فکر و کئ د ناوره مزخرفو عقيدو او هغه نتيجي چې تري زېږدي لکه د نفس ضعف، بې همتی، له کاره او چارو د لاس اخيستلو ضر و ګوري

په 1135 هجري کال کې مير محمود دوهم خل د کجستان له لاري تر کرمانه پوري د پنځه ويست زره لبىکر سره منځ را و ګرخاوه بې له هیڅ زحمته بې کرمان و نیواه، اما د قلا نیول چې حکومت پکښي ناست و، ونه سوه، په بدله کښي د دوه نيمو زرو تو منو بې د قلا ساتونکو ته ور پربنسووه، هر تو من له نیم انگلیسي پونډه سره برابر دی، د خلقو په فکر او عقيده کې دې ئای نیولی و چې محمود د اېران د پاره د

⁽¹⁴⁾ دونان: کم همتان، تیټ خلق.

⁽¹⁵⁾ کورنګ: کمزوري

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خدای(ج) غضب دی، او لکه علماو او منجمینو چي ويلی وهدی بې د اصفهان د پنگبدو موجب بللى و، محمود د يزد د نیوو د پاره ملونه راو گرزو له مگر کاميابه نه سو، هغه خوا بې ايله کړه پر اصفهان بې مخ ورنیووه.

اصفهان ته چي نزدي سو شاه دوه ايلچيان ور ولپرله هيله بې وکړه چي که دوى د چور او چپاونه لاس ونيسي په بدله کي به بې پنځه لس زره تومنه ورکي.

له دي پينسي نه محمود وپوهيده چي اپرانيان بې سپکه دی او په زړو بې بېره ننوتلي ده حکه بې په سفيرانو کي خيال ونه کي د کلناډ پر لور چي له اصفهانه دوه پرسخه ليري کلی دی روان سو او عسکر بې هوري واچول، خرنګه چي وپوهيده چي جګړه ده او د شاه په منځ کي هم په دغه خای کي پښتې د لښکر پر خوا او شا بې خندق پري کي، په دي وخت کي دېږي مجوسيان چي د زرتشت په دين وه په دي هيله چي بری د محمود و خواته دی او دی به دوي د شيعه ګانو له ظلمه خلاص کي د محمود په لښکر ګله سوه، د شاه په مغزو زښته بېره ننوتلي وه حکه بې تول وزيران د مشوري د پاره راغوند کړه په دي باب کي بې پښتنه تړي نه وکړه، محمد قليخان وزير وویل که خه هم پښستانه زره وردي او د جګړي پر د ګرد کلکي پښې خاوندان دی بیا هم د قلاوو د فتح طاقت او قوت نه لري، نظریه دا ده چي موږ خپل عساکر د اصفهان په قلاوو نباسو او مدافعه کوو په دي توګه به غليم پښمانه سې د قلا د فتح نه به مخ واروی لکه په کرمان او يزد کي چي پښنه سوه بيرته به خپل وطن ته ولاړ سې، شاه دا وينا خوبنه کړه.

د عربستان والي خان اهواز ولاړ سو په دېږي حمييت بې وویل دا خورا بې زړه توب او زښت بې سپکي ده خرنګه دي ته تن ورکو چي محمود د یو خولبو مېرو پښتنو سره د اپران د شاهي دولت پايتخت محاصره کي زما فکر دا دی چي د دېمن پر مخ ور ووزو په داسي وخت کي چي دوي خملېدلې وي پر ورسو او ورسه په جګړه

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

بوخت سو.

دې نظریې د شاهد غیرت رګ پر بنور را ووست پنځوس زره لښکريې سره د شلو تو پود محمود په مقابله ولپرله، دواړه خواوي د کلتاد د کلې سره مخامن سوه نبی او کین او منځ د لښکريې سره ترتیب کې، محمود پخپله پر فیل سپور سو، د لښکر پر خوا او شاگرځ بدء، ياد د هغه مجد او شرف چې دوی په پخوانیو جګرو کي حاصل کړي و، ورته کاوه او ویلې :-

که بری و مومن د اصفهان نېھر ستاسو د زیار بدله ده، او که ماتې وکۍ و پوهېږي چې له مرګه تښته نسته، ستاسي او د وطن منځ زښته او بده لارده، نو د اجل زهر په ډپر فضیحت او ذلت چینې، د محمود د عسکرو له ظایه تر کنده هاره پوري پنځوس مزله لاروه د مخابري و سیلې هم توله شلپدلي وي، د پښتنو خڅه توپ نه و، سل زنبور که یې در لوده، زنبورک لکه توپ داسي آله ده، پر اوښ یې بار کې د اوښ د شانه ډزي کوي، پښتنو د زنبورک اوښان د لښکر ترشا چوک کړه اپرانيانو په جګړه پیل وکۍ، د دوی کین د پښتنو پر کین خپه وروره، پښتنو ماتې و کړه تر شاه سوه خه غنیمت هم د اپرانيانو لاس ته ورغني.

وروسته د اپرانيانو نبی پر پښتنو حمله و کړه پښتنو دلته د جګړي د لوبو نه کار واخیست ترشا سوه د اپران سپرو د پښتنه لښکر غارت کې، د اپران لښکر و چې د پښتنو پر عسکر ګاه حمله وروره، پښتنه پر دوې ډلي ووېشل سوه د اپران د لښکر و پرمخ یې زنبور کونه ور خوشی کړه داسي یې سره ورژوله لکه د مني پاني.

په دې وخت کې امان الله خان پښتون د اپران د لښکر پر استربل حمله وروره تو پچيان یې ورمه کړه، سمدلاسه یې د فیر امرد اپران پر عساکرو ورکې، خومره وخت نه و تېرسوی چې د اپران لښکر ماتې و کړه، واره خپل حربي لوازم او د جنګ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وسلې بې پېښتنو ته په غنيمت پرې بنوولي، د ماتي خبر چي اصفهان ته ورسپده زړونه يې په لزړه سوه او شاه هولکي⁽¹⁶⁾ سو، وزیران يې د مشورې د پاره راغونه کړه وېږي ويل:- زما فکر دا دی چي مور له اصفهانه ووزو خزانې راسره بار کو، بل چيرته بيا لښکر سره غونډ کود شاد خوا په پېښتنو خپه وروړو، رینسي يې وکارو.

محمد قليخان دا نظریه خونې کړه مګرد عربستان والي په هغه سبب چي مورې يې وروسته وايو موافقونه کي او وېږي ويل:-

د شاه سره دا وړ نه ده چي په یوه ماتي سره د هيوا د پايتخت پرېږدي، ځکه دا د بې سېکۍ نخبنه ده، او سربېره په هغه اهالي د شاه خڅه متنفر کوي، هغه و چي د مدافعي لوازم يې سره غونډ کړه، و محاصري ته تيار کښېناسته، په دې حال کي محمود په خپلو چارو کي مت Rudd، خو چي د عربستان د والي د تبعه وه خوا د مخصوصو جاسوسانو په ذريعه ده ته خبر را اور سپده چي د اپرانيانو په زړو کي زښته درنه بېره لوېدلې ده.

له دې خبر نه د محمود زړه پوره سو لښکر يې د فرح آباد و لورته ورو خوا واهه خرنګه چي هوري عسکر نه وه بې له کومي جګړي يې هغه ئای و نیوه وروسته تر استپلا يې په جلفا چي په اصفهان کي د ارمانيانو د استوکي ئای و حمله وروړه، هغه يې هم ونیاوه استپدونکو ته يې په دې شخړه کي لوی تاوانونه ورسپده.

وروسته يې د اصفهان د بسهر پريوه برج حمله وروړه، د توپو او توپکو د زور نه بيرته په شا سوه، سمدلاسه يې فکر و کړ چي دا په شا کېده زموږ بېره د اپرانيانو د زړه باسي، زښته زياري و کښه چي هغه يې فتح کي. دو همه ورڅ يې د تورياليانو

⁽¹⁶⁾ هولکي: وارخطا

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

پښتنو په مرسته پر ټینو استحکاماتو حمله وروړه، د اسي زره ورتیا او رشادت یې و کاوه چې که احمد آغا چې یود حرم له آغايانو خڅه و، نه وای بنهري یې نیولی و. احمد آغا زره وری و کړه پښه یې کلکه و نجتله پښتانه یې پرشاکې د ته ناچاره کړله. دې واقعې د محمود په زره کې بېړه واچوله روغې ته یې هڅه و کړه، په دې شرط چې د قندهار، کرمان او خراسان حکومت به ده په اولاده کې اړثي وي او هم به شاه خپله لور ده ته سره د پنځوس زره تومنه ورکوي⁽¹⁷⁾.

د عربستان والي چې دې نه آګه سو محمود ته یې پت ايلچې ولېړه او د روغې د غونبنتلو په سبب یې پر ده ملامتي وویله، وصيت یې ورته وکۍ چې پښه تینګه لکوه، خان بری ته تiar که دا یې هم و رسوله چې:-زه په مذهب کې ستا سره اشتراك او وحدت لرم مه بېړې پښه ونجته.

محمود چې له دې نه آګه سو بېرته پرښور راغې، نورو لوبو ته یې پیل وکۍ، هغه دا وه چې واړه د اصفهان پرشاوهوا کلې پنګ کې د خپلو لښکرو د پاره ذخیرې ترې نه راوباسي، خه چې پاته سې اور وراچوی د انقشه یې هم واچلو له

د کليو استبدونکي و بنهرته و تښتیده، د بنهره اوک درلوونکو خورا په خوشحالی دوی قبول کړه. ولې په اصله مسئله دوی خبر نه وه دا فکري یې و کړ چې د دوی په راتګ به زموږ شمېرد مدافعي د پاره ډېرسی، مګر د کاختې د پښني فکري یې ونکړ، ولې د بنهر محاصره له یوې خوانه پېښبدونکې وه.

پښتنو له بله لوره خپه پروره، او پريو کلک خای یې بری و موند، د هغه

⁽¹⁷⁾ د کوتۍ چاپ په 52 مخ کې تر دې وروسته دا جمله "دا شرط د اړان پاچا قبول نه کړاى سواى" اضافه ده.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

استحکام ساتون کی کوچیان⁽¹⁸⁾ وه، په چېښن د شرابو اخته او د سده وتلي وه، پښتنه په دې ئای کي پریوه پله ور تېرسوه، ئینی خایونه یې ونیوله، پښتو وارو پدہ چې اپرانيانو ذخیرې د ئانه سره اخیستی دي، بنهرته یې وړي، ئان یې پر پښن کي توله یې تري یو وړي، پخوا تره ګه چې خپلی چونې ته ورسیږي له یوه کوچني کلې خخه یو کام پر راوت ذخیرې یې بيرته تري نه واخیستې، د محمود اکا یې سره د وروره او د اکا له زويه بندیان او قتل کړه⁽¹⁹⁾، شاه امر وکۍ چې نه دي قتل کېږي، او محمود یې وغوبنت مګر پخوا ترسپدو د امرد قتل موضوع ختم سوې وه. محمود چې دا خبر وارو پدہ په بدله کي یې د اپران اسیران مره کړه و محاصرې ته یې ئان بنه چمتو کي، د تګ راتګ او مخابري لاري یې سره پرې کړي. په دې حال کي یوه له واکدارانو خخه د اپران له شاه نه غوبنته وکړه چې دي دي د مدافعت په قیادت و تاکه سې، دي به پښتنه د اپران د شاوخوا خخه طګرد کې، مګر عربستان والي خان اهواز په ډول د چمو شاه له قبوله خخه د دې غوبنتو منع کې.

خرنګه چې د محاصري مده اوږدہ سوه، نرخونه لور غور خېډه، د کاختی نخښي بنکاره سوې، شاه بې له دې چې خپل زوی شاه طهماسپ ولیعهد د اپران و نورو بنا رو ته ولپېږي او اهالی دي د پايتخت د خلاصېدو او د پښتنو د جګړې دپاره راو بولې، بله چاره ونه موندله، دا بلنه د اهاليو له خواونه منله سوه. زحمت او تکلیف ورڅه په خلقو ډېر بدې خکه واره د شاه حضور ته ولاره کلکه هيله یې وکړه چې د پښتنو په جګړه کي ملګرتیا وکۍ، او ئان له لوړې او کاختی نه خلاص

⁽¹⁸⁾ په کوته چاپ کې: "گورجستانی محافظدان" لیکلی دي

⁽¹⁹⁾ دلته یوه جمله له ژبارونکي خخه پاته سوې ده. په کوته چاپ کې تر "قتل کړه" وروسته راغلي دي: "محمود له شاه اپران خخه غوبنته کړي وه چې دا خلګ بايد چې ونه وزل سې که خه هم ...".

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

کي، په تېره چي وايې رو بدہ⁽²⁰⁾ چي په نزدو ورخو کي دوي ته د خوراک ذخیره راخي، دارگ پرشاوخونه سوه، او چيغي يې وهلي چي شاهدي د جگړې ډګر ته ووزي، نه چي راتلونکي ذخیره د پښتنو په لاس کښبوزي، او د بنهر و ګري د کاختي واري (قربان) سې.

د دې غوبنتني خواب شاه و صباته و اچاوه مګرا هاليو لاس د غوبنتني نه واخیسته خورا کلک و در بدہ تر خو چي شاه زښته تنسک سو، خادمانو ته يې امر وکي چي ډزي پروکي، چي اهالي و ببرېوي بيرته ولاړ سې، د شاهد دې چاري نه د اهاليو زړونه ډېر ملول سوه، که احمد آغا، چي د مخه يې نوم اخیست سوی دي، نه واي راوتلى او د وګرو زړونه يې بيرته لاس تنه واي راوستلي نزدې و چي د شاه پرمښه دې خپه وروري له ارګه چي راو ګرځبده يوې ډلي د زړه ورانو خخه د لښکرو ټولي سره و کړه، يو ناخاپه خپه يې پر پښتنو وروړه خو چي ځیني استحکامات يې هم ترينه و نيوه مګر هغه ډله چي د خان اهواز ترا مر لاندي و ه قصداً يې پرشا کېدو ته پیل وکي، احمد آغا چي دا ولیده اور په ولکېده خپلو عسکرو ته يې امو وکي چي د خان اهواز پر ټولي ډزي وکي.

خرنګه چي جګړه په منځ کي د عسکرو پيدا سوه، یو د بله په غاره کي سره ولو بدہ، پښتنو دا فرصن غنیمت و شمېره حمله يې و کړه دوي يې مات کړه، په دې وخت کي احمد آغا شاه ته ورغۍ ويې ويل چي لوی سبب د ماتي زموږ خان اهواز دي، ولې دی د محمود سره په مذهب کي یو دي، که دی زموږ په لښکر کي نه واي په لمړي څل به مو پښتنو ته ماتې ورکړې واي.

له بلې خوا خان اهواز هم د قلا ساتونکي سره و پونځوله⁽²¹⁾ چي شاه ته عريضه وکي

⁽²⁰⁾ وايې رو بدہ = وايې ور بدہ.

⁽²¹⁾ پونځوله: ولمسول، تحریک يې کړل.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

احمد آغاله ریاسته ولار کي، احمد آغا چي دا ولیده د زهرو گويت يې پر سر پورته کي خان يې وواژه.

پښتنو چي دا وارو پدہ زښت خوشحاله سوه او د اصفهان په اهاليو کي دې
اضطراب پېښ سو شاه ناچاره سو محمود ته يې ايلچي ولپه پره غه پخوانی
شرطونو يې روغه و منله، محمود خواب و رکي، شاه او س د هیڅ شي خاوند نه
دي، چي ماته يې راکي، بلکه هر هغه خه چي د ده په لاس کي دي زما دي.

د دې شخو په منع کي ملک محمود د سجستان حاکم سره و خوبنېده، د لس زرو
لبکرو سره مخ پر اصفهان ور و خوزبده، د اصفهان د اهاليو په خان کي نوی روح
و پونځبده، د هيلی وابن ته يې لاس و اچاوه.

محمود چي له حقیقته خبر سو د سجستان حاکم ته يې خبر و رکي چي له خپلي دي
هودي خخه و ګرزې، د خراسان او سجستان ولايتونه ستادي، چي ته او ستا
زُريه⁽²²⁾ مستقله حکمرانی پکنې و لري، د حاکم سترګي دې رشوت و روټولي هغه
خوا يې پربنزووه مخ يې د هغو ولاياتو پر لور چي محمود ورمنلي وه راو ګرزاوه، د
اصفهان د ګرو د هيلی وابن و شلپده، د خلاصې د لاري د هري خوا پر و روټولي
سوې، قاختي هم هر ګړي دې پر بدہ، تردادسي خکله⁽²³⁾، چي په خورلو يې د هغو
حيوانانو پیل وکي چي غونبې يې حرامي دي، لکه مردار هډي⁽²⁴⁾، پیشيانی او
سپې، او وروسته وروسته يې د مړو سړو غونبې هم خورلې، و ګړي له لوړې په
لارو کي مړه کېدہ.

⁽²²⁾ زُريه: اولاده.

⁽²³⁾ تردادسي خکله: تردادسي اندازې

⁽²⁴⁾ مردار هډي: مجازاً د (خره) په معنا را پر کېږي. (مرتب)

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د زاينده رود واله د مرو په لانو ډ که سوه، ترداسي حده چي د لانو د پېښته او به پربل حال اوښتي د هيچاد او بو چښن ته زره نه کېده.

خبره چي دي حال ته ورسپه 21مه نېټه د اکتوبر 1722 عيسوي سلمه 1153 هجري وه چي سلطان حسين د آهنگر لباس⁽²⁵⁾ واغوست د ټولو واک درلوونکو سره د اصفهان په کوڅو کي ګرزېده، او له هغه مصیبتوونو خخه چي د ده پاچهی په وخت کي پر ملک او ملت او ربديلي وه په وټ وټ بي ژړله ويله يې:-

"دا ټوله د ناصحینو د خیانته او د مشرانو له بدہ دیانته را پېښي دي و بس" او وګرو ته يې دا برېښو له چي دي هوډه لري چي تاج او تخت دي و پښتنو ته ور پرېږدي

وګرو چي دا ژراند حالت ده ولید خپل دردونه او مصیبتوونه يې هېر سوه تر سترګو يې په شورا وو⁽²⁶⁾ اوښکي را ايله سوي، دا ټوله بدله د غفلت او خوب ده او ډوبوالی په شهوا تو کي او رخې کېبل⁽²⁷⁾ د هغه کسانو و خدمت ته د لورو مصالحو چي په جنس او مرام کي ضديت لري په تېره بیا د جګړې په وخت کي

په دا بله ورځ يې د سپارلو ليک ولیکه د وارو لویانو او مشرانو په لاسلیک يې ورساوه په درویشتمه ورځ د نوموري میاشتی⁽²⁸⁾ سلطان حسين سره له ټولو مشرانو او لویانو او درې سوه سپرو سره ورغله چي د هغه په مانۍ ورنوته، (محمد) د خپل ځایه ونه نبور بده، دوی چي د سالون منځ ته ورغله وروسته شاه د پاچهی خول له خپله سره ويوست محمود يې مخاطب کړو يې ويل:-

⁽²⁵⁾ په کوته چاپ کي: "ماتمي پوشاك" راغلي دي.

⁽²⁶⁾ په شورا وو: په لپو لپو، په شوره هاري

⁽²⁷⁾ رخې کېبل: کشول، بېول (لس زره لغتونه).

⁽²⁸⁾ په کوته چاپ کي: "11 محرم 1135 هـ، اکتوبر 1172" لیکلی دي.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ای زویه! خبستان زما ناسته د اپران پر تخت نوره نه ده مقدر کړي او سته د پر مستحق باله کېږي.

محمود خواب ورکي: ان الله يعطى الملك من يشاء و ينزعه ممن يشاء. شاهي خول بې واخیست په خپله بگړي کي بې وواهه، د ده سره بې د لاس رو غبرو کي، شاه په هغه ټولی کي خپله لور ده ته په نکاح کړه.

په دو همه ورخ محمود د اصفهان بنهر ته ورنووت د سلام رسم ادا کړه سو، لویان او واک درلوونکي د ده مخي ته ورغله او د ده پاچهه بې ومنله، محمود چې د اصفهان پر تخت او کرسی ټینګ سو ډېر زياره بې وکښه چې خلق د کاختی د توره تمه خلاص کي او د ګرو مات زرونه ورسکنده⁽²⁹⁾ کي په دې سره و ګرو ده ته هڅه و ګړه. ده هر منصب درلوونکي پر خپل پخوانی منصب پرېښووه له هره یوه سره بې پېښتون و تاکه چې د سلطنت چاري زده کړي او سمله لاسه د سلطنت د چارو انضباط سبب د اطمینان هم وي⁽³⁰⁾.

وروسته بې امان الله خان د شپړو زرو لښکرو سره د قزوین د بنهر د فتح د پاره ولپړه، ده په لار کي د قم او قاشان بنارونه هم و نیوله او بې له هیڅ راز ممانعه د قزوین په بنهر ننووت، د قزوین و ګړي خورا کلک غښتلي او هېږي و هدا بې نه خونسله چې ده چاته چې د دوي خخه په مذہب کي بېل وي ضرر خي کابي.

⁽²⁹⁾ سکنده: تسکین، آرام

⁽³⁰⁾ تردې مطلب وروسته د کوټي په چاپ کي داسي ليکل سوي دي: "کومو خلګو چې د اپران له پاچا سره خيانت کړي وه، او د جنګ په دوران کښي بې له ده سره خيانت کړي وه، د خان اهواز پر ته نور ټول بې مړه کړل، د خان اهواز ټول مال او اسباب بې ضبط کړ، هېر ڈليل او رسوا بې کړ، لakin مرې بې نه کړه، ممکن دی چې له ده سره د جان بخښي عهد کړ سوي و."

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وروسته وروسته يې حیني تبری د پښتنو خخه ولیده، سره غونډه سوه اوله هره لوره يې پر پښتنو حمله وروره، خرنګه چې هغه قلاته چې حاکم پکښي استپده نزدي ورسپده، امان الله خان د فتنې د اوروزلو د پاره پر را ووت او زخمې سو. هغه و چې اهاليو بری و موندہ پښتنو وروسته چې یوزر مېړه يې واري کړه منځ يې و تبنتي ته کښېښو 1136 کال.

پښتنو د تبنتي لارو هله چې د محمود د اکازوی اشرف د درو سو پښتنو سره بېل د کندهار لارې په نیوهد قزوین ترشخو وروسته د خنسار او نورو بسارو و ګرۍ ولاړ سوه د قروین لو به يې د پښتنو سره رانوی کړه، توله پښتنه د اصفهان په نېړه کې کوترم سوه.

محمود چې دا حال ولید خیال يې وکي چې د اصفهان و ګرۍ یقیناً هغه چاري چې بل د دوی سره کړي دي، دوی به يې د ده سره وکي ئکه کې حيله غوبته چې توله د حکومت ليري مستخدمين او پاته د قلا ساتونکي او هغه عسکر چې د شاه سره یو ئای وه قتل کي، واړه و ګرۍ يې د بسارة وايستله تر د اسي حده چې د بنهر خخه یوه کنډواله جوړه سوه.

محمود ولیده چې د پاچه هی شالوده د اسي بنه نه ده، حیني و ګرۍ د کردي کامو چې سنې وه او په رجزین⁽³¹⁾ کي استپده راوبلله. اکراد⁽³²⁾ چې راغونډه سوله او د کندهار مرسته راورسکېده یوه ډله د عسکرو يې د جلبایکان خنسار⁽³³⁾ او کاشان⁽³⁴⁾ و لورته ولېړله او هغه ځایونه يې ونيول.

⁽³¹⁾ په کوته چاپ کي: "درجزین" دئ

⁽³²⁾ اکراد = کردان (د کرد جمع).

⁽³³⁾ په کوته چاپ کي (خوانسار) دئ

⁽³⁴⁾ په کوته چاپ کي: "(شاقام) دئ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

مجوسی نصرالله یې چي په کرمان کې د ده سره یو ئای سوی و، شپراز او نورو ئایونو ته چي د فارس د خلیج پر غاره پراته وه واستاوه نومورپی نصرالله هغه ئایونه پرله پسې ونيوله مګر شپراز چي د هغه په محاصره کي یې تېپ واخیست مر سو. د ده ترتیب وروسته د عسکرو مشرتوب د زبردست خان پښتنه په لاس کي ولوبد.

د محاصرې په وخت کي د قلا دننه وګړي له ډیرې لوړې مره کېده، بنهړ په زښته زېړه او بده ورڅ خلاص کړه سو، دی بنهړ ته ورنووت هغه ګړي یې امر وکۍ چي د غلې محتکرین دي مره کړه سې ترداسي ئایه چي ئینې ګدامو ته چي ور ورسګېدہ محتکرین یې په خپلو ګدامو کي څورند کړه تر هغه چي د لوړې مره سو.⁵

د شپراز تر فتحي وروسته د محمود هوډ نوي سو او په پلوکي یې نوي قوت و پونځیده دې بش زره لښکري یې سره غونډ کي او د کوه کيلویه پر لور چي درې درجي د اصفهان د جنوب و خواته پروت دی و خوزاوه هغه کامونه چي په لار کي پراته وه د دوی د لښکرو پر مخ را ولار سوه بنې یې وشكوله، زوبل یې کړه.

نابره یې په لښکر کي د بدې هوا او کرغښونالي د استوګنې د ئاخا د له امله د مړينې ناجوري پښنه سوه، خټي چي پرده په خپله هم اثر وسو، ځکه نا اميده سو راو ګرځیده په شپه کي په اصفهان نتووت، همدغه رنګه یې د ګز په بنهړ کي ماتې وکړه د لښکرو لو ډله یې تلف سوه، خو چي واقعه موجب د نفرت د پښتنو د زړه و ګرځیده دی یې ناچاره کي چي اشرف د کندهاره راوغواړي او د ده ولیعهد یې کي.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وروسته د محمود پر دماغ د و سوسی لبکرو تازا ک و روی (وروری) غوبته یې چي په گونبه کي کښېنې مرسته و غواپي دا د شرقينو عادت دی چي هغه وخت چي د خپل غفلت له لامله یې سېکه سی مخ پر هلاکت ئي، له ظاهري اسپابونه چي خبتن تعالى د بري او مقصد موندلو د پاره پيدا کړي دي، خان ټول کي مخ د باطنې اسراو مرستي ته ورگزوی د غونبو خورپ پر پړدي گونبه غوره کي، او دا د صنم پرستو⁽³⁵⁾ هنديانو عادت دی چي په دولسمه هجري صدی کي په مسلمانانو کي خرگند سوي دی چي د عالم غيبه یې و ظاهري دنيا ته مخ راو ګراوه او له پتي دنيا نه لخني ته راوسګډه، وسواں او سوطن یې په دماغ کي ډپر سو، تراسي خايه چي په اروپده د یوه خبر چي هیڅ حقیقت یې نه د رلود د صفوی پاچهانو د اولادې خخه یې نهه د ډرش مېړه کړه، دا وسواں تل د د سره و، چي لبونی یې کي ملا حزين ويلی دي چي د ده لپونتوب و داسي حال ته ورسپده چي خپلي غونبي یې په غابنو شکولي.

د مير محمود د لپونتوب په وخت کي پښتنو واروپدہ چي شاه طهماسب د دوى د غارت د پاره په تياري بوخت دی، ناچاره سوه چي اشرف د محمود په ژوند کي د پاچهۍ پر تخت کښېنوي مګر اشرف نته وکړه چي تر هغو خو محمود د ده د پلار مير عبدالله په قصاص نه دی واژه سوي، دی به پر تخت کښېنې هغه و چي په 1138 هجري کال کي یې محمود وواژه او سري یې اشرف ته حاضر کړ اشرف وروسته پاچهۍ ومنله او د حکومت وابن یې په لاس کي ونيوه.

محمود او ه ويشت کلنۍ مړ دي، او د پاچهۍ مده یې درې کاله وه.

اشرف هغه چاري چي محمود د خپل ژوندانه په وروسته ټوک کي کړي وې

⁽³⁵⁾ صنم پرست: بت پرست.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وغمدلي او د عامو په حضور کي بي بد پرويل، د اهاليود خونسي او د دوى د زره د ساتني د پاره بي د پاچه خول واخیست د شاه حسين و مخ ته بي کښېنسو او هيری جگکي⁽³⁶⁾ او زښته تینګار بي وکړ چې هغه بي پر سر کي

مګر شاه قبوله نه کړه په خپل لاس يې خول واخیست د اشرف پر سري بي کښېنسو - وېي ويل:-

ما عزلت پر عزت غوره کړي دی خپله دو همه لوري بي ده ته په نکاح ورکړه اشرف هود وکړ چې پر شاه طهماسب یو چم راوباسي، ليک بي ورته ولیکه دا بي نسکاره کړه. دا هارو د دور⁽³⁷⁾ چې په اپران کي لوپدلى دی د پردو غليمانو لاس هيوا د ته را او برد سو، رائئ چې سره یو سو روغه وکود غليمانو درېښو د کښو د پاره یو له بله مرسته وکو.

دا شرف د دربار خيني واک درلوونکي خبر سوه پتې بي شاه طهماسب ته خبر ورکي او دی بي وېړاوه چې د اشرف پروينا پرسه ونه کې او ورسه ملګري نه سې.

اشرف چې له دې چارو خبر سو، د اپران پاته اولیاء چې د میر محمود له توري نه بېج سوي وله دې سبېه چې د ده د دېښمن سره مراسله او مکاتبه لري تر توري تېر کړه.

د محمود تر مړيني لېږوسته عثمانی سلطان د روس د پطر کبیر سره معاهده لاسلیک کړه چې هغه د اپران (هغه برخې) چې د پښتنو په لاس کي نه دی سره ووبشي، او پښستانه له هغه خایونه چې نیولی بي دې وباسي، او که شاه طهماسب دا معاهده ومني وده ته بي وسپاري

⁽³⁶⁾ جگکي: زاري.

⁽³⁷⁾ هارو د دور: اړو د دور، الله ګوله

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

شاه اشرف چي د حکومت وابن په لاس کي ونياوه قسطنطيني ته يې سفيرو لپه د هغه ځای د علماءو سره يې خبri اتری وکړي چي سلطان لره نه بشائي د نصراني پاچا سره د سنی مسلم سلطنت د رينبو په کښو کي معاهده وکي، که څه هم په دې چاره کي علماء ورسه مله سوه، مګر وزیرانو علماءو ته دليل وړاندي کي ويې ويل: عثماناني سلطان د مومنانو امير او خلیفه د رسول د رب العلمين او د خبشن تعالي سیوري دی پر مئکه، هر خوک چي د ده امر ته غاره کورنګه⁽³⁸⁾ نه کي او خطبه د ده پر نامه ونه لولي او خراج ده ته ورنه کي د دین غلیم دی، د هغوي سره جګړه د نصارى ترجهاد افضله ده.

علماء له دې دليله خخه چي له نفساني اغراضو خخه و، پته خوله سوه، سفييرنا اميده سو بيرته را رهی سو احمد باشا ته چي پر مرااغه او قزوین يې تسلط درلود حکم وکړه سو چي لښکرد اصفهان پر لور و لار کي، اشرف چي دا وارو پده اور بې و کلو ته واچاوه لښکري په غونډ کي مخ پر عثماناني لښکرو و خوزپده، د اصفهان خخه پنځلس فرسخه ليري لموري له دوو زرو مخ لښکرو سره د هغو وښت، او جګړه بې له استربله د هغه شروع کړه ترکانو چي دا خبر وارو پده په زړو بې روپه نتوه حکمه احمد باشا حکم وکړ چي لښکردي و دربېي امر بې وکي چي پر خوا و شادې خندق پرې کړه سې.

په دې وخت کي اشرف حئيني وکړي په پته دپاره د دې چي د کرديانو زړونه لاس ته راوري او د ده دوستي ته ميل پيدا کي و خوزله په عثماناني لښکر کي يې دا خرگنده کړه چي دا او سنی جګړه پر ضد د حنفي مذهب ده، بله دله علماء يې په بنسکاره و احمد باشا ته ولپله چي د ده خاطر امن و سلام ته مائل او د صلح او صلاح برکت او بنې ګنې ده ته وړاندي کي احمد باشا دې وينا ته اعتبار ورنکي،

⁽³⁸⁾ کورنګه: تېټه

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

امریکي وکي چي لښکر رو پا خوي. د احمد باشا لښکر شپېته زره مېړه، اوږدا تو په وه، په مقابل کي اشرف شل زره مېړه، خلو بښت زنبور که در لوده.

چي دواړي خواوي سره مخامنځ سوې، عثمانیانو خورا مدھشې ماتې وکړه، دوولس زره لښکريې و مرګ ته وسپاره، ټوله د جګړي وسله یې و غليم ته پريښووه، پاخپله احمد باشا و کرمان شاه ته وتنبتدې له دې بيري چي اشرف په ده پسي دی هلتنه هم ونه ځنډ بدې بغداد ته ولار.

اشرف د عثمانیانو د زره د لاس را ورو د پاره دا نېه موقع ولیده احمد باشا ته یې ليک واستاوه پکښي بنسکاره یې کړه چي د مسلمانانو په مالو کښي تصرف زه خوبن نلم يو امين او خپل د بروسي سړۍ راولپنډه چي پرته د حربي وسلو نور واره ستاسو شيان ورو سپارم.

همدغه وخت کي ټوله عثمانی بندیان چي له ده خخه وه ايله یې کړه دې چاري دي په نېه سيرت او غوره سلوک په عثمانیانو کي خرگند کي، ناچاره سوه چي ده سره روغه وکي او د اپران په پاچهي یې و پېژني، او اشرف د زره عثمانی سلطان د خدای سیوري په ارمینو کي ومني.

دې حoadثو خه اشکالات پېښ کړل لو مړي دا چي:-

د محمود ورور په کندهار کي د استقلال ډول و در باوه، په غلجو کي یې نفاق او شقاق واچاوه پر شاه اشرف یې د مرستي رسپده و شلول.

دوهم ملک محمود سجستانی ئان پاچا خرگند کي د خراسان پر ډپرو نسا رو یې لاس و مونده.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

دریم نادر چې په هوډه او زړه وري مشهور و د شاه طهماسپه سره یې لاس یو کي او د استرآباد په بنهر کي یې د ده دلبکر مشرتوب ونياوه.

د دي اشکالاتو په منځ کي شاه اشرف هوډه وکړه چې د یزد بنهر ونيسي او ويې هم نيوه، روسته یې عثمانی سلطنت ته سفير ولپره چې د عثمانی رجالود خوا په ډېر عزت استقبال سو.

شاه اشرف دا واقعه د ئان د پاره د اقبال فاتحه وبلله، مګر خوشحالی یې خومره او بردنه سوه، خرنګه چې خبر سو چې نادر د طهماسپ له خوالبنکر سره غونډه کړي او پاخولی یې دی چې مشهد او هرات د ابدالیانو پښتنو د لاسه وباسي، هغه و چې نادر هغه خایونه ونيوله او ئان یې هوري تینګ کي.

شاه اشرف ډېر مضطرب سوزيار یې وکښه، دېرش زره لېنکر یې غونډه کي او د خراسان پر لوري یې و خوزاوه د افغان ته نزدي د نادر د عسکرو سره مخامن سوه، هلته یې امر وکي چې پښتنه او عسکر دی یو ئاي سی، د بنهر په شمال کي مورچه خوار ته نزدي یې خندق پري کي تینګ او کلک خایونه یې جور کړه.

نادر د ده لار پسي ونيوه په لار کي نور اپرانيان ورسره مله سوه د عسکرو شمېر ډېر سو خو چې د اشرف و چونۍ ته ورسپده، سره له دې چې د اشرف استحکامات یې زښته کلک ولیده بیا یې هم امر پر حمله ورکي، پښتنو په دې هار و دوړ کي زښته زړه وري او خورا کلک همت وکي، خرنګه چې د غليم لېنکر زښته ډېر و پر دوي یې بری و موئده خلور زره توريالي او جنګالي پښستانه په قتل ورسپده، دوي ناچاره سوه اصفهان ته پرشا سوه، او په هغه ئاي کي یې هم ډېر په پاتي نامکنه وبلله، شپه یې هلته تېره کړه بار و بونه یې سره و تړله د مخه تر لمړ ختو په شپږاز و پاڅبده.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وایی چې اشرف د مخه د نهر تر پېښوو بد بخته سلطان حسین د عدم کندي لپېلی و، خو میاشتی وروسته نادر د طهماسپ په امر سره عسکر د شپراز پر لور و خوزاوه او د مات زړگې پېښتو سره چې پرشا او خواو اصطخر غونډ سوي وه مخامن سوه چې وروسته تريوې جګړې وپاشرل سوه او اشرف خان و شپراز ته پر شا سوه.

خرنګه چې وپوهبده چې د خلاصې د لار پر تړلې ده د دوو سوه سپرو سره د نباره ووت د کندھار لاره بې ونيوه پېستانه سره له خپلو غنیانو چې شمېريې شل زره ته رسپدہ سره وپاشرل سوه.

د کندھار په لار کې بې د پرز حمدونه ولیده، آزوقة بې نه درلو ده اپرانيانو او نورو کامو یړغلونه پر را وړه د پر حئي مړه سوه خو مېړو خان سلامت ويoust. شاه اشرف په داسي حال کې چې د کامو سره په جګړه اخته و بلوچستان ته ورسپدہ، د بلوچستان اهالي هم په جګړه ورسره ولار سوه ترداسي حده چې پرته بې دوو کسو د اشرف سره خوک نه سوه پاته وروسته عبدالله خان بلوڅ⁽³⁹⁾ پر ده پېښ سوه، دې بې وپېژاندہ سريې ور پري کې سره له یوې داني الماسه چې له ده خنه و د شاه طهماسپ حضور ته بې وراندي کې. دا واقعه په 1142 کال کې پېښه سوي ده.

شاه اشرف په پېښتو کې په بنو خويو او غوره اخلاقو خرکند و، اپرانيان هم دي تر محمود بنه بولی، په اپران کې د پېښتو پاچه اوه کاله اوږد سوه په دې زمانه کې اپرانيانو په جګړو کې دوه مليونه خپل نفوس د مرګ و منګلو ته سپارلى دی. خه وخت چې نادر د اپران پر تخت پښه کښېښووه، او د صفویه و د لاسه بې ويoust اتيمازره لښکر بې تيار او د کندھار پر لور بې ولار کې، چې کندھار ته ورسپدہ هغه بې خورا محکم ولیده ولې چې کندھار د قيطول غره پر اړخ پروت دی او په

⁽³⁹⁾ په کوته چاپ کې: "د عبدالله خان بلوڅ له یوې زويه" لېکلې دی

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

شكل د نیمي دائري پر هغه را گزبدلى دی، او له هغه خوا بیا چي غرنه دی پر را خربدلی کلک او محکم برجونه يې درلو ده نادر ناچار سو چي د محاصرې د پاره بل بنهر و یوې خوا ته و اچوي بشپړ يو کال يې بنهر په محاصره کي واچاوه خرنګه چي د پښتنو سره خوري زښته دېروه و يې نه سوای نیولای هغه و چي هجوم يې پر محاصره غوره کي و روسته تر خو حملو يې ځیني برجونه و نیوله، تو پونه يې پر کښېسونه، خولي يې پر بنهر و رو گرزولي، داسي اور يې پر بنهر بل کي چې و ګرو بې ئان سپارلو بله لاره و نه موندله.

دروازې يې و پرانیتلې د نادر لښکر بنهر ته نتووت د دوى د ورنو و تو خخه لپزيان هم د بنهر و ګرو ته و نه رسیده خرنګه چي نادر دا پر ئان لازمه ګنلي و ه چي که دی پاچا سې رفع به دفع کي او د اصحابو د تراضي⁽⁴⁰⁾ مرسته به و کي.

هغه وخت ته اپرانيانو دی خپلي پاچهي ته رابللى و ده نته کړي و ه ويلى يې و ه: زه تر هغه وخته پاچهي نه کوم خوتاسي رفض پر بردئ او د صحابه و ه خخه خوبني کوي دوى دا منلي په و ه وروسته ده پاچهي قبوله کړي و ه وروسته يې و ه عثمانۍ دولت ته ولیکل چي اپرانيانو د صحابه و ه د بنکنڅلou خخه لاس اخیستي او له هغه خخه خوبني کوي مګر جعفری مذهب چي اهل سنت يې غوره مذهب بولی هيله لرم چي حکومت اجازه و کي لکه نور مذهبونه چي امام لري جعفریون⁽⁴¹⁾ هم خپل امام و دروي.

شيخ الاسلام دا ونه منله او دولت يې هم په نه منلو ولتاوه. پښتنه د اشرف تر مړيني وروسته د نادر د وفات تر وخته د ابران تر پاچهي لاندي پاته سوه.

⁽⁴⁰⁾ بنائي مراد يې د اصحابو له نامه سره د (رضي الله تعالى عنه) وييل وي. تراضي په لغت کي "خوشاله کېدو، راضي کېدو" ته وايي.
⁽⁴¹⁾ د جعفریه مذهب پیروان.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

چي نادر په 1161 کال وفات سو سدوزي ابدالي احمد خان چي د نادر په لبکرو کي ميشت و د پښتنو او اربکو په او په سره يې يوز ليلانده⁽⁴²⁾ يرغل پر اپرانيانو وروي وروسته يې زښته په یوه گړندي ورخ منځ پر کندهار ونيوه هغه يې ونياوه خه خراج چي د کابل او سند بسا رو د کندهار د لاري د نادر شاه حضور ته وره کپده لاس ته يې راووست خپل ئahan يې بنه مروچه کي د استقلال ادعای يې وکړه ئان ته يې د شاه لقب کښېښو او خپل قام يې ابدالي دراني وباله.

وروسته يې د هرات، مشهد، سجستان او د خراسان پر نورو بسا رو لبکرو پا خاوه هغه واړه بسا رونه يې ونيوله که يې خه هم کولاي سواي چي بشپړه د اپران هيوا د تر خپله سلطنه لاندي کي، مګر له دې سببه چي د پښتنو زړونه له پخوانيو او ضاعونه مات وړ او هم يې مذهب چي سبب يې نادر شاه و تغير موندلی و د احمد شاه زره په پوره نه و، پري يې بنووه، و پوهبده چي نیول د هغو هيوا د ګټه نه لري، لوړۍ يې انتظام د دنه لازم و کانه او په رشتیا خلاصبده د خپل ملت يې له پردي تسلطه څخه حتمي و بلل خيني د خراسان بسا رونه يې د نادر شاه زوي ته د پلار د حقوقو له امله ور پر پښووه او سربېره پر هغه يې ساتنه د هغو هم پر ئان کښېښووه.

چي په خپل هيوا د کي يې پښه بنه و نجتله شپږ خله يې د هندوستان پر لور لبکر و خواوه او هرواري يې بری و موندہ په تېره بیا د پانی پت په دښت کي چي د دهلي و بنهر ته ور خرمه دي.

دا شخه د بت پرسته مرهته و سره پښه سوي ۵۵ مرهته زښته غتیان د هند تيمگوري پاچه انو مات کړي وه او س يې دا هوډه درلوده چي د مسلمانانو د لاسه پاچهي و باسي په دې شخه کي د مرهته وه لبکر اتیا زره مېړه او د احمد شاه د

⁽⁴²⁾ ليلاند: ناخاپه، چټک.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

لېسکرو شمېر و شپېته زره ته رسېگدھ چې نیم د هغه پښتنه وه او د احمدشاه زره
په پوره و.

احمدشاه په دې جګړه کي مرهته وه ته د اسي کلکه ماتې ورکړه چې نه يوازي يې
دوی هغه وخت د پنسو واچوله بلکه دې پېښې د دوى د وروستنيو بريو لارهم
و ترلمه

دې بری د احمدشاه بنه نوم په هند کي خرگند کي او د ده فتوحات يې په نور هند
کي هم تائید کړه. خرنګه چې نور خایونه يې هم لکه پنجاب، کشمیر، سند او نور
شاو خوا د هغه يې نیوله وروسته يې پر بلوچستان، بلخ او نور و ناطو لاس
وموندہ په دې سبب نورو غټو امراوو هم غاري ده ته کورنګي⁽⁴³⁾ کړې هغه و چې
دي د هوښيارۍ او بنه تدبیر له لامله د خورا ارت هيواد خاوند سو. که خه يې هم د
ملک و ګړي بدایان وه ولی بیا هم د حکومت مالیاتي حالت فقر باله کېده، د کابل
او کندهار خراج د قامو غټانو ته ورکول کېده چې په بدله کي يې پر ته بې اطاعته
او لېسکر ترې نه جو رول بله هيله ترې نه کېده.

دا لوی او نامتو پاچا لکه د مخه چې مو وویل د (سدوزو) له قامه و، پښتنو دوی
ته خورا په درنه سترګه کتله او عقیده يې پر درلوډه، سربېره پر دې احمدشاه يو
زره ور، هوښيار او د کلکي هودې، علم و حکمته، نبو خويو، پاک نفس خاوند و
پر ضعيفو يې د شفقت سترګه درلوډه درعيت اصلاح ته يې په زوره کتنه کتله

هم له دې لامله د ده ميني د واپو رعيتو په زرو کي له هر جنسه چې وه په تبره بیا د
پښتنو په زرو کي ئای نیولی و، دې يې د خښتن تعالی (ج) له مقربینو او د پښتنو

⁽⁴³⁾ کورنګي: تیتی.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

پلار باله حکمہ بی پر دد د بابا لقب اینسی و، چی ترنہ پوری په هغه نامه خرگند دی او احمد شاه بابا بی بولی

د ملک او پاچھی رینبی بی خورا مروچه کړی وه مګرد مروچتوب سبب یوازی د ده حکمت او تدبیر نتیجه وه خرنګه چی وروسته تر دد ده په خبر خوک نه، تر وفات وروسته بی خود ملک خورا هولکی او کړ غپرنه ورخ و موندله

د ده وفات په 1185 کال کی پېښ سوی دی او ئینو ویلي دی چی په 1187 کال کی چی له عمر بی پنځوس تېر سوی وه پېښ سوی دی⁽⁴⁴⁾. په دې وخت کی د ده زوی تېمور په هرات کی چی د پلار له وفاته بی وارو پدہ علماء، مشران و غنیان د لښکر بی راغوند کړه خطاباً بی وویل:- "پلار زه په خپل ژوند کی د خان ولیعهد تاکلی و مګروزیر بی د ځکنډن پر وخت دی واړ او هسلیمان بی زما پر خای په ده ولیعهد وټاکه، لکه چی او س د پاچھی ډول په کنده هار کی د ده په نامه و هل کېږي ئان بی مروچ کړی دی په تاسی کی خوک ستہ چی زما سره مرسته و کی خو له هغه مغتصبه خخه خپل حق واخلم".

حاضرینو دا ومنله او په لوړ آواز سره بی وویله: لو برخه زموږ له تا سره ملہ یو زموږ اختيار ستا په لاس دی ستاد غزم او مقصد چلولو د پاره موب و اړه حاضر یو.

وروسته بی د خواجہ عبد الله انصاری په زیارت کی تولنه و کړه مشهور عالم شیخ یحیی⁽⁴⁵⁾ د پاچھی، توره په غاره ور و هژوله تولو پښتنو غاره ورته کړه تر خو

(44) لوی احمد شاه بابا د 1186 هـ ق کال د لوړی خور (ربیع الاول) په دو همه د پنجشنبې په ورخ (3 جون 1772 ع) د کنده هار په توبه کی وفات سو، (مرتب).

(45) خلیفه میر یحیی قتالی (1192 مـ) په هرات کی د چشتیه طریقې لوی مرشد او ستر عالم و، (مزارات هرات 152 مخ).

تممه البيان في تاريخ الأفغان

يې مرسته وکړه چې پرورور يې بری و موند. ورور يې ونيود په قفس کي يې واچاوه بندی يې کي خو چې د تېمور د پاچه، تر پایه په بند کي پاته او په 1233 کال هوري مړ سو.

بيا يې نو هوهه وکړه چې د پلار وزير قتل کي چې دده په خلع کي يې زيار کښلي و، روسته يې مخ پر هند او کشمیر لښکر ورولار کي چې د هفو هيوادو اهالي چې د پښتنو د اطاعت د وابنه يې سرايسلۍ و بيرته تر لاس لاندي کي خپل دوهم زوي محمود ته يې د پر کلونه د هرات تصرف ورکړي و، پايتخت يې له کندهاره کابل ته نقل کي تصرف يې خپل درېيم زوي زمان ته وسپاره دا زوي يې د خوراښو خويو درلوونکي و.

په دې وخت کي داسي پېښه سوه چې شاه مراد بېگ د بخارا امير د مروښه و نيوه لوټي يې کي اهالي مذهباً شيعه وه استغاثه⁽⁴⁶⁾ يې تېمور شاه ته يووره فیض الله چې يو له قاضيانو خڅه و خان يې په میانځ کي ورو واچاوه فتو اي ورکړه چې سنیانو ته داروانه ده چې د شيعه وه په خلاصې د کي زيار و کاري.

فاعتبرو يا اولى الابصار⁽⁴⁷⁾.

تېمور د کوچني اخترد میاشتی پر اتمه په 1207 کال کي په کابل کي وفات سو هغه و چې د پښتنو راحت هم د د سره تر خاورو لاندي سو.

تېمور بنه خويونه درلوډه او پوست سې و هم د دغه لامله و چې د ئينو ئاي او اميرانو سرد ده د امره واخیست.

⁽⁴⁶⁾ استغاثه: عرض و داد و فرياد کول

⁽⁴⁷⁾ په کوته چاپ کي د دي جملې پر خاى: "شده عبرت خبره ده" ليکلې ده.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

تېمور درې سوه ماينې درلودې چې يوه هم پښتنه نه و، دو دېرش فرزنده يې پاته سوه. همايون چې په کندهار کې د پلار د مرګه وارو پدہ د پاچه، په توګه په قام کې ودرې ده لښکر بې غونډ کې مخ پر کابل بې و خواوه، زمان چې دا وارو پدہ د یو تکړه لښکر سره پر مخ ور و پا خېدہ. د غلجو په کلات کې د جګړې اور ولکېدې په دې شخړه کې د همايون د استقامت پښه و بنو هېدہ د هرات پر لور و تښتیده خپل بل و رور محمود ته يې پناه و روره، هيله يې و کړه چې پر زمان باندي د ده سره مرسته و کې مګر محمود قبوله نه کړه.

چې د محموده يې هيله وخته د هرات بسهر يې پر بنسو، د کندهار لاري و نيو له د هرات او کندهار تر منع يې خای و نيو. له پښو خڅه يوه قافله د کندهار خڅه هرات ته تېرې ده همايون تاراک پر ورورې قافله والا يې مړه کړه مالونه يې حیني یو ورده لښکر په ټولېدو کې بې مصرف کړه د دې د پاره چې دو هم حل د وروره (شاه زمان) سره په جګړه غاره لکه کړاي سې.

دا خبر د حیدر⁽⁴⁸⁾ غور ته ورسېدہ پورته سو چې بيرته يې کې مګر بری يې ونه موئده مات سو. همايون د کندهار په بسهر ننوت د وګرو سره يې زښته خشونت و کاوه سوداګر يې سخت کښې کښه، مالونه يې ترې نه رخي کښله⁽⁴⁹⁾ په لښکرو يې خرڅ کړه، زمان شاه چې له دې نه آګه سو مخ پر کندهار يې لښکر ور و خواوه پر همايون يې حمله و کړه د مقاومت غولی پر همايون تنګ سو، ملتان ته و تښتیده هلته د ملتان والي پر را ولاړ سو مات يې کې زوي يې ئني مړ کې، دې يې په خپله و نياوه د زمان شاه حضور ته يې ولېره زمان شاه يې سترګي و کښې.

لنډه دا چې زمان شاه ته د قاضي فيض الله او پايندہ خان او د بخت په مرسته د

⁽⁴⁸⁾ حیدر د شاه زمان زوي و.

⁽⁴⁹⁾ رخي کښله: و تروښوله، یو ورله.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

پاچه‌ی غولی و رایله سو، رحمت الله خان بې پروزارت کېښناوه که خه هم غټانو دی د دې تاکنی و گواښه مګر ده غور پرونه نیوه پای ته هغه و چي دې تاکنی داسی فسادونه پېښ کړه چي زه بې وروسته ذکر کړم

د زمانشاه اقتدار په هغو نبارو کي چي د ده پلرو خواره لکه سند، کشمیر، ډېره، بنکاپر او بلخ ارتوالی و مونده.

وروسته بې د کندهار هوډه وکړه په هرات کي معمود استقلال و غوبنسته لښکري بې سره غونډه کي پر کندهار بې و پونځاوه⁽⁵⁰⁾. زمانشاه چي و پوهبده له کندهاره بې پرمخ و روت د ګرشک او زمينداور په منځ کي سره مخامخ سوه.

زمانشاه لمړي د خپل ورور محمود خڅه د روغی غوبنسته وکړه محمود پر خپل قوت او اقتدار اعتماد وکی نتيه بې وکړه هغه و چي د جګړي اور د دوو لښکرو په میانځ کي بل سو، محمود ماتې وکړه هرات ته و تبنتیده، ډېر لویان بې بندیان سوه خزانه بې د ورور په لاس کي ولو بده.

له دې شخري وروسته بې روغه سره وکړه، په دې شرط چي هرات او فراه محمود ته ورکړه سې مګر خطبه او سکه به هلته د زمانشاه په نامه ویله کېږي او وھله کېږي وروسته تر دې شاه منځ پر کابل و نیوه له کابله پر لاهور ولاړ لاهور بې سره له خپله شاوخوا و نیوه دې بری د ده لښکرہ پر بدای کي.

دی په لاهور کي و چي وايې رو بدې چي محمود معاهده ماته کړه د کندهارد فتح

⁽⁵⁰⁾ پونځاوه: ور رهی بې کړ، و بې لمساوه.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

هوده یې وکړه زلیلاندی⁽⁵¹⁾ یې مخ پر کندهار را او ګرزاوه، له هغه ځایه پر هرات ورغني.

محمود چي له دې نه خبر سو لښکر یې غونډه کي له هراته په جنګ وروووت، مګر لنډه یې وارو پده، کوم چي لویان چي ده ترشا په هرات کي پري اينسي ود شخړه یې جوره کړه په اخيستو کي د هغه په غاره کي سره ولو پده دا شخړه یې د ده وزير د شيعه والي له امله چي غوته یې په زړه کي ورته درلو ده اچولې وه، محمود ناچار سو بيرته را او ګرزېده.

چي بسهر ته ورغني قليچ خان د ايماقو رئيس، چي د ترکو یو قام دی، سره د یوه لې لښکر ولار سو بغاوت یې وکي، محمود خپل شيعه وزير د دوى د استمالت⁽⁵²⁾ د پاره ورولپه دوى وزير بندي کي پښه یې لا په طغیان ونجتله.

په دې وخت کي وارو پده سوه چي د شاه زوي قيصر د هرات بسهر ته نزدي راغلى دی بله چاره نه وه د خپله زويه کامران سره وروووت د عجمود بنا رو⁽⁵³⁾ پر لورو وتنبېده، فتح علي شاه ته یې چي د او سنې شاه نیکه دی هيله ورو په⁽⁵⁴⁾.

ئکه قيصر بې هيڅه مزاهمته د هرات په بسهر ننوت، خپل پلار شاه زمان یې هورې پر بنسو والي یې کي⁽⁵⁵⁾.

⁽⁵¹⁾ و ګورئ د 45 مخ 42 حاشيه.

⁽⁵²⁾ استمالت: خان ته راکشول، راضي کول، د خان پلوي کول

⁽⁵³⁾ د عجمود بنا رو "څخه مراد اپران (فارس) دی

⁽⁵⁴⁾ او سنې شاه مظفر الدین شاه دی.

⁽⁵⁵⁾ په کوته چاپ کي وايي چي: "شاه زمان را ولار سو قيصر بې د هرات والي مقرر کړ." 81

مخ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خه زمانه وروسته محمود د هرات شاوخوا ته راغي د پاره د نيوو يې ځيني لښکر سره ټول کي مګر ببله ماتي يې بله نتيجه ونه مونده خرنګه چې زړه يې نه غونبته فتح علیشاہ ته ورسی د امير بخارا شاه مراد حضور ته ولار.

اته میاشتی هوري پاته سو وروسته يې اجازه ځني واخیسته چې مخ پر خوارزم و خوځېري د خوارزمه خخه يې دوهم خل هوډ و کړ چې فتح علیشاہ ته ورسی.

وروسته تر یو خه مودې يې یوه تکره ډله توریالي عسکرد هغه خخه و غونبته، مخ پر کندهار يې و خواوه هغه و چې يې له خه ګواښني په کندهار تنووت په کندهار کي د پاینده خان زوی فتح محمد خان ورسه مل سو په ګډه يې عسکر پر کابل ور ولار کي.

شاه زمان چې خبر سو پر مخ يې وروووت دواړه ډلي سره ونبتی درنه جکړه يې سره وکړه د دواړو خواوو ډېري ویني توی سوې، شاه زمان ماتې وکړه، بندي د محمود په لاس کي ولو بدنه، امر يې وکۍ چې ستړگي دې و خېږي، او وزير يې رحمت الله خان خاين چې پاچه هئه ته ډپر سولېدي، سره ورڅه يې کوله شاه زمان يې په قتل د امراوو او پاینده خان د فتح محمد خان پلار چې د محمود سره مل و، وغولولی ژوندي يې لاس ته راووست.

محمود امر وکۍ چې د هغه شریر وزیر خخه کالۍ و کابړي د بوریا کالۍ په واغوندئ، پر خره يې سپور کئ په بنهر يې و ګرزوي⁽⁵⁶⁾ وروسته يې نومړکي. خرنګه چې قىصر د شاه زمان زوی د اکا پر مخ د ولاړي اقتدار نه درلو د هرات بنهر يې د محمود ورور فیروزالدين ته ايله کي پخپله يې د اپران و پاچا ته التجا

⁽⁵⁶⁾ مراد د کابل بنهر دئ، (ترتیبوونکي).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وروره هغه و چي د محمود سلطنه بشپړه سوه لاس یې د کابل پر تخت و مونده.

خرنگه چي د محمود هڅه شيعه مذهب ته وه سنیان ځني خواشيني و ه د غيرت وينه یې په نبور راغله سره و ټونبډه⁽⁵⁷⁾ وروسته وروسته شيعه و هم په سپکه سترګه ورته کتله ټوله سره مله سوه چي دی و ټحیري، ويې نيوی په بالا حصار کي یې بندی کي.

رونډ شاه زمان له بنده خلاص سود پاچهۍ وابن یې په موته کي و نيوه تر خو چي
شاه شجاع ورسره یو ځای سو.

پنځه ورخي وروسته شاه شجاع له پنجابه وارد سو محمود یې له بنده ايله کي،
شاه زمان ته یې ودر او، چي دی خپل قصاص ځني واخلي، مګر شاه زمان⁽⁵⁸⁾ دی
وباخښه مرحمت یې وکي امر یې وکي چي بيرته دې د بالاحصار په محیس کي
واچول سی، وروسته تريو خه زمانې شاه شجاع سره له یوه تکره لنکره مخ پر
کشمیر و نيوه، چي د شېر محمد خان زوی عظام محمد خان چي سريې اخیستي و،
وترتیبي.

چي مظفر آباد کشمیر ته نزدي ورسپده د عظام محمد خان سفير ورته راغي، د
عظام محمد د سراخیستونه یې دې عذر و نه وکړه د بادار اطاعت او عبودیت یې
پېش کړ. شاه شجاع چي نسه زړه پوره سو بيرته لار، په لار کي خبر سو چي محمود
کړ له نورو غټه انو سره د قلام محافظین و ژلې او تښتبدلی دی په قندهار کي یې
فتح خان له بنده خلاص کړي او بیانا تو تللى دی د محمود زوی کامران سره یې چي
په دې وخت کي د پښتنو د الکو په شاوخوا کي و، لاس یو کړي دې دې خبر د

⁽⁵⁷⁾ و ټونبډه: نبور بدله.

⁽⁵⁸⁾ په کوته چاپ کي دا نوم شاه شجاع دئ.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

اخیستونه په کابل کي زښت اضطراب پېښ سو.

شاه شجاع چي په بتهر ننوت له هغه اضطرابه چي و ګپو ته پېښ و ډپرتاسفي یې وکي. محمود او زوي یې سره له فتح خانه مخ پر هرات ولاره چي د هرات د والي فیروز الدین خخه مرسته و اخلي، والي خورا بنه استقبال وکي عزت یې ورکي، هدي یې او بنده برم کالي یې دوي ته وړاندی کړه، مګر بتهر ته یې پري نه بنووه، او د مرستي له ورکړي یې هم نته وکړه، عذر یې غوبنت. څرنګه چي مقصد لاس ته ورہ نه غى بيerte راو ګرزپدہ په لار کي نابيره پر دوو قافلو چي د یوې مخ له کندهاره پر هرات او د بلې مخ د هراته پر قندهار و پېښ سوهدا هوه یې وکړه چي قاله ووهی مال یې یوسې او د غسي یې هم وکړه.

دا چي یې واخیسته څلور زره سپاره مېړه یې تیار کړه د کندهار پر فتح یې ور و خوزوله چي بتهر ته نزدې ورغله، د هغه ځای حاکم عالم خان د لښکر سره په جګړه وروووت درنه جګړه وسوه عالم خان و نیوہ سو وروسته تر یو لږتک او توکه بتهر خلاص سودوي و نیوہ.

يو خه زمانه وروسته یې سل زره لښکر سره غونډ کي او د شاه شجاع د مقابلې د پاره یې و خوزواه په غزنی کي دواړه سره و نښته زښته درنه جګړه وسوه، شاه شجاع ماتې وکړه بيerte مخ پر کابل لار.

څرنګه چي ده د کابل پر و ګپو بروسه نه د رلوده حکمه یې د دوي و مړوند ته هيله ونکړه بتهر یې د شاه زمان زوي امير حیدر ته پر بښووه په خپله مخ پر پښور و پا خبده. دې پېښي د محمود بری ور بشپړ کي. په بتهر ورننووت د هیواد پر تخت یې لاس و موند، د و ګپو سره یې بنه وکړه فتح خان یې وزیر و تاکه، واره د ملک چاري یې ده ته و سپارلي، بشپړه واک یې ورکي خپل زوي کامران یې د کندهار

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

والى وتأمه.

وروسته وزیر فتح خان خپل قوله ورونه هر یو په بېل تکي کي د وطن والیان مقرر کړه، په دې وخت کي د محمود زوی کامران قیصر (چې رمې مويې د تښتی ذکرو اپران ته کړي دی) د شاه شجاع د پاچه هی په اړو ډنۍ بیتره راتی (کار ورتام کي)، خه مده وروسته شاه شجاع د پېښوره طرد سود کشمیر والي عطامحمد خان سره یې لیک وکاوه، و یې غوبنته چې د ده سره د روپو مرسته وکي.

عطامحمد خان جواب ورکي چې که هغه غمی چې ستا خخه دی ماته یې په ګروي کښېږدې زه به دېرش لکه روپي⁽⁵⁹⁾ درولېږم هر لک روپي لس زره پونډه کېږي د شاه خخه پرته د دریای نور ګمي نه و هغه یې عطامحمد ته ولېږه، عطامحمد خان پنځلس لکه روپي په بدله کي ورولېږلې د نورو د استونې یې وعده وکړه.

شاه شجاع لښکر سره غونډه کي پېښور ته ولاړ چې وروسته مخ پر کابل و خوزېږي دا خبر چې محمود ته ورسیده شاه زمان یې له بنده خوشی کي ورته و یې ويل:-

ملک تر بېره او خطر لاندي دی مخ پر بېرانی ھي، او هم د مسلمانانو ويني خوشي توېږدې راسئ چې دا نفاق او بېلتون په اتفاق او تولنه الیش کو او په هفو چارو ټان اخته کو چې د هيوا د بېگنې پکښي لیده کېږي، زه دا پر خپل ټان اخلم چې ستاسي حقونه بشپړه درکم او هر یو له تاسونه پر بنو بنو چارو و تاکم او هم واړه غتیان چې په بند کي دی له بنده خوشی کم

⁽⁵⁹⁾ په کوته چاپ کي دېرش لکه کلداري دي؟

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خرنگه چي زه زمود پلار غوره زوي يم تاسي ته بشابي چي زما د منزلت رعایت وکی، شاه زمان دا وينا وارو پده خپل ورور شاه شجاع ته يې لیک ولپره شاه شجاع دالیک د عطامحمد د بېرولو د پاره بنه و سيله و بلله لیک يې ورولپره چي:-

كه ماته په مال او هم په مېرو مرسته رانه کې زه به د ورور سره مل سرمینسي به دي و کارم عطامحمد سره پونځیده پنځه زره مېره يې غونډه کړه پر پښور يې ولاړ کړه.

شاه شجاع د اسي و ګنه له چي عطامحمد د ده په مرسته ورروان دی خوشحاله سوا او حال دا چي عطامحمد په چم کې و، شاه يې نابره په پښور کي ونياوه، په قفس کي يې واچاوه کشمیر ته يې ولپره، د بنهر په ټينګار کي يې زښته زيار و کښه، په پسپې يې د انګلېسي حکومته سره لیک و کې چي په تيار بد و کې د لښکرد رنجيت سنگ⁽⁶⁰⁾ دا بت پرست چي په دې کورنيو جګړو کې يې د پښستانه حئيني خايونه په پنجاب کي نیولي وه او حئيني نور د پښستانه نیولي خايونه يې بيرته اخیستي او انګربز ته يې په دې شرط ورکوله چي که محمود پر ده راولادرسی انګربز به مرسته ورکوي د جګړي د پاره د ده سره مل سی، د اسي پېښه سوه چي دالیک د رنجيت سنگد جاسوسانو په لاس کښبووت ده ته يې وړاندي کي، رنجيت سنگ دالیک محمود ته ولپره هيله يې و کړه چي د عطامحمد په جګړه کې د ده سره مل سی وروسته هريوه د دوي خخه لښکرتياز کي يرغل يې پروروړي دی يې بندی ونياوه سره له دې محمود دی و باخښه شاه شجاع يې له بنده خلاص کيفتح خان خپل ورور عظيم خان د کشمیر والي و تاکه، رنجيت سنگ د شاه شجاع سره يو

⁽⁶⁰⁾ رنجيت سنگ يو د بابا نانک د اتباعو خخه دی، بابا نانک په وروستني زمانه کې په بت پرستانو کي بسکاره سوی او يو کتاب يې چي له خلورويد خخه اخیسته سوی دی را ایستلى دی خلور وید اسماني مقدس کتاب دی، دی يې ګرنټ بولي دغه سړۍ و چي پر خلاف د نورو بت پرستانو يې غونبې خورل جايز و بلله، په معابدو کې يې د بتانو ایښوو منع کړه او د هغه پر خای يې د نوموري کتاب په اینښوو اموکۍ. (مولف)

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خای لاهور ته ولاړه.

دوه کاله وروسته د حرص او شарат او رد رنجیت سنگ په ئان ولکېد په هوډ د کشمیر د نیو سو اتیا زره بت پرسته بابانکي لښکر یې سره غونډ کی مخ پرښهر یې وروست.

عظمیم خان په مخ کی ترلس زره مېړه زیات نه درلو ده. عظیم خان چپل و ګړی پت ګنی کړه چې بت پرسته لښکر ټوله په ناوه ګنسپوزی، وروسته ترڅه جګړې یې امر وکی چې د پت ګنی لښکر پر راوزو زی، دې ټولی یو زلیلاند⁽⁶¹⁾ یرغل پر رورپی خلوېښت زره مېړه یې ځئی مړه کړه یا یې په بند بوتله پاټه لښکر مخ پر کور و تښتېدہ په ډېر زحمت یې خانونه وژغورله.

رنجیت سنگ له دې حرکته سره کیخووت⁽⁶²⁾ په لیک یې د محمود خخه عطوفت وغونښت، عذر یې وکی هغه چا چې زه په دې چار کی غولولی و م شاه شجاع، شاه شجاع په دې خبر سو هوډه یې و کړه چې د لاهوره ولاړ سی رنجیت سنگ هيله، و کړه چې غمي یې لاس ته راولي مګر شاه شجاع له په ئان ورکولو خخه نته و کړه، امانت یې ورکړه له هغه خخه یو دریای نور و زه داسي انګېرم چې دا هغه غمى دی چې او س د برطانيې په خول کي څلپوي.

(شاه شجاع) په شپه و تښتېدہ انګرېز حکومت ته یې هيله و روره رنجیت سنگ پر دې چاره پر لاسونه و مبنله ده ته یې لیک واستاوه، د دد بيرته راتګ غونښتہ یې و کړه. په دې یې هم زړه تم نه سو غمي یې بيرته ورکړل.

⁽⁶¹⁾ و ګورئ د 45 مخ 42 حاشیه

⁽⁶²⁾ په کوټه چاپ کې لیکلې دې چې رنجیت سنگه له دې حرکته ډېر پښېمانه سو.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

دانگر پز حکومت چي لا هيسته کله د شاه داسي هيلى ته تيار و له دې چاري نه ډپر سره وغور پدده د ډله يې په زښته اکرام هرکلی کړه.

په دې وخت کي ړوند شاه زمان چي په علماء او غټانو کي يې درنه مرتبه درلوده، د بلخ د سفر د پاره د زیارت د هغه ظای چې د سیدنا علی (رض) په مقبره مشهور دی عزم وکړي وروسته تر رسپدو مخ پر بخارا ولاړ د بخارا د امير میر حیدر د خوا په ډپر عزت هرکلی سو خپله لور يې ورکړه⁽⁶³⁾.

وروسته د بخارا خڅه د طهران پر لور ولاړ فتح علیشاه هم په درنه سترګه ورته وکتل له هغه ظایه بغداد والي په هغه وخت کي مشهور داود پاشا و، له هغه ظایه يې د حج هود وکړه د حجاز په اورشو کي وفات سو.

ددې چارو ترميانځ په 1222 هجري کال کښي د هرات والي فیروزالدین د خپل ورور محمود له خوا د خراسان پر فتح و خوزپدہ دا هوده د ده د بخاري صوفي اسلام چې يول له جهريه صوفيه طبقي نه او خپل وطن يې د بېگ بان ازبک له بيري پرې اينسي و په مهمت سره وه. دې صوفي داسي زعم درلود چې وحى ورته رائخي، او خرق عادت کولاي سی غونښته يې چې د باطنی انفاسو له امله د پاچه پر تخت کښېنې.

نو يې پنځوس زره و ګري د هرات، کندھار، اندخوي، کندوز، ميمني، فارياب له قامونو سره غونډه کړه د شکيبان د قلعې پر لور يې وروه پنځوله د خراسان نائب محمد خان قاجار چې له دې چاري خبر سو د مقابلې د پاره يې لښکر ټول کي پر مخ ورغۍ، دواړه لښکره او ه فرسخه د هراته ليري سره مخامنځ سوه د جګړي اوړ بل سو

⁽⁶³⁾ شاه زمان خپله لور د بخارا امير ته ورکړه (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

له دواړو خواوو خخه پیری مړه سوه په خپله صوفی اسلام بنایسته کړي جو پان کې د معسکر په منځ کې ناست و شپږ شپېته⁽⁶⁴⁾ و ګړي مخلصین یې شاوخوا پر راګر خېدلې وه وروسته تر دې چې واړه مریدان یې په قتل ورسېده په خپله دی هم قتل کړه سو.

په پای کې د فیروز الدین لښکر ناچاره سو چې هرات ته پرشا سی د محمد خان لښکرو د صوفی اسلام جسد و سود کوتی پوستکی یې و کیښ فتح علیشاہ ته یې ولپړه.

هغه کسان چې د شیخی او پیری د لاری د دوو مسلمانو ډلو تر منځ نفاق او فتنه او شخړه اچوی دوی په دې توګه غولوي او داسي بنسکاره کوي چې د ټولو کائنا تو د تصرف وابن د ده په لاس کې دی او د خښتن قوه او اسرار له ده سره مله دی مسلمانان یو له بله سره ولاړو یو یې تویوی، دا یې سزا ده.

فیروز الدین تر ماتی وروسته ناچار سو چې د شاه حضور ته بنه بنه هدیې ولپړی، زړه یې لاس ته راوړی او په دې چم د ده لښکرو د ضرره ئان وژغوری او ګایه⁽⁶⁵⁾ یې و کړه چې هر کال به شاه ته یو لوی توک د خراج ولپړی.

داروغه چې د اپرانيانو سره وروسته تر پرمختګ او بيرته راتګ او روغو او جګړو او سنې والي شيعه والي وسوه، د فیروز سیاست د حسن علی میرزا د فتح شاه زوی د خراسان د والي سره وران سو او وېږدې نه چې د ده پرنبارو حمله وروري.

⁽⁶⁴⁾ په کوته چاپ کې: درې سوه شپږ شپېته بنوول سوی دي، (مرتب).
⁽⁶⁵⁾ ګایه: ژمنه، تعهد.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وروسته يې خپل ورور محمود ته سفیر ولپړه مرسته يې وغونښته محمود دا چارد هرات د نیوو د پاره و سیله و بلله وزیر فتح خان يې د یو تکړه لښکر سره د هرات پر لور و خواوه، چې بنهره ته خرمه سوه فیروز هولکي سود ده نتواته يې بنهره ته ونه منله، بلکه امرې يې و کې چې غوریان دی د اپرانيانو د لاسه و کنبل سی.

مګر فتح محمد خان د خپل بادار د خوا مامورو، چې په بنهره نتوزي، بې چمه يې بله چاره ونه لیده فیروز ته يې حال ورکي چې معسکر ته راسي چې مشوره او خبرې اتری ورسه و سی فیروز چې راووت فتح محمد خان و نیواوه، د اهل سره يې بندی کندهارتہ واستاوه، دی په خپله په بنهره نتووت خپل ورور کهندل خان يې د غوریانو د نیوو د پاره تیار کې د شاوخوا کې د خراسان يې ليکونه خرگند کړه غتیان او مشران د قامو يې د اپران د جګړې د پاره د خان پر خوا را بلله.

حسن علی میرزا چې دا خبره وارو بدہ د هغه ئای د ساتني د پاره يې عسکر ولپړل، څه وخت چې مدافع او مهاجم لښکر په تصاصم کي سوه فتح خان یوه لو ډله عسکر د کندهار، هرات بلوچستان، جمشیدي، فیروز کوهې د وګو و خخه سره غونډ او د توپ او زنبور کانو سره يې د هغه ئای او د خراسان د نورو بشارو د نیوو د پاره و خواوه.

چې کوسیا⁽⁶⁶⁾ ته ورسپدہ خبر ورته راغی چې حسن علی میرزا خپل لښکر کافر قلعې ته رارسولي دی چې د دوو غلیمانو تر منځ دو د فرسخه شکل نه وه، حسن علی میرزا ته يې سفیر ولپړه د غوریان تسلیمېدہ يې ټئي وغونښته او په حرب سره يې و بېراوه د اسي يې بنسکاره کړه:-

⁽⁶⁶⁾ په کوټه چاپ 92 مخ کې يې "کوسیه" ليکلی دئ.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

چاته معلومه ده چې عاقبت د جګړي به ستا په ګټه که په زیان تمام سی دا ستا کبر او لوبي چې له خود بینې نه پېښه ده ځاند سلطان زوی بولې و داسي حال ته ورسېږي چې د پلار باچهي په تزلزل کي واچوې.

حسن علي ميرزا دا جواب د سفير په لاس ورولپه: ستا بادار محمود چې د شاه په نعمت تربیه سوی دی د دasicي خبرو کولو لياقت نه لري خه لاته خاین چې د سدوزو د غتیانو سره جنگېږي.

سفير بيرته مايوس لار فتح خان خپل لنېکر پر کافر قلعه وروپا خوله خورا درنه محاربه وسوه لو دله د دواړو خواوو خخه مړه سوه.

نزدي چې اړانيان ماتې وکي نابرهه د فتح خان په خوله کي ګولۍ وښته، هرات ته پرشا سو، محمود او د ده زوی کامران چې په هرات کي وه هولکيان سوه وروسته يې دوه سپهه ملا شمس الدین د هرات مفتی او خان ملا خان شېخ الاسلام و فتح عليشا ته ولپله چې هغه خبر کي چې محمود د فتح خان د دې جرئته هیڅ خبر نه و، غښته يې په دې توګه د شاه زړه پر ځان نړۍ کي⁽⁶⁷⁾.

شاه چې په دې وينا آګه سو سفير ته يې کتل ويې ويل:-

تر هفو خو محمود په سر سره فتح خان ماته راونه سپاري يا يې سترګي ونه باسي زه به ځني راضي نه سم کامران چې دا او رو بدہ بې سېکۍ، د نفس جبن او بېعقلې پر ډندې دو د هغه زړه ور مېړه، چې د ده پلار د هغه په مرسته و پاچهۍ ته رسبدلى و، ولار کي د وروره سره يې چې شپرد لخان دی په بند کي واچاوه.

⁽⁶⁷⁾ له "تری کي" خخه مراد دا دئ چې د شاه ترحم ځان ته جلب کړي، (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د ده بل ورور (شېردل خان)⁽⁶⁸⁾ له هراته د نادعلي کلې ته وتنبستېد د غلجو د یوې ډلي سره ملګرۍ سو چې خپل ورونيه د بنده خلاص کي

کامران چې د دې تولني خبر وارو پده جبن او بې سیکي ورپښه سوه امریې وکي چې دوي دي د بنده خلاص سی. دفتح خان د رنډېو ازانګه په شاوخوا کي تیت سوه د درېیم زړه ورورور عظیم خان غور به ورسېدله هغه و چې ده دوه نور خپل ورونيه دوست محمد خان او یار محمد خان د محمود د ورور شاهزاده ایوب د غوبنتو د پاره ولپله امریې وکي چې هغه دې په پاچهې و خواوه سی دوي هم دغسي وکړه د دې په نامه بېږغ وکي د جلال آباد شا و خواته نتواته، دوست محمد خان پر کابل یرغل وروي و بې نیاوه، خپل ورور محمد زمان خان بې د شاه شجاع د راغوبنتو د پاره چې په انګلیسي هندوستان کي استبدله ولپره. شاه شجاع راغي د سمندر خان سره بې چې د درې والي و، جګړه و مبنبلوله او برې بې پروموند. لندې دا چې دفتح خان ورونيه چې شمېري بې شلو مېړو ته رسېدله (د تېمور شاه له زامنو سره) توله ولاړ سوه هر یو د تېمور د پوه زویه سره چې په شمارد دود پرش مېړه وه، مله سوه د افغانستان هیواد بې د شرقه تر غربه و روزه د محمود د پاچهې رینې بې وکښې.

څو چې د محمود په لاس کي پرته بې کندهاره او هراته بل ځای پاته نه سو. بیا بې نو د تېمور د زامنو څخه پاچهې واخیسته هر یو د افغانستان په یوه ولايت کي په استقلال حکومت کاوه، دا توله د ورور فتح خان د رنډېو د غچ د پاره وه.

لېزمانه وروسته بې پر کندهار لاس و موند د محمود سلطنه یوازي پر هرات پاته سوه، په 1241 کال کي محمود پر خپل زوی بد ګمانه سو، د هغه د ولاړي او بغافته

⁽⁶⁸⁾ په کوټه چاپ کي دا نوم (دل) دئ، 94 مخ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

بې دار وکي چي نه چي دی ونیسي، د هراته را ووت د فراه حئيني کامونه يې سره غونډ کړه د خپل زوي په جګړه يې و خوزوله، زوي يې ناچاره سو حسن علي ميرزا ته يې استغاثه يوره (د مرستي) هيله يې وکړه:-

حسن علي ميرزا هم ده سره مرسته وکړه ترڅو چي پر پلاريې برۍ و مونده مات يې کي، نوموري زوي کامران يې په هرات کي د دې چاري وروسته خورا د برم مېلمستيما جوړه کړه حسن علي ميرزا يې راوباله د پنګو کيلی⁽⁶⁹⁾ يې وروسيپارلي.

د دې چارو په وخت کي د رنجيت سنګ بت پرست متی مړو چه سوي وه خو چي د کشمیر ولايت يې په غياب کي د محمد عظيم خان والي چي د خپل ورور دوست محمد خان د ليدو د پاره کابل ته تللی و، ونيوه.

په 1245 کي يې سفير د شاه حضور ته ولپه دو همه مرسته يې پر خپل پلار ځئي و غونبته اتفاقاً د اسي پېښه سوه چي د ده سفير اپران ته ورسپه پلاريې وفات سو.

سفير په اپران کي د هغه فيروز الدين سره چي د مخه يې ذکر سوي دی او په کندهار کي بندۍ و، او د فتح خان په واقعه کي اپران ته تښتبدلى و پېښ سو، په چاره کي د کامران د لارېدو او د ده د کښېنولو د هرات پر تخت ورسه وړغېد، دی يې وغول او وه چي د شاه په مرسته به دا چارت سره کو. وروسته چي کاربار يې خه پرله پوري سو لښکري يې تيار کي مخ پر هرات يې ولار کي، په لار کي نابيره د فیروز الدين د خادمانو او د ځئيني اپرانيانو شخوه پېښه سوه فيروز الدين د خادمانو په مرسته وووت، اپرانيانو بې له دې چي خادمان يې خبر و مومني دی يې

⁽⁶⁹⁾ د پنګو کيلی = د خزانو کيلی.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

مېړ که

په 1248 کال کي عباس ميرزاده هرات د نيوو هوډ وکړ خپل زوي محمد ميرزا بې د یوه تکه لښکر سره ولپره وروسته تري یوې درنې جګړې هرات محسون⁽⁷⁰⁾ سو.

په دې وخت کي مستركمیل انگليس زښته زیار وکښه چي هرات محاصره نه سی مګر توله زیار بې هدر ولاره.

نابره محمد ميرزا محاصر⁽⁷¹⁾ د بشارته د پلارد موت خبر ورسپدہ دا یې غوره وبلله چي کامران ته د روغي دروازه وټکوي کامران هم د روغي چار ومنله مګرد روغي چار و وزیر يار محمد ته چي په مشهد کي بندی و، واچوله سوه.

روغه د اسي وسوه چي په هرات کي دی سکه د فتح علیشاہ په نامه ووھله سی او کامران به هر کال پنځلس زره تومنه و شاه ته وړاندي کوي، انگليس چي دا وارو پده چي د پښتنه بنارونه د اړانيانو په الکه ګله سودا چار بې د خپل سلطنت د پنځبدو د پاره په هند کي سبب وشمېره، شاه شجاع یې راولار کي د لښکر مرسته یې ورسه وکړ سربېره پر دې یې رنجیت سنګ او میر غلام علیخان د سند مير ته خبر ورکي چي شاه شجاع ته اوږد ورکي، دوى سره له دې چي د انگليس تر لاس نه وه لاندي بیا یې هم امر و مانه شاه شجاع ته یې عسکري مرسته ورکړه دېرش زره ميره یې ور تول کړه، د پنجاب د لاري یې منځ پر کندهار و خوزله، کهندل خان سره له خپلو و رونو په مخي کي ور ته ولار او د جګړې په ډګر ګډه سو زښته کلکه ماتې یې ورکړه، شاه شجاع منځ پر هرات و تښتبده، د خپل و راره کامران خڅه یې مرسته و غونښه هغه نته وکړه. وروسته تره پرو زحمتو د بلوخ

⁽⁷⁰⁾ محسون = کلابند.

⁽⁷¹⁾ محاصر: محاصره کوونکۍ.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

هیواد ته ورغى او له هغه ئايه هند ته تېرسو.

خبره دا ده د تیمور شاه حرص او په شهوت کي غوتهه ورئي او هخي و لذا تو او ډېرو او لا دوله ډول مندو خخه سبب د نا آرامي و ګرزوډه امنیت له منځه ولاړ او په زرو زرو خونونه و سوه د یوه زوي حرص يې و سلطنت ته موجب د حرمان د نوره و ګرزوډه.

په کال 1250 کي کامران د سجستان د نیوو هود و کړد سجستان امير و محمد شاه د عباس زوي ته يې التجا وروره محمد شاه دا د هرات د نیوو د پاره بنې و سیله و ګنله لښکري يې تيار کي او مخ پر هرات يې ولاړ کي هرات يې خورا او بډه زمانه په انحصار⁽⁷²⁾ کي واچاوه پښتنانه د حصاره راواته او د شاه پر عسکرو يې یړغلونه وړه، ډول ډول زړه وری يې بشکاره کولې.

پر کامران چي کار دروند سو زوي يې نادر ميرزا ميمني، شبرغان او سري يول ته ولېډه چي هزاره او ازبک راوبولي دي کامود ده غونبته ومنله لوی لښکري يې تيار او مخ پر هرات يې ولاړ کي چي د حصار د ناورينه يې وژغوري، هغه و چي د شاهد عکسرو او د دوى په منځ کي ډيری جګړي سره و سوې د دواړو خواوو خخه ډيری مړه سوه شاه برى و موند.

کامران چي دا ولیده هولکي سود خپله وزیر سره يې مشوره و کړه رايه پردي راکښته سوه چي د ديني جګړي رغ و کي.

نو هغه و چي په ملا عبد الحق و خپډه چي یود هرات د علماء خخه و⁽⁷³⁾ دا ملا د

⁽⁷²⁾ مراد يې کلابندی ده.

⁽⁷³⁾ په کوته چاپ کي ملا عبد الحق "د عراق عالم" بلل سوي دئ، (99 مخ).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

جمعې په ورخ د خطیب په خبر و در بدہ خلقو ته یې احازت د دینې جګړې ورکى د بنار و ګرو او د نزدو کلو او سېدونکو دا د بلنه ومنله.

اهالیو د جمعې لمبو و وهله⁽⁷⁴⁾ نکان یې پرې کړه کفونه یې غارې ته کړه راووا ته، پر غلیم یې یړ غل و روی، د اپران د غټو کسانو خخه یې ډېری مړه کړه مګردا یې د لاسه و نه سوه چې گردسره په بیرته کې، بیرته بنارته لاره.

وروسته تر دې چې د محاصرې موده اوږدہ سوه مکنیل د انګرېز سفير له طهران خخه د شاه و معسکر ته مخ و نیو، چې له شاه سره یو خای سو و پوهبده چې دا چار موجب د انقیاد د پښتنو او د دوی د ملتیاد ده سره ده او دا خونسکاره زیان دی چې نتیجې نه ئخني کېږي چې د دوی د هند و سلطې ته یې رسوی نو یې شاه ته کتل و ېږي ویل:-

ما پرې بدہ چې بنارته ننوزم او کامران په تسلیم راضي کم شاه د اسي ګنله چې دی په خپله وینا کې رشتینې دی، اجازه د بنار د ننزو یې ورکړه. چې په ننزو ت او له کامران سره یو خای سو زیارې و کښه چې دی زړه ورکى او پښه یې ونجتی، وېږي ویل هیڅ صحت نه لري چې تسلیم دی سی، که یو لړ وخت پښه ونجتی مودې به توپ، ټوپک، وسله او نور ذخایر تاته ورسوو.

کامران یې په دې چاره کې زړه پوره کې، بیانا نو شاه ته ورغی هغه ته یې کتله و ېږي ویله: هر خومري چې ده او د ده لښکر ته د ترغیب او تهدید بېره و سوه په ترغیب توزن نه سو. شاه چې دا وارو بدہ امر یې وکې چې هر خومري مس چې په چهاوونې کې سته دا دی واره غونډه کړه سی (توپ دی ئخني جوړ کړه سی) په شاګکې⁽⁷⁵⁾ دی

⁽⁷⁴⁾ د جمعې لمبو و وهله: یعنی د جمعې د ورئي غسل یې و کړ.

⁽⁷⁵⁾ شاګکې: وړه غونډې.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

و خپراوه سی خوله بی د بنار پر و گرو و رو گرزوئ اور پرورکئ.

له دې نه اهالي هېر تنگ سوله بر سپره پر دې چي په خورا قاختي اخته سوه خلور زره بې سېکه او فقيران بې د بنار ويasteه زياتو بې تحمل ونسوای کامران شاه ته بې سفیر ولېره چي تسلیم سی.

دانګرېز سفیر چي په دې خبر سو هولکي سو، په پته بې کامران ته خبر ورکي هيله بې و کړه چي پښه ونجتي او ګایه بې و کړه چي دا تکه به ژر تر ژره تري نه ليري سی. بیانو شاه ته ولاړ ويې ويل:-

دانګرېز او شاه په منځ کي دوستي او خپلوی ده او دا منلي خبره ده چي د هرات فتح په هند کي شخوه خوزوي، هيله لرم چي د هرات دفتح نه لاس و اخلي، شاه د اوږدې محاصرې نه سرغاري سو، پر خپل آس سپور سود لښکر په منځ کي و در بدہ دغې وکۍ، چي پر بنار يرغل و رورئ، لښکر بې هم په یوه وار حمله پر بنار و روره او پر تو پو بې اوږدکي، هېر برجونه بې و نړوله نزدې و چي بنار و نيسې، دانګرېز سفیر شاه ته ور پر منځ سو و بې ويل: زه له تانه دا هيله لرم چي درې ورخې ماته اجازه را کي چي بنارتله لار سم کامران او وزير به بې ويني تو پيدو او د مالو د ضياع تاته و سپارم دانګرېز د شان او لوبي. روی و ګوره زما دا هيله ومنه

شاه د انګليس مجد⁽⁷⁶⁾ ته و کتله د ده هيله بې و منله چي د کامران او د ده دېلي سره یو ئائي سو پنځه زره پونډه بې ور کړه ورته و بې ويل:-

درې ورخې د جکړې د وسلو استعمال پاته دی نېټدلي برجونه جوړ کي ترڅو چي

⁽⁷⁶⁾ مجد = عظمت، لوبي.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

زمور قافلي د فارس د خليجه رارسي پښه ونجتي

شاه چي په دي تکي خبر سودي يې له خپله معسکر ليري بيرته کي. وروسته شاه زښته سروخونښدہ امرېي وکي چي پربناري غل وروړي د جګړي اور بل سو، پښتنو په مخي کي پښه ونجته او په مدافعه کلك ودرېدہ د اپرانيانو چارداسي خاکي ته ورسپدہ چي پر قلعه وروخته او پښتنو بيرته کوله پيری له دواړو خواوو.
مره سوه.

په دي منځ کي د انګرېز قافله د فارس خليج ته راوړ رسپدہ د خارق جزيره يې ونيوله شاه چي دا واروپدہ نسه يې دا وبلله چي محاصره ايله کي ړومبی انګرېز د وطنه وباسي.

دانګلیس نورو ماموريونو د محاصري په وخت کي د کابل او کندھار واک درلوونکي د اپران پر جګړه پنځوله ملايانو ته يې روپې. ورکولي چي جګړي ديني وبولي وګري جنګ ته ولار کي مګرزیاري يې خومري ترڅایه ونه رسپدہ.

دا محاصره شل میاشتی ته ورسپدہ، دا چار په 1255 کاله کي پښه سوي ۵۵.

انګرېز دا وفهموله چي د پښتنو د اميرانو هڅه د اپرانيانو و خواته ده ولې دوست محمد خان د کابل امير او کهندل خان د کندھار والي او د دوی نور وروښه چي د تېمور د زامنو تر نفاق وروسته پاچه، ته رسپدلي و هرات د محاصري په وخت کي يې د شاه سره د لیک تار اچولی و، خپل سفیران يې ورلېله، د دي بيري چي دوی به سره مله سی د انګرېز په زړه کي وسوسه پیدا سوه، چي دا به د دوی سایه د هند له ملکه پورته کي ټکه يې د دي په هيسته وخت ته کتل چي د پښتنو پر هيواد

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

بری و مومی، چې په دې و پوهبده چې پښتانه د خپلوا امیرانو خخه تره⁽⁷⁷⁾ لري وخت
بې کوت چې شاه شجاع د ملک نیوو د پاره و تاکي

نو هغه و چې شاه شجاع بې د یو تکړه لښکر سره چې له منظمه تولیو خخه جوړو
د ماہرو افرادو تر لاس لاندی او لوروا که انگلیسي منصبدارانو ترا مرلاندی
و خوزاوه.

شاه شجاع د لښکر د بلوچ او سجستان د لاري د کندهار پر لور ورتې کې د
لښکرو په منځ کې د اسي سړي وه چې خای پر خای به بې پښتانه د شاه شجاع
و خواته بلله، ويله بې چې حقيقي وارت د ملک او وطن او اصلې حقدار د پاچه
دی دی او وګړي بې په دې توګه په خلاصې دو د برياليانو د سلطې خخه پنځول او
خورو له.

شاه چې کندهار ته ورسپده و پوهبده چې کهندل خان عسکر لړدي د ده مقابله نه
سي کولای او هم د بنار و ګپري د شاه خواته زښته هڅه لري نو کهندل خان سره له
خپلی عائليې د پنځو (سوو) سپرو په ملګري وووت او د تهران پر لور روان سو.
محمد شاه دی په عزت قبول کي او د بابک بناري چې د فارس له بنارو خخه دی
ده ته ورکي، شاه شجاع انگربزي تاود کندهار والي و تاکه په خپله منځ پر کابل
و خوزبډه په لار کې بې غزنې و نیووه.

کابل ته چې ورسپده امير دوست محمد خان د مقابلي سېک په ئان کې ونه ليده
ناچار سود بناره وووت منځ پر بخارا روان سو چې د بخارا امير مرسته و غواوري
مګردا هوه بې تر سره نه سو، بلکه د احترام پر خای بې سپکتیا ولیده هغه و چې

⁽⁷⁷⁾ تره (د لوړې په سکون) نفرت، کرکه

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

انگرپزدی و نیاوه او کلکتی ته بې ولېره.

شاه شجاع (مستیر باتنجر) چي يو له غوره غټانو خخه د انگلیس و د کابل والي
وتاکه پخله بې بې له هیڅ ډول مخنيونکي جلال آباد و نیوه.

وروسته انگرپزیو سفیر سمد يوې جرګې سره چي شلو مېرو ته رسپدہ د درو سوو
زرو پوندو سره کامران ته ولېرله او د هغه خخه بې و غوبنسته چي د شاه شجاع بلنه
ومني هغه قبوله کړه او د انگرپز سفیر سره له خپلو ملګرو هلتنه پاته سو تر خو
پوري چي دا مبلغ د قلعو په جوړې د او استحکاماتو او د ذخیرو په غونډې دو خرڅ
کړه سو.

دي چاري په محمد شاه کي کاروکي، او د ده په حق کي بې چي افراط کړي و عذر
بې و غوبنسته او و بې منله چي خطبه او سکه به د ده پر نامه وايي او وهي دا واقعه
په 1257 کال کي پېښه سوي 5ه.

علي اي حال په ډیرو تکو کي د ملک د پاچهی چار د شاه شجاع لاس ته ورغله که
څه هم په ظاهر کي د شاه شجاع پاچهی بلله کېدہ مګر زبنته بې د انگرپز سره اړیکه
يا تړون درلود ترداسي ځایه چي د انگلیس زړه پوره و چي ټول د پښتنه هیواد د
ده تر لاس لاندی دی بلکه د انگرپز د هیواد یو ټکو و او د ده لاسه بېرته کښل
زبنته محال دی درې کاله او خو میاشتی په دغه هیواد کي و پائیده.

په خلورمه خور د 1258 کال بې اشخاص د خراج د اخيستو د پاره ولېرله چي د
خینو کامو خخه بې ټول کي هفو کامو له ورکړي نه سرو پېچي په بغاوت بې غاري
لكي کړي او یو کو چنی جنگره پکنې پېښه سوه.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

شاه شجاع چي دا اروپده یوه ډله لنگرې ورولپړله چي دوي و ترتبي خرنګه چي
کامو په ئان کي سېک د مقابلي نه ليده د غرو سرو ته وختاهه.

د غره رجب مياشتني په لومړۍ روځ درې کسه د غلجو خانا ند کابل د بناوه ووته
يوه ټولي د کامو هم ورسه مله سوه، غلا او لاسونهني ته یې پيل وکي د کابله درې
فرسخه ليري یې سنګر وواهد هند د تلو راتلو لاري ډ هغې خوا و ترله

د دې چارو په ترڅ کي محمد اکبر خان چي وروسته د خپل پلار دوست محمد خان
تر مړينې د پښتنه بناوه کي ګرز بدہ سره د خپلي ډلي باميان ته راغي د هغه ئاخاي
و ګپري ورسه مله سوه او سربېره پر هغه د غلجو یو ټولي چي د انګليس د خوا
وظيفه ورته تاکلي سوي وه او وروسته د انګليس د واک درلوونکي د خوا د هغه د
بخل او امساك له پلوه پرشلې ډلي وه هم ورسه ګډه سوه.

هغه و چي شخړه خورا درنه سوه انګليس هود وکړي چي مسلسلن⁽⁷⁸⁾ د یوې ټولي
لنگر سره ولپري او د دې شخړي اور مرکي

چي د کابله ووته درې فرسخه د بناوه ليري سوه یوه ډله غلجي پر راوو ته لاس یې
ورو اچاوه و ګپري یې ټئي مرکه کړه هغه و چي لنگر تم سو په دې حال کي جنرال سيل
سره له فوجه چي د محمد اکبر خان د جګړي د پاره، د دوي سره یو ئاخاي سو مګرد
پښتنو د یرغله او غوټي نه زښته په بېره کي وه

در جب په شلمه شپه یې عسکري مرسته راوغونسته عسکر چي را ورسبده
محمد اکبر خان پتنګي ته یې هود وکړه په منځ کي د لاري د پښتنو او د دوي په

⁽⁷⁸⁾ په کوټه چاپ کي دا نومونه مکناتین او متین لیکلې دی

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

میانچ کی جگړه و نښته دوی و رخی جګړه و سوه بری یې پرونه مونده.

په دې وخت کي شاه شجاع یو غلجنې مېړه چې حمزه خان یې کاوه، بندی کړي و دا چاره موجب د زو مړو⁽⁷⁹⁾ غارې په شخړه لکي کړي د کابل لاري یې د نورو خواوو خڅه و تړلې.

وروسته میجر کری芬 د دوی پرمخ د بناوه و رهووت جګړه و نښته یو ډله د انګربزد غټانو مړه سوه.

د شعبان د میاشتی په لمړی ورڅ د بناوه و ګړی سره و پونځیده هتي، یې و تړلې د سکندر برنس پر مېنه یې هجوم وروی، دې یې مړ کي او پرلو لارې په دار ځوړند کي بیا یې نو د حکومت پر خزانه چې د جانسن ترکته لاندی وه حمله و روره چور یې کړه یو یې وړه.

شاه شجاع چې په بالاحصار کي و، له دې چار خبر سو خپل زوی یې د لښکري و ګړو سره چې دوه توپه هم ورسره وه واستناوه مګرد شخري اوږي یې مړنه کړای سو.

د شعبان د میاشتی په خلورمه پښتنو پر باغ شاده محمد شریف پر قلعه بری و موند د دې د پاره چې مو اصله د انګربزانو د قلعه چې ذخایر پکښي ساتلي وه او د دوی د استحکاماتو په منځ کي پرې کي یو حائل یې جوړ کي هغه یو د برين استحکام و، چې یو زر ګزه یې اوږدو الله او شپږ سوه ګزه یې برو، پر قلعه ورغله په محاصره کي یې واچوله په قلعه کي وانسن وارن او نور هندو لښکر او خهد د قلعې ساتونکي وه مګرنې وسواي کولاي چې قلعه دي خلاصه کي خو چې انګربزانو

⁽⁷⁹⁾ زومړو = زوی مړو (سیمه بیزه اصطلاح ده).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

قلعه ايله کره کپتان سوين یې د وانسن وارن د خلاصې د دپاره ولپره مګر پښتنه داسي چمتو او تکره وه چي کپتان سوين یې سره د ملګرو تر تبغ و کښه څه چي د تبغ د بريښه خلاص سوه په ماتي معسکر ته لاره.

بيا یې انسن کارون سره له یو تازه لښکره د وانسن وارن د خلاصې د دپاره ولپره مګر پښتنو هغه شربت چي په ړومې په چښلي وه په دوهمه یې هم و چښله

وروسته کپتان بويد د لښکر عمومي سردار ته ورغى ويبي ويل:-

که قلعه غليم ته و سپارله سې سربېره پردي چي مورته پنځوس زره پونډه زيان چي د ذخiro قيمت دی رسی، پرته د دوو ورخود قوته خنه پاتېري خه نه باي چي وکو؟ د ذخiro راغونېت هم خرنګه چي لار ليري ده رارسګېدې یې وړيا چاره نه ده. سردار چي دا اړو پده وانسن وارن ته یې خبر ورکي خوي یې د وسه کېږي قلعه ونه سپاري ژردي چي مرسته به ورسېږي وانسن وارن داسي ټواب ورکي :-

که نن شپه مورته مرسته راونه رسېږي د غليم د لاسه خلاصې ده امکان نه لري، غليم او س د قلعي تريوه برج لاندي نغم وهی زموبد و ګرو په زړو کي داسي بېره لو بدلي ده چي ئيني ساتونکي ځانونه تر قلعي لاندي غورخوي که نن شپه زموږ مرسته ونه کي د غليم په لاس کي لو بېرو.

دا ټواب وررسګیده سردار واره غټان د لښکر راغونه کره خبری اتری یې و کړي او یو چم یې تري نه وغونېت چي د هغه له امله قلعي ته ورسېږاي سې او ساتونکي یې د غليمه خلاص کي، ټولو دا خونې کړه چي په دغه شپه مرسته ورکيولي دوي خيال کاوه چي پښتنه د ساتني په چار کي ناپوه دي، وينستيما بهنه ګالي مګر بیا هم احتیاط دا و چي ړومې یې جاسوسان تاکلي واي چي د اصلې پینسو احوال

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وركي.

هغه و چي کپتان جان يې ولپره دی بيرته ژر راغى او دوى يې نامايده کړه چي
مرسته نه وررسپريولي ده ليدلي وه چي پښتنه ويئنوه او هوده يې درلود چي په
دغه شپه پر قلعه يرغل وروري د مرستي له استولو نه عاجز پاته سوه.

د سهار په وخت کي پښتنو په د پره زره وره ورخ پر قلعه يرغل وروي د قلعې
دروازې ته يې اور واچاوه.

ساتونکي د قلعې د بلې دروازې نه وواته چونې، ته ولاړه، انګرېز چي دا حال ولید
خورا سره وخرونښده د ننګ او هم بيري نه يې دا غوره کړه چي خو لښکرد مېجر تر
لاس لاندي د محمد شريف قلعې ته ولپري ويې نيسسي.

دا قائد چي په لارکي ولوبده، ګاه پوچېده ګاه به بنکاره تي، انګرېز چي د ده دا حال
وکوت دی يې بېرته تم کي، سبا يې لښکر سره تيار کي، د کريفتس تر قيادت
لاندي يې ولپره هغه و چي وروسته تر جګړې عبدالله خان د کپتان اندرسن د لاسه
مر سود محمد شريف قلعه يې ونيوله باغ شاه يې هم نيم لاندي کي.

وروسته د پښتنو ويئه پر جوش راغله د جګړې پر د ګرور او رپده زښته زره وري
يې بنکاره کړه هغه چي يې د باغ شاه نه د لاسه وتلي وه بيرته يې واخیسته ديری يې
د انګرېزانو مره کړه.

د شعبان د مياشتني پراتمه د کابل قزلباشان په پښتنو پوري ملحق سوه د
محمد شريف د قلعې په استحکام کي يې زيارة وکنه انګلیسانو چي دا ولیده په
زړو يې داسي روې نتوهه چي تر هغه پورته خيال نه سې کبدای.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

په دې وخت کي عموم عسکر مشرناجوره سو نود انگلیس مختار وزیر عمومي حاکم یا کونسل چې سرو لیم نومبده هوده و کوه چې د ده پرخای بل سپړی و دروي

حکه بې بریک دیر مشبل تان⁽⁸⁰⁾ راوغونست هغه همدا چاره ومنله، خه چې انګربزی لښکر او د شاه شجاع په بالاحصار کي و سره غونډه بې کي مخ بې پراستحکاماتو ولپړه.

هغه خای ته چې ورسیده پرخای د دې چې عسکرو ته د جګړې د پاره زړه ورکي او په ثبات ترغیب ورکي په عسکرو کي و درې ده بې ويل:-

و پوهېږي چې د پښتنو د مقاومت توان په مورکي نسته، که پښه ونجتو تر وروستني سريه مو رینښه راکاري، بنه دا ده چې دا خای پرېردو ځان جلال آباد ته ورسوو او هورې تحصن⁽⁸¹⁾ غوره کو.

د عسکرو سردار په جواب کي وويل:-

مور دا خای په کورته نه پرېردو خو مو توان وي مدافعه کوو، يقیناً و اته زمورد و بیابان ته د پښتنو د مقابلي د پاره خپل ځانونه په لوی لاس د زمره په خوله کي اچول دي.

دي بېلوالي د ګایي د دوی بېره لا ورہ پره کړه. د پښنو غټانو په دې حال کي لور لوړ سنگرونې چې د لمړ خاته او لمړ لوبده د خوا منځ پر معسکر خلاص وه ونیوله او د ریکاباش پر برج بې لاس و مونده د توب ګولی بې پرېرنګي او توپکو دا بې د

⁽⁸⁰⁾ په کوته چاپ کي د انوم "ويرمشل" لیکلی دئ

⁽⁸¹⁾ تحصن = کلابند کول

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

دوی پروگرمو اور ولې

وزیر مختار د شلتان پر حرکت هڅه وکړه امریې ورکی چې د ریکاباش پر قلعه یې غل وروپي لښکر تیار سو هوده یې وکړه چې د لمرا خاته د لوره ورووزي، کپتان (بلو) لار ورکه کړه له بلې خوا ورووت نابره پښتنو حمله پروکړه پر ده زښته بېره راچا پېره سوه مرینه یې په ستړ ګو ولیده مګر خلاص سو، پښستانه پر راتوی سوه درنه جګړه سره ونښته د پېږي یې تربنې مره کړه.

کولونل مکرلان او ليفتنټ برټ د خپلوا فوجو سره هوده وکړه چې د کپتان بلو
مرسته وکوي مګر پښتنو ئخان په منځ کي ورو اچاوه قتل عام یې په ګډه کې.

شلتان چې دا هولناک حال وکوت زړه یې وښوهيده پر لښکر یې امر وکۍ چې حمله وکې په یوه واريې حمله وکړه مګر بيرته ترشنا سوه بیا یې حمله وکړه بیا پر شا کړه سوه.⁵

په وروستني څل کې پرته یې ليفتنټ برته او یو بل سپري بل خوک ژوندي نه سو پاته مګر پښتنو په دې درنه جګړه کي له دې پرسو مېړو نه زیات نه بايلوله انګرېزانو سره له خپله هروز او کره و فره⁽⁸²⁾ په دې جګړه کي یوازي دا وکړاي سواي چې د ریکاباش او ذوالفار قلعې ونیسي او خه غنم لاس ته راولي لښکر ته یې ورسوی.

ژر شپه پر راغله پښتنو یې غل په وروی دواړي قلعې یې پروټرلي، په دغه شپه یې بيرته څنې ونیولې انګرېزان یې په ماته ويaste

(82) کروف: جاه و جلال، شان و شوکت.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

پر ديرلسم د شعبان د مياشتي د پښتنو يو کام ولار سودري توپه يې پريوه شاگي و خپژوله د لمر لوپد و د خوا يې چي د دوي پر لبىکاري مخ خلاص و اور پروركى.

وزير مختار پر شلتان امر وکي چي ميجر شتوين پر روباسي هغه د يو ټولي عسکرو سره وروت، خه حکل پرمخ ولار چي د دوي او د پښتنو پياده گور په ميانځ کي تر دوولس ګزه خکل زياته مئکنه وه، سره ګډ سوه، د جګړي او رولکېده پښتنو په دغه ورڅه پښه ونجتله او زښته مړانه يې بنسکاره کړه چي جګړه خورا درنه سوه سپاره را پرشا سوه پياده گور هم ناچار سو پرشا راغله انګرېز شاگي ونيوه د درو توپو خخه د يوه اربه ماته وه دوه نور يې خپل عسکر ګاه ته يوروپ.

دي بري د انګرېز په جسد خه روح ننه يوست او نژدي وه هغه عيش او خونبي چي بشپړه يې د لاسه ايستلي وه بيرته لاس ته راولي هغه و چي د جنرل سيل خخه د جلال آباد د خوا خبر و روسپده چي خوژمى تېرنه سې مرسته ورکول و دوي ته ده تروس تېره ۵۵، زښته نامايد سو.

مګري يا هم د ژوند حرص دوي و ګمارله چي د محمد خان د استحکام د لاس راوستو د پاره چي په لار کي د ذخيري رارسپدو دوي ته سد و، چم جور کي مګر ستوريت مهندس دوي له دې چم جوړولو خخه و ګوابنله او ويې ويل د انګليس لبىکر و روسته د جګړي تواننه لري له دې راي خخه يې مخ و ګرز او به راي يې غوره کړه، ملا يې و تپله چي د بېمارو (بي بي مهرو) پر کلې چي خورا که يې له هغه خایه موندله لاس و مومي.

هغه و چي ميجر شتوين يې له د پر لبىکر سره ولپړه مګر دا بنسکاره سوه چي پښتنو پخوا تر دوي د مخه د هغه کلې د لاس ته راپرو د پاره حرکت کړي دي په دې وخت

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

کي ژر په ژريو جګړه پېښه سوه او پرانګليس يې د اسي حال جور کي چې ډيرو ضابطاني يې تپونه واخیسته نامید پرشاولار.

دوه ويشتمه د شعبان د مياشتني وه چې محمد اکبر خان د باميانو د خواخنه کابل ته را اور سبده د پښتنو سره يې ملا و تړله مل يې سو.

په دغه ورځ د انګليس رايه پردي سوه چې پر بېمارو⁽⁸³⁾ (بي بي مهرو) لاس و موسي وزير مختار شلتان يې و ګماره چې و خوچېږي و روسته ده سره له مېجر کارشه لنېکر و خوراوه تر خو چې هغې قلاته ورسپده چې پر هغه کلي سپره وه زياتي تريوه توب له دوي خخه بلنه وه او په قلا کي فقط خلو پښت تنه استپده.

شلتان په مېجر شتوين او مېجر کارش رغ وکي چې پر قلا هجوم وروپي مګر دوي په غیر عادي لاري غل وروي، د پښتنو تر توده لاندي ويده یوه ټولی تري نه مره کړه سوه پخپله مېجر شتوين تپ واخیست، شلتان چې دا حال ولیده مېجر کارش او سلو تنو مهندسيونو ته يې امر وکي چې په زښته تلوی ورځ يو استحکام ساز کي چې دوي له دې بلا انه وژغوري، د استحکام کارلانه و تمام سوی چې د کابل د وکړو خخه لس زره مېړه په سترګه سوه چې پر غره ولاردي او دا غر هم پر دوي سپوردي او ګولی يې هم دوي ته راري.

ژر په ژره کولونل او ليور امر کړه سوه چې لنېکر تيار کي او د قلا په خبر يې و دروي او سپاره د دوي ترشا و دروي هم په دغه توګه په پښتنو یړغل وروپي

د پښتنو سپرو چابکي وکړه د دوي پربنۍ خوا يې یړغل وروپ، ليفتهنينت واکري يې

⁽⁸³⁾ په کوته چاپ کي: "بېجارو نومي کلى" لیکلی دئ؟

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

محاصره کړ په دې شخړه کي د پښتنو یو غتې پې سو، وروسته يې د درو خواوو
شخه عمومي یړغل پروروی دوی يې زښته سره زمول کړه، سخته جګړه يې وکړه د
قتل لاس يې پر بر کې.

انګليس په دې حال کي د تبنيي لارغونې په سپرو يې جبن ګله سو قائد چي امر
په حرکت ورکې دوی هولکيان سوه پرشا ولاړه هغه و چې پښتنو دوی پر توپ او
ذخیره لاس و مونده، څرنګه چې یو له غتیانو خخه يې تېپی سوی و، دا يې غوره کړه
چې مخ پر بنار لارسی.

انګليسانو دا فرصلت مغتنم و ګانه پر غره يې مخ و رونیو ه توب يې بيرته لاسته
راووست او خوله يې پر پښتنو ورو ګرزوله، پښتنو بيرته مخ پر راو ګرزاهه کلک
یرغل يې پرورو پر، د انګليسانو ټولی يې سره تیت او پرک کړه انګليسان و ګپري
و ګپري و تبنتې ده، پښتنو تر عمومي عسکرګاه پوري د دوی استربل ايله نه کي تر
څو چې انګليسانو سواله د ډوالو خخه بل استحکام و نه مونده.

څرنګه چې د انګليس د خاطر ډګرد غم لښکر و نیو ه او له هره لوره د هیلي او ژغور
لار پر و تړله سوه هله يې خان و تقدیر ته و سپاره د روغی دروازه يې و تکوله هغه و
چې وزیر مختار پښتنو ته سفیر و رولپې د مسالمو مهرباني يې تري نه و غونښته.

پښتنو وویله: ستاسو غونښته په دې شرط منلاي سو چې د انګليس د جنس يو
و ګپري هم په ملک کې پاته نه سی نور شرطونه يې لاهم و رواندي کړي و ه چې
مختار وزیر په هیڅ تو ګه نسوای قبلو لای او منل يې زښته دروند بار و.

بعداً_ وروسته یو د پښتنو له سفراو خخه جګ سو و یې ویل:-

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

دقيامت ورخ نزدي ده هغه ورخ به موره واره سره غونه کي ظالم به له مظلومه او حق به له باطله پيل کړي.

وروسته تر خه جګړې پښتنو په پاى کي پر شپږمه د روژې د میاشتی د محمد شریف قلا بيرته لاس ته راوله.

په دې حال کي غولی پر انگربزتنګ سو او وپوهېدہ چې په زور یا خوبني بله چاره بې روغې نسته ئکه بې یوه معاهده ولیکله چې درلوونکې د خومادوه، پخپله او شلتان او نبكتل او جمريز لاسليک کړه.

پريوولسمه د روژې د میاشتی دغه وزير د کپتان لارنس او ترزو مکنیزي او نورو رجالو د سياه سنګ د غره سره نزدي راواته او هورې بې یوه جرګه د پښتنو سره وکړه، دې ودرېدہ غوبته بې چې د پښتو زړونه لاسته راولي وېږي ويل:-

موره انگربزانو تل امير دوست محمد خان ته په درنه سترګه کتلې دې د ده شان مو لوړ بللى دې او عزت مو ورکړي دې.

وروسته بې معاهده راوایستله و جرګې ته بې خرګنده کړه، مضمون بې دا دي:-

پر انگربزانو لازمه ده چې کندهار، غزنۍ، کابل او جلالآباد او نوره د پښتنو بنارونه ايله کي په دې شرط چې پښنانه یوله خپلو غتیانو خخه د انگربزانو سره مل کي چې انگربزان د پښتو له ملکه خخه روغ ووزي، وروسته چې هند ته ورسېدہ هغه سې (مراد امير دوست محمد دې "مرتب") به بيرته را ايله کې.

پښتنو لره دا لازمه ده چې د کاله به یو لک روپې و شاه شجاع ته که په دته کې د

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ملک وي يا دباددي هر ئاي چي استېري ورکوي.

انگليس به و خپل لښکر ته حکم نه ورکوي چي افغانستان ته داخل سی مګر هغه
وخت چي اهالي په دې خوبن وي

دا معاهده چي محمد اکبر خان ته وړاندی سوه تر حرج او تعدیل وروسته یې دا سي
مقرره کړه چي پرانګرېز لازمه ده چي په درې ورځي کي دا نورښارونه تشن کي او
دې به د تشېدو په کار کي مرسته ورسه وکي، انګرېزانو په تلوار پیل د عساکرو
و نقل ته وکي د بالاحصار یې ایستله او قلاوی یې په دا سي ذلت او مسکنت چي
تر هغه زيات سړي خیال نه سی کولای تشولي، د محمد اکبر خان وجدان دا نه
قبلو له تر هغو خو دوی قلاوی واړي تشي کي د دوی سره دی مرسته وکي.

پر اتلسم د روزې مبارکي د میاشتی واوره پر لو بدہ مصیبت یې پر کوترم کي،
ناچاره سوه چي غزنی تشن کي او خپل لښکر راوغواړي. مختار وزیر پر شلم د
روزې د پښتنو سره یو مجلس جوړ کي، پښتنو د انګرېزانو خخه نيمه حصه د تو پو
او جبه خانو چي د انګرېزانو په لاس کي وه ځنۍ وې غونښته، نوموري وزیر په بې
وزلي سره د دوی غونښته ومنله بلکه لا علاوه پر هغه یې د خپلې وعدې د ټينګار
د پاره کپتان کيلې او کپتان ابری د رهن⁽⁸⁴⁾ په ډول دوی ته پر پښود.

پر دوہ وي شتم د روزې مسټر اسکنیز چي د محمد اکبر خان په لاس کي بندې و،
مختار وزیر ته ورغى خبر یې ورکي چي محمد اکبر خان د یو سخت کار غونښته زما
څخه کوي، صورت یې رېبد بدہ ژبه یې بند بدھ، وې ويبل:-

⁽⁸⁴⁾ رهن: ګروگان، یړ غمل

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

هغه غواړي چې په خپله ته سره د عسکري ضابطانو د ته ورسې چې هغه ستا سره یو مخیزه فیصله وکړي وزیر چې دا خبره وارو پدہ بې اطاعتنه یې بله چاره ونه لیده مګر له وروستني غدره بېرپدہ وروسته یې د تیاري رغپر لښکرو وکی د لښکرد مشرانو سره د تې پر خوا و خوځبده هلته یې د محمد اکبر خان د قدوام انتظار کاوه لپوخت تېرسو چې هغه د حئیني پښتنی خانانو سره راورسګډه، د مختار وزیر سره یې روغبر وکی، دغه رنګه هر خان د فوخي ضابطانو سره بېل روغبر وکی.

وروسته د پښتنو سپاره یو_ یو، دوه_ دوه پردوی راتوی سوه محمد اکبر خان ناره کړه چې هر یو له تاسي خخه چې له یو سره یې روغبر کړي دی حمله پر ورورې، هغه هم دغسي وکړه د مختار وزیر لاسونه یې پرپکړه په داسي حال کې چې ده ناري د واویلا واغوشا وهلي کوتۍ یې ازو ورېل کې د کابل په کوڅو کې یې د نمایش په ډول څکاوهه ترواریه (تپیور) یې پر یو لار په دارو خواوه.

لنفييننت ابرې چې د دې واقعي روایت کوي د انگربزانو د عقل ضعف او سپتانه د دوى د لویانو بنکاره کوي.

دی د محى الدین خان په لاس کې بندې و د محمد اکبر خان حضور ته یې راووست محمد اکبر خان په داسي سترګو چې قهر او غصب تر خبده ده ته یې وکتل او وېږي ويل:-

ای انگربزه! تاسي زموږ ملک ته هيله اچولي ده، مو ليده چې په خپله سزا ورسپداست سره له دغه زه تا بخښمه ئکه چې خه اړی ستا وژلو ته نه لرم، وروسته یې د ده ساتنه د ملا مومن پر اوږد و اچوله.

وروسته مېجر پاتتجر چې خلف و د مختار وزیر چې سرو لیم نومېدہ هوه یې وکړه

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

چي د پښتنو سره بله جرګه جوره کړي

موږ صلح په دې لانداني شرطو سره کولای سو:-

1. ستاسي لښکردي توپونه موږ ته را پرېږدي، پرته بې شپږ تو په نوردي خانته نه پرېږدي.
2. هر خمه مالونه او سامانونه او درانه شیان چي په خزانه اړه لري موږ ته دی راو سپارل سی.
3. یو ډله د مشرانو خخه د انگرېزانو سره د بنځوا او اولادو دې د ګروي په ډول موږ ته را پرېږدي.
4. خوارلس لکه روپې چي مختار وزیر یې د راکړن وعده کړې د هغه وعده دی پر خای کړه سی.

دوی چي دا شرطونه واروې ده و پوهې ده چي دا هغه ئای دی چي هغه د ګیدرو لوبي او خېلې⁽⁸⁵⁾ چي د انگرېز طبیعت په هغه عادت نیولي دی پرمخ نه ئي، بلکه د تېغ او توري ئای دی، ئکه بې پې قبلولو بله چاره ونه لیده، که خه هم شرطونه ډېر وران وده او حروګړي هیڅکله هغه ته غارډنه اړیدي. جنرل الفنستن هوده وکړه چي لوبي او غيرت بسکاره کي ئحان یې لکه پشي و پرساوه مګر دې پرسېدو د ده د انگرېزانو په نفس کي خه تودو خه پیدا نه کړه. بلکه دasicي سوه چي د لښکر مشرانو پر نونسم د روزې موافقت ورسره وکي.

کپتان واربرتن، کپتان دب، کپتان درمند او کپتان وانسن یې سره د دوی د بنځوا او کو چنيانو د رهن په توګه پربنسله، زخميان یې د یوه پښتane کره و سپارله،

⁽⁸⁵⁾ خېلې = چمونه، چمبازی.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

هئینی طبیبان بې و علاج ته و گمارله، پنځه توپه بې و پښتنو ته پرپښووله.

د کوچني اخترد میاشتی پر شپرمه سره د نهه توپو او د دوولس زره اوښه چي نرا او
ښخي بې پرسپاره وه وخوزپد، پیاده لښکري بې وروسته وروسته په پسي و، په
لار کي يو ولې⁽⁸⁶⁾ ته ورسپد چي پوري واته (باندي) (ضروري وه، او پرته بې يوه
پله بله لارد پوري و تو هم نهه وه، وروسته ترڅيرو زحمتو او تلفاتو پوري واته، لړ
لار چي بې پري کوه بکران⁽⁸⁷⁾ ته ورسپد.

پښتنه چي هرڅاي وه دوي په خان بلا وه، د دوي استربيل بې نه پرپښوود د دوي
په خرك پسي لکه وري شرمنيان را ورسپد ځای پرڅاي او تاپي پرتاپي بې دوي
شکوله او تونګرۍ (?) بې يوبل توب هم ځني يووی. او محمد اکبر خان ته بې
وروی

محمد اکبر خان بيرته را و گرزپد پر دوي بې شرط کښښوود چي د خپلو لويانو
څخه شپر کسه نور په گروي کي را پر بودي دوي هم قبوله کوه کوه او وعده بې و کړه چي
په کورته به بیا یوه ډزه د پښتنو پرمخ هم نه کوي او نه به وسله پر دوي راباسي په
دي شرط چي پښتنه به هم دوي ته ضرر نه رسوي او نه به د دوي ازوغ ځني وري.

وروسته ترڅه وخت په دغه خواري او بده ورڅ بت خاک ته ورسپد. د کوچني اختر
پراتمه پښتنو بیا ڏزي پر کړي میجر شتوین دفع هوده و کړه مګرو ويښواي
کولای.

محمد اکبر خان بیا یوه بله علاوه پر هغه پخوانیو و ګرو د رهن په توګه

ویالې⁽⁸⁶⁾
بنایی چې بکرام دی وي⁽⁸⁷⁾

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وغونستله بله دله يې رو سپارله خو چې سالم پاته سوه د خورد کابل⁽⁸⁸⁾ لاري ته ورسپدہ خورد کابل د غرو یوه سلسله ده چې خو ميله او بدوالي لري، لار چې پر هغه بنایي سپری تبر سی د غره په بېخ کي تبره سوپی ۵۵ د لاري یوې خواته یوه شبله ده چې شپېته گزه تر غره لاندي بهېږي و بل لوري ته يې جګ غر ولار دی.

په دې خای کي بیا پښتنه پر راغله دوی يې محاصره کړه بل توب يې خني واخیست. او لا خورد کابل ته نه ور سپدلي چې درې زره و ګړي يې خني موه کړه، او ډېږي غوره ڏخیرې يې خني یووړې

پر نهمه د کوچني اختر په داسي حال کي چې د دوى ژوندو د مرو سره حسد کاوه په هغه وخت کي چې د کوچ اراده يې درلوده د دوى د بسحوا او کوچنيانو د حفاظت خبر د محمد اکبر خان د خوا ور ورسپدہ دا چې يې وارو پده خه په خاطر پوره سوه او په تن کي بې لب خه د اميد روح و پونځده.

پر لسمه د دغې میاشتې په داسي حال کي چې دوى په کوچ اخته وه پښتنو بیا تاراک پر راوی د هري خوا يې د تښتی لار پر توړله، توري يې وکښې انګرېزان زښت هولکيان سوه تر داسي حده چې هندوستانی لښکري يې وسله و اچوله مخ يې و تښتی ته کښښسو. مګر د ژغور لارد هر لوري تړلې وه او نجات د مرګه خخه ناممکن و.

انګرېزان لا و قبر جبار⁽⁸⁹⁾ ته نه وه رسپدلي چې د پښتنو تورو دوى د ریښو و کښه مالونه او ڏخیرې يې خني یووړې پر ته بې یوه توپه بل شى نه وه ور پاته د "هفت

په کوته چاپ کي "واړه کابل" لیکلی دی، (خورد کابل) اسم خاص دئ باید ونه ژبار پل سی، "مرتب".

⁽⁸⁹⁾ په خاک جبار مشهور دی

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

کوتل "لارد مرو د لانبو ډکه ود.

لنده دا ده چي د هغه منظم لښکر خخه د دوى دوولس زره و ګپي له هغې روئي
خخه چي راوتلي وه تره هي روئي پوري چي کته سنگ ته ورسپده په قتل ورسپده
د غير منظمه لښکرو د مرو تعداد یې خدای (ج) ته معلوم دي.

په هغه ورڅي چي کتر سنگ ته ورسپده یوه بله ډله یې په بند ولاره او یو توب چي
ورپاته و هغه یې هم بايلو.

پريولسم د کوچني اختر له کتر سنگ خخه د جګدلک⁽⁹⁰⁾ پر لور و خوزپده
مازديگر هلتنه ورسپده پر تپه و خاتمه صفونه یې و تړله د پښتنو د بېرولو د پاره یې
زړه وري او جلاډت بنکاره کاوه پښتنو چي دا ننداړه ولیده د خښم ويني یې
وايشپدې ئکه یې تردوي لور ځای و تاکه او د توپو خولي یې پر راخلاصي کړي

هغه و چي محمد اکبر خان اسكندر او غونبست ورته و یې ويل پرته یې دې بله چاره
نه لري چي شليتان او جانسن هم په ګرو کي را پر بدې په دغه خبرو اترو کي
اسكندر ناخبره و چي ډله یې پر و کړه مړ یې کي.

انګرېزانو چي دا ننداړه ولیده وغور خېدہ جلال آباد ته رهی سوه پښتنو توره
و کبله له هره لوره یې د دوى استربل و نیوه په دې ځای کي یې د مرو شمېر تر
خورد کابل ډېر و.

په سهار د شوال د دير لسمې پښтанه و پوهه چي د انګرېزانو و ګرو شمېر پرمخ لږ

⁽⁹⁰⁾ په کوته چاپ کي: "چکولی" لیکلی دی

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

سو نو په منځ کي د دوى ګرزاپده ځينې يې وژله ځينې يې ژوندي بېوله پرته له ډاکټر برپدون بل غورې نجات ونه مونده ډاکټر برپدون مخ تښتي ته کښېښو، جلال آباد ته ورسپده له هغه ځایه يې مستقيماً انگربزانيو ته خبر ورکي. پښتانه پوهېده چې د دوى د مکرو او حيلو خېري پرته د دوى د بهاندو وينو بل شی نه سې پربولاي او د توزنانو⁽⁹¹⁾ سترګي بې د ګورد خاورو بل شی نسي ډکولاي ځکه يې د انگربزانيو وينې وبهولي د غرو خوکي يې د دوى هدیرې ټړۍ د عهد نه پاللو مرغونه يې په دوى بنه وڅکله.

محمد اکبر خان د دوى د لښکرو بنئي او هلوکان او زخميان د ځان سره واخیسته مخ پر کابل و خوزپد، کیفیت او حالت د انگربزد لښکرو په کابل کي پر د غه ځای پاڼي ته ورسپده.

دانگربز لښکر چې د غزنې په بشار کي او سپده هم په د غه حال اخته سولکه لمري لښکر چې په اخته سوی و ځينې يې د يخه مړه سوه څه يې په توره د پښتانه قتل سوه. خوک يې بندیان و نی يول سوه، او په میاشتو میاشتو په بند کي پاته سوه وروسته کابل ته ولپېل سوه چې محمد اکبر خان ډېر په عزت د دوى استقبال وکي او هلتنه د میجر باتنجر سره یو ځای سوه.

وروسته تردې واقعې محمد اکبر خان د دوى و ضابطانيو ته خپلي توري بيرته ورکړي او خه روپې يې هم و روبخسلې د دوى د بنخو سره يې مهربانې وکړه او د دوى اولادونه يې په تخرګ کي د رحم او شفقت و نی يوله

وروسته د اسي پښې سوه چې شجاع الدوله خان بارکراي شاه شجاع مړ کي په

⁽⁹¹⁾ توزن = طمع کونکی، بې همته

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

پښتنو کي لګه درگه ګډه سوه، ډلي بيچوري کړي یوه ډله د بلې پرمخ و درېدې په ملک کي جګړي پېښۍ سوي لویانو او مشرانو وطن سره وو پشنه د محمد اکبر خان لښکر تربنار د باندي و، فتح جنګ د شاه شجاع زوي هم په دوي پوري و په دې منځ کي د انګرېزانو عسکر چې د زمي او سرو په سبب په کندهار کي بند پاته و هد کابل پر لور و خوزپده خه مدد هم و رته و رسپده خه جګړه د دوي او د محمد اکبر خان د لښکرو په ميانځ کي و سوه په نتيجه کي بي سوله و کړه د انګرېزانو د بندیانو لار خلاصه سوه جنرل بولوک⁽⁹²⁾ وعده و کړه چې امير دوست محمد خان به د خپله کهوله سره افغانستان ته لېږي. د انګرېز لښکر چې د پښتنو د نفاق او اختلاف د قول او بيان ولید او دا بي و کته چې خوک نسته چې زموږ مخي ته دي راسي پر بنارو بي تاراک او چاواهه په چارچته بي او رول ګواوه چارچته یو مشهور بازار دی چې د سلطان هند او رنګزې په د خته خڅه موجود دی له عجبيه و بناؤ⁽⁹³⁾ خڅه دی پرله پسي بندونه او ګردشونه لري او بدوالي بي شپږ سوه او برې د پرش قدمه دی پر د پوالو باندي بي ډول ډول نقشنونه او تصویرونه کېبل سوي دي پښتنو د مختار وزير سرو ليم لابن هم په دغه بازار کي ئړولی و.

وروسته بي مخد استالف پر کلي ونيوه نسخه او نر، کوچنۍ او لوی، جوره او ناجوره واړه بي په قتل ورسوله محمد اکبر خان او د کابل و ګړي په دې وخت کي غرو ته و خاته.

خرنګه چې د انګلیس لښکرو د کسات په اخیستو کي د پښتنو خڅه ځانونه کامیاب و ګنله دا بېره ورسره وه چې له موږ سره به هم د غسي و کړه سې بي له دې چې تم سې د هند پر لور و تښتبده.

⁽⁹²⁾ جنرال پالک؟

⁽⁹³⁾ بناوي = ودانۍ.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

لنډه دا چې شاه شجاع چې د سلطنت طمع او هیله یې کړې وه وينه یې هدر ولاره انګرېزانو چې دا حرص درلود چې د پښتو تک ونیسي او فایده ټئي و اخلي د دوى د استوګني څایونه د دوى قبرونه سوه، پښتو چې د دوى د بسحوم او اولاد ساتنه کړې وه او قتل عام چې انګرېز په بسحوم، کوچنیانو او ناجورو کي د استالف ګه کړې و، د دنيا ته یې دا بنکاره کړه چې:-

طبعي نه خصايل او شريف اخلاق ديري استوګي په غرو کي هیڅ بدل نه کړه او پست کورنگ طبایع علومو او معارفو مهذب نه کړه او چینو د تربیت پري نهوله او پاک یې نکړه.

وروسته تر دی انګرېزانو امير دوست محمد خان له اسارتہ خلاص کی کابل ته یې ولپه (او هغه) په خپله پر کابل او جلال آباد او شاوخوا یې بری و مونده.

د دوست محمد خان ورور کهندل خان چې د مخه مو یې ذکرو کړ، سره له نورو ورونو یې د ابران پاچا ته التجا وروره چې وايې روپه چې د انګلیس لښکرو کندهار خالي کړي دی د شاه په مرسته یې لښکرتیار کی او مخ پر کندهار یې ور و خوزاوه، وروسته تر لې جګړې چې د ده او سدوازو په میانځ کي وسوه پر کندهار یې بری و مونده فرمان یې پر خواوشانه خپور سو.

دغه ډول د ده او دوست محمد خان په میانځ کي جګړې وسوي، بری د امير و خواته و، (امير) لښکري یې د هرات پر لور و پونځاوه مګرنا اميده بيرته را وګرزېده. وروسته تر خو کاله له امارت خخه د امير، رنجیت سنگھ په پېښور کي د ده پر لښکرتاړک وروي، ګاه یو غالبه مغلوب و.

خرنګه چې جګړې ډېر ځنډ و خور او له دواړو خواوو خخه ډېر و ګړې په قتل

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ورسیده انگرېزانو داسي و ګنله چي پېښور ته نتواته د پنجاب کيلی بلل کېږي او د دې ځای لاندي کېدہ د امير ترلاس سبب د مروچه کېدو د امير ګرخي او هم د انگرېزانو و هندوستان ته خلل پېښوي ځکه یې هڅه و کړه چي په منځ کي د دوی سوله و کي دا شرط یې کښېښو چي د پېښور بشاردي د رنجيت سنګه په لاس کي وي.

انگرېزانو په دې حرکت کي خپل نه یوازي د هند خخه د خلل لاري و تړلې بلکه دا یې هم اراده درلو ده چي د خپلي استپلا لار و هغه ته خلاصه کي ځکه چي انگرېز په دې پوهېدہ چي د رنجيت سنګه پاچهي چي ده جوړه کړدہ زښته پر سُسته پايه جوړه سوې ده او دغسي هم وه چي لړو خوت و روسته تر سولي یې هغه استپلا کي.

په دغه لګه درګه کي کهندل خان مړ سو، د ورونو یې په منځ پر پاچهي جګړې پېښي سوې یول له بله قتلونه و سوه، ويني وبهيدې و روسټه د ټولو پر دې اتفاق سو چي دوست محمد خان په خپل منځ کي حاکم و تاکي.

دوست محمد خان چي خبر سو مخ پر کندهار یې لښکر و خوزاوه کندهار یې فتح کي او هريبوه ته د دوى یې دپاره د دې چي د فتنې او شر لار و تړي مواجب مقرر کړه چي هره مياشت به ورکول کېږي هغه و چي دغه اقدام ده پاچهي پر ټولو پښتنې بشارو باندي نتیجه ورکړه په دې وخت کي یې خپل زوی محمد اکرم د بلخ و خواته چي د انگرېز د بري په وخت کي یاغيان سوی وه او د استقلال ډول یې ډنګولی و، واستاوه بيرته یې د پښتنه تراطاعت لاندي را وسته پر ته د هرات بې بشاره نور اصلې خایونه د پښتنو د بشارو خخه د ده تر سلطه د باندي پاتنه نه سوه، لکه د مخه چي موذکرو کړ هرات د کامران په لاس کي و، دې زړه ور سړي بشپړه شل مياشتني په ډې پوهه سره، سره له دې چي خورا لښکر یې و، د اپران د لښکر مقابله و کړه.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وروسته شهوت پر ده بري و مونده، هوا او هوس لاندي کي، په نشو او مسکراتو کي ډوب سو، په دي سبب پښتنه خني خواپوته سوه خپل وزير يار محمد خان با ميري بازي په کولي ترڅو چي د بناره باندي يې دي مړ کي او پر ملك يې غېگړ را وګرزوله، د ده مریني سره د سدوزو د پښت سلطنه د پښتنه له بناره خخه پري سوه.⁽⁹⁴⁾

لنده دا ده هغه چي احمد شاه سدوزي لکه وسیع ملکونه او بشپړه سلطنه د خپلي زړه وري او پوهی او عدالت اقتصاد په معشیت کي لاس ته راوستلي وه ده زامنانو، لمسيانو، کړو سيانو په نتيجه کي د جبن جور⁽⁹⁴⁾ په شهتو کي ډوبتيا، ضایع او د لاسه وايسته.

نوموري وزير د ابران د پاچا سره مراوده درلو ده د خپلو بناره د ساتني د پاره يې د ده پر اوږد تکيه کوله.

وروسته د ده تر مریني د ده زوي سيد محمد خان د شاه په مرسته د پلار استخلاف وکي سيد محمد خان یوناپوه، بد اخلاق، سنگدل، ظالم او بېرحمه خلف و د پښتنو زړونه ده ته له غضبه دک سوه، فتنه (يې) په پرته کړه، شاهزاده یوسف سدوزي چي په هغه وخت کي او مشهد کي او سېده راوېي غونبت د شاه خخه يې هيله و کړه چي دي د لښکر سره راولپوري شاه هم د غسي و کړه دی سره د ابران د لښکره بي مانعه د هرات بناره نفووت او سيد محمد خان يې مړ کي.

وروسته په هرات کي ځيني فتنې ولو بدې، ناصر الدین شاه د بري د پاره فرصت غنيمت وباله لښکر يې د سلطان مراد ميرزا تر قوماندہ لاندي په سنه 1274 کي

⁽⁹⁴⁾ جبن: بېره، بې زړه توب. جور: ظلم - ستم

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

و خواوه خورؤئي بې هرات په محاصره کي واچاوه ويې نیوه هرات بې د اپران تر پاچه‌ي لاندي کي.

انگربز چي دا وارو پده په خبسم سو ئوکه چي دی پوهبده چي هرات دروازه او کيلی د هندوستان ده ژريې لښکرد خلیج فارس و خواته ولار کي، بوشهر، بندر جزيره، خارق او بلده محمدیه⁽⁹⁵⁾ بې د پاره د دې چي شاه وبپروي او هغه خلل چي وروسته خني پېښېږي او هېجان چي په هندوستان کي په سبب د خرگند بدود د خبر د پرمخ تللو د اپرانی لښکرو پښتنه په مخکه کي استپلا کړه.

يو کال وروسته له دې واقعې سوله سره وسوه انګليس ترڅله هود چي اپران ته بې درلو ده تېرسو په دې شرط چي شاه دی يو پښتون په هرات کي حاکم و دروي او لښکر دی له هراته بېرته اپران ته وغوارې.

شاه د امير د اکا زوي چي خسرې بې کېدہ په مشوره د انگربز په هرات کي والي کښناوه په دې شرط چي سکه به د شاه پر نامه و هله کېږي او خطبه به هم د هغه پر نامه ويله کېږي

سره له دې هم د انگربز زړه پوره نه سو وروسته تر خو کاله بې امير دوست محمد خان و پونځاوه چي هرات و نيسې، وعده بې و رسه و کړه چي خپل لښکر به و رکوي چي ملک بې په ساتلى وي د پاره د دې چي يو امارت چي په ميانځ کي د هندوستان او روس يو کروپ د بوال وي په ميانځنۍ ايشيا کي قايم کړه سې.

هغه و چي امير لښکر تيار کي د هرات پر لوري بې و خواوه هرات بې تر ډېر وخته پوري په محاصره کي واچاوه په دغه هار و دور کي سلطان محمد خان چي دنه په

⁽⁹⁵⁾ د کوتۍ چاپ کي: "د محمره په بشار" ليکلی دئ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

قلا کي و وفات سود دله وفات خومري وختنه و تبر سوي چي په خپله امير هم په خپله چونه کي مر سو.

وروسته د لبکر مشرانو امر وکي چي پر قلا هجوم وروپري وروسته تر خو حملو په 1280 کال کي په ډېرزيار او سختي بنار ونيوه سو. امير دوست محمد خان عاقل، زيرک، هونبياري سپري و، طبیعت یې نرم او پوستو، د ظلم هخه یې نه درلوده د خپلو ورونونه یې په بنه سلوك خان رخی کنبلی⁽⁹⁶⁾ وه. که خه هم ټوله په عمر تر ده لوی وده ته یې خضوع او اطاعت درلود او ده تر نقشه د تدبیر او حکمت لاندي یې سلطنت تاسيس کړي و.

امير دوست محمد خان ډېرزامن درلوده د هغه غوره او هونبياري زوي یې محمد اکبر خان و چي د پښتنه ملک یې د انګرېزد حرص د منګلو ويoust دی یې خپل ولیعهد و تاکه.

خرنگه چي نوموري د پلار په ژوند کي وفات سود ده ورور شېر عليخان د ده ځای ونيوه که خه هم امير په تاکلو کي د ده د ورور رعيات د محمد اکبر چي د ده سره یې خصوصاً او په تبره بيا د پښتنو سره عموماً احسان کړي و د حقوقو وکي مګرد ملت د حقوقو ساته یې ونکړه او نه یې دې ته وکته چي پر دې باندي په خه توګه خطرونه بنا کېږي، خرنگه چي ځيني ورونه د شېر عليخان په عمر کي ترده لوی وه سري یې ده ته نه کښته کاوه هغه و چي فتنې ولاړي سوې، ويني وبهیدې، بنارونه خراب سوه. امير په هرات ولايت کي د پښتنه یو له خپلو زامنو خخه والي مقرر کي مګر امير په مقرر بد و کي د خپل زامنونو د پښتنه د ملک په ولاياتو کي یووه بله سهوه وکړه، ولې د پښتنه ملک قانوني ملک نه دی امير په خپل دغه حرکت

⁽⁹⁶⁾ رخی کنبلی: کش کړي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

سره د فتنې او بغاوت موقعیت دوی ته ورکي.

لکه د مخه چي وویل سوه امیر په وخت کي د هرات د محاصري په خپله چونه کي وفات سو، له زامنو خخه يې شېر عليخان ولیعهد سو، محمد امین خان او محمد اسلم خان⁽⁹⁷⁾ په معسکر کي حضور در لودي

شېر عليخان يو خاين وزیر له غلجو خخه در لودي چي محمدرفیق نومبده دی يې و پونځواهه چي دا نور ورونه تر خپل لاس لاندي راوله، داسي يې ورته وویله:-

ستا سلطه تر هغو پوري چي دا بې واګو واليان په تيره بیا هغه تر تا مشران دي موجود وي تینګارنه سی موندلای دا خبر خرگنده سوه او د هغه چا تر غوره چي په معسکر کي وه ورسپدہ هر یوھ په دغه شپه مخ تنبتی ته کښېښو هر والي د خپل ولايت و لور ته ولاړ. شېر عليخان چي د دوي په تېښته خبر سود هرات د بشار په تنظیم اخته او خپل زوی محمد یعقوب خان يې د هغه ئای والي مقرر کي په خپله بې له دې چي پر هغو ئایونو چي ورونيو يې استپلاکري وه تعرض وکي د بلخ لار يې ونیوله، هوډ يې وکړ چي خپل لوی ورور محمد افضل خان ته چي خلکو په درنه سترګه ورته کتله او هم د لښکرد خوا ترنورو ورونيو مروچه و، چم وکي او تر خپل لاس يې لاندي کي.

چي د بلخ شاو خوا ته ورسپدہ ليک يې ورولپې داسي هيله يې وړاند کړه:-

ته زموږ لوی او مشر ورور يې دا بساي چي د وطن په اصلاح کي د فساد په ورکدو کي او د ورونيو په اتحاد کي زيار و باسي، زه عهد کومه چي ستاله امره به

⁽⁹⁷⁾ په کوته چاپ کي دا نومونه: "محمد اعظم خان، محمد حسن خان، محمد اسلام خان" راغلي دي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

سر ونه پېچم او وابسکي د اطاعت ستا به غاري ته وانه چوم

محمد افضل خان چي د ليک د مضمونه خبر سو، په وغول بدہ ورته راغی (د) شپږ علی زره پوره سو دی یې ونياوه بندی یې کې د هغه زوي عبدالرحمن مخ پربخارا وتنبېده، بلخ د ده (شېر عليخان) په تصرف کي سو خپل ورور فیض محمد خان یې هوري والي مقرر کي پخپله مخ پر کابل راوګرد.

وروسته یې لښکر غونډ کې د خپل وزیر محمد رفیق تر قیادت لاندی یې د محمد اعظم د مقابلې د پاره د کرم پر لور ولپړه، محمد اعظم د محمد افضل ورور په لوړۍ حمله مات سو مخ پر هند وتنبېده.

چي د دغه لوړني نومورود کاره خلاص سو خپل زوي محمد ابراهيم خان ضعیف الفكري یې د کابل حاکم و تاکه پخپله د پاره د نیولو د خپل ورور محمد امین خان د کندهار و خواته و خوزبده.

چي د غلجو کلات ته ورسپدہ ورور یې سره له لښکره مخ ته ودر بدہ جګړه پېښه سوه په نتیجه کي د ده زوي محمد علی او امين ورور یې په قتل ورسپدہ، په اثر کي د دې واقعي پر د ماغ د شېر علی وسوسو او وهمونو غلبه وکړه په نتیجه کي یې حکومت او اداره د لښکرو پېښسو له په قندهار کي د عزلت په کنج کي کښې نوست هغه وخت چي خبر د تغیرد حال او عزلت پیغام د ده و عبدالرحمن ته ورسپدہ له بخارا خڅه د بلخ پر لور و خوزبده وروسته تر لړو جګړو یې د فیض محمد خان په اوږد هغه الکه و نیوله

د محمد اعظم خان سره حکه چي انګربز نسه مخ نه وړي هند یې پېښو بلخ ته ولاړي په عبدالرحمن پوري ملحق سو کار یې مړو چه سو تکړه لښکري یې تیار کي د کابل

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ښارتنه یې هوډه وکړه د کابل تر رسپد و د مخه په باجکاہ کې د دوی او د محمد ابراهیم خان د شېر عليخان د زوی د لښکرو په میانځ کې محاربه پېښه سوه په نتيجه کې د محمد ابراهیم خان لښکرو ماتې وکړه په خپله ده کابل پر ښبو، د بیری خخه قندهار ته ولار.

په دې وخت کې محمد رفیق خان د شېر عليخان وزیر په کابل کې و په ھېرورین تندی یې د دوی هر کلی وکې په سلامتی او مبارکې کابل ته نتوانه وروسته یې یووه ډله عسکرد جلال آباد و خواته ولپرله فتح یې کې، څرنګه چې خبره ورڅه په ورڅه درنه او کار سخت سو شېر عليخان د غفلت له خوبه و ښسونه سو او د غم و بېهونښی خخه پر سد سو، بیا یې لښکر تیار کې مخ پر کابل ولار، په غزنی او شیخ آباد کې د محمد عظیم او عبدالرحمن تکره لښکرو سره مخامنځ سود جګړې اور ولګېډه محمد عظیم بری و موندہ شېر عليخان ماتې وکړه مخ پر کندهار ولار، محمد عظیم په غزنی ننوت خپل ورور محمد افضل یې د حبسه ایله کې وروسته خه د خه د ده عسکرو ده پاچهې ومنله.

دا بری چې یې و موندہ کابل ته و ګزېډه محمد عظیم خان و لیده چې محمد رفیق زیار کابوی چې نفاق او لګه در ګه د خاناتو او مشرانو په میانځ کې و اچوی حکمه دی د پخوانی فتنې په جزا او دا چې خپل بادار یې پرې ایښۍ او خیانت یې ورسره کړۍ او استربل یې زیارکښه چې فساد و اچوی په قتل ورساوه.

وروسته محمد اعظم لښکرونه راغونډه کړه د کندهار پر لور و خوزېډه د غلجو په کلات کې د امیر شېر عليخان سره مخامنځ سو، د دواړو خواوو لښکر سره وښته شېر عليخان په دغه شخه کې زښته زړه وري بنسکاره کړه مګر د ده د زړه قوت سبب د ثبات د ده د عساکرو په سبب د ډیرو ماتو چې زښت یې یې زړه کړي وه ونه ګزېډه ناچار سو قندهار یې ایله کې مخ پر هرات ولار.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خو میاشتی وروسته د یوی ډلي سپرو سره مخ پر بلخ ولاړي او یولوي شمېرد ازبکو او پښتو جګړالیان یې سره تول کړه. فیض محمد خان ترلاس لاندی یې د کوهستان د سختی لاري خخه پر کابل واستوله په پنجشیر کې د عبدالرحمن خان سره مخامن سوه دواړو خواوو لاس سره واچاوه په دغه شخوه کې فیض محمد خان په قتل ورسپدہ ګویا د ده اقبال او ادبار، وفاق او نفاق واړو د ده مرګ غونبستی. شپر علی خپل توپونه ايله کړه ولاړ غرو ته وڅوت په هغه مخ بلخ ته ولاړ، خرنګه چې پوهبده چې عبدالرحمن خان دی نه پسی پرېږدي له هغه ئایه خخه هرات ته وغور خېدې په هغه ئای کې یې سکته وکړه.⁽⁹⁸⁾

په دې وخت کې محمد افضل خان چې د علم او علماء او مین او د ظلم خخه یې بد راتله وفات سو، محمد اعظم خان وروري یې استخلاف وکړي.

چې پر تخت کښېنوست آرام سو خپل د مرد ورور زوی عبدالرحمن یې بلخ ته ولپړه او اسماعیل خان د محمد امین خان په زوی یې دی مړو چه کې وکولای سی هغه اور د فتنې چې د ازبکو او پښتو په منځ کې لګبدلی و مر کې.

(اعظم خان) خپل زوی محمد سرور خان یې د کندهار والي وتاکه، او خپل بل زوی عبدالعزيز خان چې په دغه وخت کې یې عمر شپارس کاله و د هغه ئای د لښکرو په ریاست مقرر کې. دا ټوان رئیس غرور پر سرو اخیست یې له دې چې پلار په خبر سی لښکر یې غونډ کې او د هرات پر لور یې و خوزاوه چې ګرشک ته ورسپدہ د شپر علی خان د زوی محمد یعقوب خان سره مخامن سو، ټوان رئیس نابرهد دوہ سوه پیاده و سره د غلیم د لښکر پر قلب حمله وروړه یو توب یې ونيوه، تو پچې یې مر کې د توب پر سر کښېنوست د محمد یعقوب خان لښکر چې ولیده چې مرسته

⁽⁹⁸⁾ سکته (د لوړې دوهم او دریم په فتحه) = قناعت، صبر، دمه

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

نه ورته رارسپوري له هره لور پر ده راو گر خبده ويبي نياوه لندركريبي سره وپاشل سو لکه د شرقيانو عادت چي دي چي په وخت کي د رئيس د بايللو تبني، دوي هم مخ تبني ته کنېښو.

وروسته محمد يعقوب خان مخ پر قندهار حرکت وکي قندهار يبي بې تکه توکه لاس ته راووست، شېر عليخان چي دا خبره وارو پدہ زره يبي قوت ومونده په سرکي يبي هوډي جوش و خورډ جمشيدی او فیروز کوهی سپرو سره يبي د کندهارد بشار قصد وکي.

پاشلي عسکريبي د دي ځایه سره غونډه کړه، د خپله زويه سره د کابل پر لور روان سود مقر په وادي کي چي له غزنني شپر فرسخه ليري ده د محمد اعظم خان سره مقابل سو دواړو خواوو هڅه وکړه چي استحکامات جوړ کي او خندقونه پري کي محمد اعظم چي وارو پدہ چي شېر عليخان هم د مقابل لندركري سره یو ځاي دي، بلخ ته يبي خبر ورکي خاين اسمعيل يبي راوغونښت، ولې پوهېډه چي هغه د شېر عليخان و ټینو ته ناست دي، هکه چي د ده پلار يې ۋېژلى او خورا يې سېک کړي و. اسمعيل له بلخ خخه لندركرو خوڅاوه په کوهستان کي يې پښه و نیو هغه و چي دواړه لندركړه د مقر پر دښت په جګړه سره ګډ سوه ده د کابل پر بشار تاراک یووی د شېر علي خان په نامه يې دغ پورته کي په دې خيال سره چي شېر عليخان به دې د پلار پر ځاي په قندهار کي والي و تاکي.

په رسپدو د دي خبر د محمد اعظم پر لندركرو د نامايدی، لندركرو بری ومونده بې اتفاقی پکنېي ولو بدہ خرنګه چي ئاخونه يې د دوو لندركرو په منځ کي وليده او و پوهېډه چي ازوغنه سې رارسپداي په فکرو او خيالاتو کي يې اختلاف پيدا سو.

محمد اعظم و پوهېډه چي پر د اسي لندركري چي په د اسي بېره اخته دې بې زړه سوی

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

دی، مات دی او خاص بیا زره وری د جمشیدی سپرو چې تل پر اطرافود معسکر حمله هجوم وری نه بنایی چې تکیه و کره سی د بلخ و خواته و تنبتبه د خپل و راره عبدالرحمن سره یو ئای سو شپر علیخان و روسته تره پروخت هجرانه د کابل په بنار ننوت. د خلکو د خوا یې په ورین تندي هرکلی و سو، ولی ده د خپلو نبو اخلاقو او هڅه نه درلودل و ظلم ته د خلکو د محبوب درجه موندلې وه. محمد اعظم خان او عبدالرحمن د بربزار و یوست چې د ازبکو او هزاره لښکر غونه کي د هزاری له لاري خخه د غزنی خواته و خوزبده شپر علی د جګړې په ډګر کي ورسه و درپده وروسته تر کلکو جګړو د محمد اعظم او عبدالرحمن لښکر مخ تبنيتی ته کښېښو، مشهد ته ولاړه عبدالرحمن په دغه ئای کي د خپله اکا خخه بېل سو، بخارا ته ولاړ او په سمرقند کي یې استوګه غوره کړه تر ننه پوري هلته استېږي.

محمد اعظم د اپران په لار کي د نیشاپور په بنار کي وفات سو، دی یو مدبر، هوښیار سپری و، عدل یې خوبن و مګر ضرورت او طبیعی د زمانې حوادث دی ظلم او جور ته ولاړ کړی و. خپل ئوانزوی یې چې په حقیقت کي سببد نا اميدي او د سلطنت د تلو ده ګرزبېلی و، د قندهار د لښکر په ریاست و تاکه سبب دا و چې ده د پښتنو پر خانانو بروسه نه درلوده او د دوی د ناوره و اخلاقو خخه یې اند پښنه درلوده، بې عاره بې ننګه وه خیانت یې رذالت نه باله

ډیری له دوی خخه په دغو فتنو کي ترشل واره ډېرد غلیمانو په ډلو ننوتلي وه، دی صوفی مذهبه و چې په وحدت الوجود سره قایل و. لنده دا چې امير شپر علیخان په سنه 1285 کي یې له یو جګړه کوونکي او ترتونکي چې په مخ کي دی یې ودریږي، درلوونکي د بشپړي سلطني سود انګرېز دعوت یې قبول کي د انبارې و خواته یې حرکت و کي انګرېز هغه پخوانې معاهدې چې ده د پلار او د دوی په منځ کي سوي او د حيلو د چمود کي وي او س یې په نورو زیاتي وعدو او قولو تینګي کړې.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د هغې خوا چې راوګرز پدھ خاین اسماعیل خان یې سره له نورو ورونو و هند ته ويوست خپل توريالي او مېړه زوی محمد یعقوب خان یې له ولیعهدی خخه ويوست او د ده ورور عبدالله خان یې سره له دې چې په عمر کوچنۍ و په سبب د ده د مور ولیعهد و تاکه، خه بد شی دی شهوت. سترگي د حق د ليدو خخه رندوي عقل د سمی لاري خخه تېروي په کله⁽⁹⁹⁾ کي یې اچوي.

محمد یعقوب خان هرات ته ولاړی هلتنه یې د سرکښي جنډه پورته کړه په سرکښي کي خومره وخت تېرنه سو چې د پلار له خوا کابل ته وغونښت سو، سره له دې چې د پلار پر لښکر بريالي و بیا یې هم د پلار غونښته ومنله پلار یې پرڅای د دې چې دی ونازوی په محبس کي واچاوه، امير لا په خپل مقصد نه و کامیاب سوی چې د اجل لښکر یې پر نوي ولیعهد تاراک راوی

په سنې 1295 کي د روس و فدونه⁽¹⁰⁰⁾ امير ته راتله په دې سبب و سوسي او اندېښني د انګرېزانو لویانو ته ولو بدې یو سفارت یې چې له خو کسو مهندسانو او زرو سپرو خخه جور و، د امير حضور ته ولېږه، امير په دې سبب چې انګرېزله خو کالو راهیسته هغه کلنۍ مواجب یې سببه پر شلولي و هد سفارت له قبلو لو خخه یې نتيه و کړه.

په انګرېزانو دا وضع بدھ ولګبدھ په خبسم په زښت ظالمانه ورخ یې د پښتانه پر وطن لښکر و رو خواوه.

⁽⁹⁹⁾ کله (فشار پر د وهمه خپه دئ) = کندہ، ژوره.

⁽¹⁰⁰⁾ په کوته چاپ 141 مخ کي د روسی و فدو پرڅای "رومی سفیران" لیکل سویدي؟

خلورم فصل

په بيان کي د بېل بېل کامو چي په افغانستان
کي استوګه لري او اخلاق، عادات، مذهبونه
د دوى او دغه رنگه توضیح د حکومت د دوى
چي په خه توګه يې په دې بنارو کي کوي؟

لوټولي چي په دغه ^(۱)اکه کي استوګه لري او هم په شمېره پردي هغه پښتون کام
د دوى د استوګي خایونه د ملک جنوبي او شرقی جنوبي خواده.

په دې جنس کي حقد او حسد، کسات اخيستو ته هڅه درلولو، د جګرو او حربونو
غونبنتل، په کوچني سبب سره ژر په خښم کېدل ډېره موندہ کېږي او دا خويونه د
دوی د انھار ^(۲)خرگند پوري، تندی يې تل تزوړوي.

که خه هم په ئینې کارو کي حلم او نرمي کوي مګر خوشحال سړي لې پکښي پیدا
کېږي، زېږي خبرې کوي، درانه او ازونه يې دي، دا دواړه پر هغولو پونۍ اخلاقو د
دوی او پرزېروالي د دوى د طبیعت دلالت کوي.

لګو درګو، نتنو ^(۳)، تاراک و هللو، مال وړلو ته ډېره هڅه لري. له دې سببې چي زړه

^(۱)اکه: مئکه، سيمه، وطن.

^(۲)مراد يې بنابې (طرز، ډول) وي؟

^(۳)نتنه: خوارې، جمع يې (نتني) ده او (نتنو) د (نتني) مغیره شکل دئ (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

وري او اقدام او طبیعی هخه و جگروته یې په خته کي اخنسلې ده د صديو راهيسته طبیعت دوي ته داسي ترتیب د عسکري نظام ورنسوولی دی چي د نن ورهی د نظام سره تردې باله کبرۍ

هغه په دې توګه دی چي صفوونه ودروي نسه ټینګ ترتیبات یې وکي ضابطان یې د لویانو او کوچنیانو مراتب تاکي. چي د جگړې ډګرته یې باسي لویان یې په وړاندی وړاندی د لښکرخې. چي د جگړې اور بل سی ضابطان استربل ونیسي، لښکريان جگړې ته لاس ورته کي ضابطان یوازي امریا نهی کوي، اړي د پرمخ تلو یا پرشاکدو. د بنې او کينې او تله او ولاړه ګرده امرونه کوي د دوى داخوی دی چي یو وګړي یې د لښکر خخه وتبنتي، وزني یې.

لكه د اصفهان په جګړه کي چي پېښه سوه یو ضابطاو، چي خپل یو لښکري وګړي یې د تېبنتي په وخت کي ولیده هوده یې وکړه چي مرې یې کي، هغه وګړي خپل نې لاس ورنېکاره کي چي غوت پرې و، د پاره د دې چي د سزا وژغورل سی ضابط که خه هم دی د مرګه وباخښه ليکن د خښمه یې خلاص نه سو.

په تېبنته یې خوبن نه، امرې یې وکي چي بيرته لښکرته ولاړ سی، او ويې ويل: اى نربنهئي! آيا کين لاس دي نه درلود او داسي به یې وبولو چي کين لاس دي هم پري سوي و، غابښونه دي د غليم د غونبو د پربکون د پاره درلوده، خغله! د ژوند تروروستني سکلې پوري د غليم سره جګړه وکه!

د ضابطانو یې دا وظيفه ده چي د لښکر و ترتیب کوي، او تنظیم د دوى ساتي امر کوي او منع کوي، سرببره پر دې هغه چي د جگړې پر ډګر مرې وي د ډګره یې را باسي چي د غليم د اهانت تر لاس او پښو لاندی نه وي پراته، مګر هغه خوک چي د تېبنتي په وخت کي مرې کړه سی په کورته جوازننه ورکوي چي بنځ دی کړه سی.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

لبسکری و ګپری یې د خپلو مشرانو د اسي په خوله دي چې مثال یې په هیڅ یوه کي د متمدنو لبسکرو د نړۍ نه لیده کېږي تر د اسي حده چې که په دښت کي سره پاشلي او خرگند سوي وي او دوه و ګپری هم یو ئای نه وي که د یوه سپري ړغ واروي چې دوي د خپل مشر حضور ته ورغواري په زښته غورخانده ورئ بلنه مني او د پاره د اروې دو د مشرد وينا راغونه بېږي او که به د لوږي یې ځکنډن وي ډوډي ته ورسېږي تر هغه تېږډي د غونښتونکي د غونښتو پالنه کوي.

د دوي له بنه اطاعتنه خخه یوه دا ده چې په وخت کي د یو بشار د فتح چې د دوي مشران اموکي چې پراهاليو دي تعرض نه کېږي یو لړ حرکت هم چې خلکو ته زيان رسېږي د دوي خخه نه پېښېږي، تر د اسي حده چې که د زرو او جواهرو او ګښو ډ کي بسحې پر دوي پېښې سې دوي ورته ګوري هم نه.

يو وارداسي پېښه سوه چې په اصفهان کي په لومړي وخت کي د اشرف د تخت د ګښښستو د دوو پښتنې کامو په منځ کي جګړه ولوېډه، شخړه خورا درنه سوه، قتل او قتال پېښ سود کاندارانو خپل دو کانونه وتړله چې تاراک ونه لوږي، د اشرف له حضور خخه امر و سو چې دو کانونه دی خلاص کړه سې، او د اسي اعلان یې و کي هر چاته چې زيان و رسېډي زه په خپله د هغه د زيان د بريا کېډو ضامن یم جګړه ډېړه اوږد همه سوه ليکن یو لړ زيان هم خلکو ته ونه رسېډه.

د دوي توله مړونه د وسلې په استعمال او توره و هلو عادت دي په سپارلي کي زښت ګرندیان دي، په اوښ وخت کي یې د توپک په استعمال کي هم عادت او تجربه موندلي ډه.

د امير دوست محمد خان له عصر خخه یې ترتیب او تنظیم ته لبسکرو په جديده توګه لاس اچولي دي که خه هم علمانه دی ليکن عملاً یې بنه لاس پکښي پيدا

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

کړی دی، د منظم لنډکر شمېر یې شپېټه زره ته رسېږي.

یو لوی شمېرد دوی خخه لکه:- د کندھار، غزنی، جلال آباد استبدونکي هڅه د بنارو او د کلو استوګي ته لري ليکن د خپلو نورو ورونيو په شان د دوی ژوند هم په زپره توګه دی، آرام ته هڅه نه لري په معيشیت کي زیوه دی. د دنيا له خورو خخه یې په لې سکته⁽⁴⁾ خوبنه ۵۵، پسه د پوسته سره خوري.

پسه چې حلال کي وړي یې پراور سوچي، الومړي یې کي بیا یې نو غونبې وچي کي ويچي ساتي، غذا په چمچه⁽⁵⁾ نه خوروي د غذا لونبي پر سترخان نه ايردي پر مهکه یې بدي په لاس ډوډي خوري د سرت (صفایي او د لباس تنظيف ته هڅه نه لري، په نظافت کي د استوګي د ځایو هم زيارنه باسي بنارونه خپل هم د ګند ګیو خخه خو مری نه صفا کوي. هم دغه وجهه چې د پربنارونه د دوی لیده کېږي چې د قاذوراتو⁽⁶⁾ خلاص نه وي او هېرداسي هم پښنه سې چې د حیوانات تو لابونه د دوی په عسکري ځایو کي پراته وي، په ليري کېدو یې دوی سرنه گرزوی.

ډېر د غرو او کلو استبدونکي چې ډوډي و خوري لاسونه نه مينځي، په پېړه یا د بدنه په پوست پوري یې مورې ځینې د دوی چې نوي کالي واغوندي لستونې یې غور کي د دې دپاره چې د ده غنا او ثروت ځني نسکاره سې، چې دی په نوو کالو خومري پروا نه کوي.

دوی ټوله که پر دښت استېږي که په کېدې کي او سبدونکي ځانته عجب کالې په

⁽⁴⁾ سکته: قناعت.

⁽⁵⁾ چمچه: کاچوغه.

⁽⁶⁾ قاذورات: مرداري، امبار.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

عجب شکل له وریو خخه جوروی لکه د فیل شونډ کان او بدہ لستونی ورکوی چي
تر مھکی رسپېري، دوی یې کوسی بولی، دوی یوه دغه ډول جامه هم لري چي
لستونی یې لنډ او تر ورنو پوري او بدہ وي سدری نومېري لوداسي پېښېري چي
دوی دي خپل لباس ترزړ ډو د مخه الیش کي

د بنا رو او سپدونکي خپل کالي له زېړو توکرانو خخه چي د وریو دی جوروی، چي
دوی یې برکه بولي د هغه خخه تنګي جبې، چوخې جوروی، لستونی یې لنډ وي
رنګ په رنګ، د چيتې خندې وراچوي، په ژمي کي د اوښ پوست اغوندي، په
پختن او اش کي یې زښت زيبار باسي ترداسي حده چي په پوست والي کي لکه
ورېښم داسی سې ژړ روندان رنګ و کارې، د ورېښمو کار پر کوي، چوخې ځني
جوروی هغه چي کارکونکي ډله یې اغوندي لنډ وي چي تر زنګنو پوري رسپېري
او لستونی یې تر خنګلو پوري وي پوستینچه یې بولي

لویان او ماره خلق یې او بد رقم د هغه اغوندي چي تر بجلکو پوري رسپېري او
او بدہ لستونی یې وي، پوستین⁽⁷⁾ یې بولي. غتیان او مشران د دوی چوخې د
کشمېرد شالو خخه او پوستین د سمور او سنجاب خخه جوروی ډپر پښتنه شنې
بگړي، تړي ليکن سرداران او غتیان یې د کشمېرد رنګارنګ شالو بگړي تړي. د
تودو بنا رو استبدونکي یې چوتۍ او موچنې په پښو کوي، سدری اغوندي تر
زنګنو پوري قميصونه اغوندي، لوی لستونی یې وي.

ډېره دوی خخه پلن پلن ملا بندونه تړي چي د تېر لاندي خخه تر ورنو پوري
رسپېري، ډېره کامونه د دوی خخه د سرو پښستان نه خربۍ، یو او بدہ کوڅي پېړدې

⁽⁷⁾ مولانا پوستین او پوستینچه د اوښ د پوستکي خخه بللي دي. په هغه وخت کي به یې
د اوښ د پوستکي جوروله، مګر په اوښ زمانه کي یې د پسه د پوستکي او نورو پوستکو
خخه جوروی، (متترجم).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

او بی بی، بنجحی بی او بدی جامی اغوندی خاص ډول ملا بندونه و تیو ته نزدی چې
تی بی بنکاره وي ډیری غرځنی بنجحی بی د آس د لکی، وربنستان پړی کې په خپلوا
وربنستانو پوري بې ونبسلوی د غلجو بنجحی د تندي وربنستان او بی، تېکی ځنی
جور کې پر تندي بې راوهړوي چې او بد والی بې تر پزی او په بره تر تېکو پوري
رسېږي لکه یو ګردی برقع د اسي بنکارېږي، په غوربو د سپینو زرو، او سپني،
مسو، بلورو درنې خپري خروي.

غټان او واک درلوونکي د پښتنو پر چوکۍ او تخت نه کښېني د
ناستي څایونه فرش کي، بالښتان اي بدې لکه نور غټان و شوکت او عظمت ته
په خومره ستړګه نه ګوري، د ډوډی خورل د کوچنیانو او نوکرانو سره ننګ نه
بولې

د غرو او د دېستو او سېدونکي ګلې او رمي پیا يې ډوډي ګټې، خوک و خوک بې
کښت هم کوي، په دوکي سودا ګر لبدي مګر د لوهاني په کام کي ډېردي چې په
غرو کي استېږي، ډېر و ګړي د دغه کام خخه د تجارت په ذوق کي عجيب کيفيت
لري، مالونه پر او بنانو بار کي چين او نورد سايميريا بنارونو ته بې رسوي له هغه
ځایه انطول⁽⁸⁾ ته خې بیا پر شاوخوا د هند طواف کوي.

دا کام د نورو کامو خخه په لباس کي بېل دي، د دوی بگړي، خلور متقابل
کنجانه⁽⁹⁾ لري چو خې بې لکه د ارناؤد⁽¹⁰⁾ او د آذربایجان د او سېدونکو د اسي دي
چې پورته خواته تنګي، لمن بې پراخه په ملا کي ډېر چونونه لري.

⁽⁸⁾ انطول د ترکيبي پخوانى نوم دئ (مرتب).

⁽⁹⁾ کنجانه: کونجونه، کونجه

⁽¹⁰⁾ د یوې سيمې نوم دئ په کوتله چاپ کي دا نوم نسته هورې بې یوازي "آذربایجان"
کښلې دئ.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د بشار او سېدونکي کښت کوي، درختي او باعونه اي بدې د صنعت خاوندان لکه آهنگر، ترکان، ګندوونکي په دوي کي لموندہ کېږي ډپرداسي دي چې دوي تجاري شغل نه لري مګرد کندهار او سېدونکي چې تجارت ته نښه هڅه لري ډپر سوداګر د دوي د طالب العلم د طبقي خخه دي.

پښتنه د حکومت په کار کي او د دفتر په ضبط و ربط کي بشپړه پوهه نه لري ټول دغه کارونه د قزلباشو په لاس کي دي، دا هغه کام دي چې د نادرشاہ د لښکر خخه پاته سوی دي.

د اسیرانو خرڅلار که خه هم کافروي، جایز يې نه بولي د خوارانو او مسافرانو پالنه او عزت کوي، ډپری يې داسي دي چې غلا بدہ بولي. که خه هم خپله دوي په تاراک سرلوپري کوي.

بېرېدونکي نه دي، فرق په منځ کي د غلا و تاراک لکه فرق په منځ کي د ضعف او قوي دي، بد عملونه او عادتونه چې له عيش او عشرته زېږي په سبب د بدوي اخلاقو په دوي کي لمولیده کېږي، ځکه چې خوارغریب دي ډپر خله د دوي دوستي د توزنې هيلې⁽¹¹⁾ خالي نه وي، د دوي نسخې چې په بشارو کي استېږي مخونه پتوي، هغه چې په دښتو او کلو کي استوګه لري مخونه يې لخ وي، د نرو سره ګلوي وي د سړو سره لاس په لاس کي ګردي دائره جوړ کي د بنا دي په وخت کي رخسېږي ځینې وختونه په دغه توګه یوازي په اخترو کي رخس کوي دارخس په دوي کي اتنې بولي.

د غرو او دښتو د اسېدونکو دا رشه⁽¹²⁾ ده چې په بنا دي کي د ناوي پلار او خپلواں

⁽¹¹⁾ توزنې هيلې = طمع - تېټوالۍ.

⁽¹²⁾ رشه (فشار پر لومړي، خپه دئ) دود دستور، رسم رواج

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

او همسایگان د واده په سحار راغواری د زامه⁽¹³⁾ او ناوي دپاره لکه چې عادت دی کالی یې جوړ کړي وي دوي ته یې بنګاره کې وروسته زوم په دغه محفل کې راوبولي هغه کالی چې ډه ته جوړ کړي وي وروسته ترفاتحی⁽¹⁴⁾ ترويلو یې په واغوندي کت مت دغه توګه بنځي د ناوي سره کوي. وروسته ناوي په دول او سرنا سره د زامه کره وړي، هلته یې چې ورسوله په هغه خونه کې چې خاص د دې دپاره بنایسته سوې وي کښېنوي، نجوني رنګ په رنګ مبوبې او خوبې راوري د ناوي پر سريې وپاشي مېلمانه نزاښۍ خورې خوري، ناوي د مېړه په کور کې خو ورځي ګونبه ناسته وي ئان چاته نه بنګاره کوي، خو ورځي وروسته د کوڅه ګئي نجوني ناوي ته راسي د اوبو لوښۍ یې پر سروي ناوي هم پر سرد او بولوښۍ واخلي ورسره ولاړه سې پر لاري خونښۍ کوي، سندري وایي، خې په دغه توګه ولې ته ورسېږي لوښۍ ڈک کړي بيرته په هغه ډول کورو ته رائخي له دغې ورځي خخه ناوي ګونبه ايله کې معاشرت پیل کړي.

د منګلود کام او د ورو دارشه ده چې د ناوي پلارګني او مېړه به په بنادي کي اتن کوي دغه دواړه لورني کامونه یو عجیب عادت لري چې ټوانان یې په موسيي ياد اختر په روڅو کي د یوې خوا ورځه او د بلې خوا برېت خربې چې بېره لري یوه خوا د بېري وخربي، دا بله خوا یې پاته وي.

په عادي ورڅو کي په توره لوښۍ کوي خپل تورياليتوب کتونکو ته بنګاره کوي، د دواړو کامو اولادونه په بنایست کي مثال او جوړه نه لري هر چېري چې په سترګه سې زړه وړي.

⁽¹³⁾ زامه: د زوم مغیره شکل

⁽¹⁴⁾ مراد یې د نکاح دعوا ده (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

چي صدق او محبت کي يوله بله تنافس⁽¹⁵⁾ او خلوص په وړاندي کېدو کي د
قربانيو کوي ترداسي حده چي ئيني خپل پسونه مذبح⁽¹⁶⁾ ته وړاندي کوي د خپکو
دا عادت دی چي بسخی بې په غم کي مخونه په رنگ او خاورو لري خپل مخ په
څپرو وهی او په نوکانو بې شکوي⁽¹⁷⁾.

د ټولو پښتنو دا عادت دی چي درې ورځي تعزیه دارانو ته ډوډي، ورکوي هغه
څوک چي ډوډي، ورکوي په دې توګه وي په ډيرو کامو کي داسي د چي د غم
خاوند په خپله مړي، ورکوي او په ئينو کي د همسایه او نزدې ګليوالو پراوره وي،
په خپله د ماتم کور د مړي د ورکولو په کورتې خلاص وي.

ګليوال خپل زامنانو ته رخس وربنيي یو ډول لباس ور جورو چي لکه د فرنګي
کون⁽¹⁸⁾ د هري خوا چونيان لري د خوبني او رخس په وخت کي یې په
اغوندي د ګليوالو چي مولود وزبوي دا بې پري لوړ خايد کور که خه هم نيمه
شپه وي ودرېږي درې واره په لوړ برغ د شکر په ډول د زوکړي خبر خلکو ته رسوي.

پښتنه ټوله سنیان او د امام ابو حنیفه(رح) په مذهب دي په لمانځه او روزه کي
څه بنځه څه نرڅه بناري څه غرځني ځان نه سپموي، توري کام شيعه دی تل سنی

⁽¹⁵⁾ تنافس: فخر کول (غیاث).

⁽¹⁶⁾ مذبح: د حلال بد و خاى، مسلخ

⁽¹⁷⁾ په کوتې چاپ کي پورته مطلب داسي ژبارل سوی دي: "د دواړو قبائيلو ځلميان
بنائيسته الکان چي هر چيري خوبصورته او جاذب نظر څوان وويني، هغه تر لاسه کړي او
بيا ډېر په اخلاق سره د ده په حضور پسه وړاندي کړي، تردې هنده چي ئيني خودومره
بالغه کوي چي د خپل پلار مخي ته هم دا جرأت وکړ او د خپلي ميني د پاره مين ته پسه
وړاندي کړي

⁽¹⁸⁾ د اروپا یې مېرمنو یو ډول خولی ده چي مخروطې شکل لري

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

همسایگانو سره په جګړه دی په لمانځه او روژه اهمن(?) نه دي.

د حسین(رض) په ماتم کي په تېرہ بیا د محرم د میاشتی په لومړيو لسو ورڅو کي زښته زیار باسي تېرونه، شاوي، مړوندونه لڅ کي په خنجرانو یې وهی، د کاکرو په ټینو قبیلو کي که خه هم د اسلام په دین دي بیا هم پاتي طریقې د مزدکیانو په دوي کي لیده کېږي مزدک د قباد په زمانه کي یو سړۍ و چې د نبوت دعوه یې کېږي وه په خپله قباد چې د فارس کسرا او خلو پښت زره فارسیانو د ده متابعت قبول کړي و، د ده د دین دا اصول دي چې مالونه او بنائي مشترکي دي ولې دوی دواړه جګړې او مرګونه له دغه دوو شیو (شیانو) بولی که خلق په دې دوه شیه کي سره شريک وي دا هارو دوړ او نفاق به په کورته ورک سی ئای به یې آرامي او راحت ونيسي.

قباد چې مر سوا او د ده زوی نوشبروان چې په عادل سره مشهور دی پر تخت کښېنوست د دې بدعت په شريعت کي یې خیال وکي نو یې شارع راوباله په ډېږي خوبنې یې د ده هر کلی وکي خپله خوبنې او رضامندي یې ده بنکاره کړه ویې ويل:-

زما د استا بدیع شريعت خوبن دی غوره کړي می دی، مګر بېړې ډم چا ته یې اظهار نه سواي کولاي، خکه چې نه پوهېږم شمېر ستاد پېروانو خومري دی آیا د مخالفينو شردفع کولاي سی که یې؟

شارع خپل تول تبعه هغه ئای ته چې نوشبروان تاکلې وه راوغونښتله حاضر سوه ده ته یې بنکاره کړه، نوشبروان تول واخیسته تر تبع یې وکښه، پرته یې درو کسو چې یوهد مزدک ماينه وه بل و ګړي هم ژوندی ونه ووت. دا کار چې نوشبروان وکي په مشوره د خپل وزیر بوزر جمهري یې وکي ده ته یې ويلې وه دی (شارع) په

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خرگند په کي د خپل شريعت دا هود لري چي د نړۍ د مخه د پاچه هي رښنه و کاري
څکه چي پاچه هي پر مال او نسب ولاره ده په دې توګه چي بنسټه او مال مشترک سې
سلطنت به وجود ونه موسي.

خواجه نظام الملک⁽¹⁹⁾ په خپل تاریخ کي وايي چي دا د اېران او سنې ډله د
اباحت⁽²⁰⁾ واګي لري د هغه مزدک له اتبع او خڅه دي، او دا طریقه یې له هغه و ګرو
څخه چي د نوشېروان د توري یې ژغور موندلی و په میراث راوري ده، دغه رنګه د
خوست او کرم په او سبدونکو کي ځيني د خوارجو او نواصبو عادتونه لیده
کېږي، د محرومی د میاشتی په رومنې ورڅه یو ھیکل جوړ کي بنسټوي یې د
عاشورا په ورڅه یې بيرته راوکاري تکبیرونه او تهلیلونه وايي، خوبني کوي غاره
ېې غوڅه کي دغه ډله سنتي هم بدہ بولې.

پښتنه که خه هم په دین او مذهب کي ډبر متعصب دي ولي د بل دین د و ګرو سره
جګړه نه لري شيعه يا نا مسلمانه چي خپل د دین مراسم پر ځای راوري دوی نه ځني
ګونبه کېږي او هم هغه خوک چي وړد لوړو مرتبوي چي په حکومت کي دي
ورکړه سې دوی یې نه منع کوي

تاسي په خپله ويني چي د پښتنه په وطن کي د منصب خاوندان شيعه قرلباش دي
هر پښتون په سبب د دې چي پښتون دی خان د خلکو اشرف که خه هم فقيري او
داسي ګنې چي بشپړ ايمان او خالص اسلام پرته بې پښتنه او عربه په بل جنس کي
نسته.

هر کام چي یو کارتہ ولارېږي هرو مرو خپل مشران او غټان راغونډو وي مشوره

⁽¹⁹⁾ په کوته چاپ کي یې: "خواجه نظام الملک طوسی" کېبلی دئ 154 مخ.

⁽²⁰⁾ په کوته چاپ کي: "اباجييه" دئ اباحت په لغت کي "مباح ګنهلو" ته وايي (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

کوي چي دوي يې جرګه بولي.

که د یوه کام و ګپړي د بل کام و ګپړي مړ کي هغه کام چي و ګپړي يې مړو وي د کام هر و ګپړي په بېل بېل ډول پر خان واجبه بولي چي د قاتل له کامه یو و ګپړي مړ کي د حاکم په کسات اخیستلو نه سټ کېږي که خه هم کلونه تېرسی تردې هوډه نه تېرسېږي تر هغه وخته چي په خپله قاتل دوي ته نتواتي ورځي، د غه رنګه ده که عائله د یوه قبیلې عائله د بلې قبیلې په قتل ورسوی.

پښتنه د هغه چا په ساتنه کي چي دوي ته يې پناه وروړې وي زښته ډېرزیار باسي، په مالو او خانو د ملتجي⁽²¹⁾ مرسته کوي

پښتنه خه د بنا او سېدونکي خه د دښتي د ډېرو خخه يې کوچني کوچني توري وي چي سپلاوه او توره يې بولي او د غه رنګه سم سم خنجرونه او نيره، توپکچې، توپک چي ورڅه وي د غرخنيانو توپکونه ډېرڅله پليته يې⁽²²⁾ وي د کور او کامو په منځ کي تل جګپې وي ډېرڅله داسي پېښه سوې ده چي زوي پلار او پلار زوي وژلی دی، د دوو کامو په منځ کي جوره نه کېږي تر خو چي خوبنېسي سره ونه کړي

غرخنيان تر خو چي زور او جبرونه ويني امير ته سر نه کښته کوي تل یو موقع ته ګوري چي د امير د غوبنستو بار له خپلو او برو وغور خوی ځيني کامونه په جواريو ځيني په بدנו ځيني په اور بشو ځيني په غنم شپه تېروي، ډېرى يې دا دي چي

⁽²¹⁾ ملتجي "التجاه کوونکي. التجاه "پناه ورلو "ته وايي (مرتب).

⁽²²⁾ پليته يې (پلته يې) توپک یو راز پخوانې توپک وه چي د پتاكې پرڅای به يې یوه کوچني پليته درلوده او د تک پروخت به يې د غې پليته ته اور اچاوه او توپک به تک کاوه. پليته يې توپکو ماشه نه درلوده (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

غوبني او کورت خوري په زمي کي د غوبنو بنوروا او کورت په او بو کي ګډ کي پاخه يې کي خواره ئيني جو پر کور کي پر کور چي وي ډوي پرتبي پخوي په سفر کي ډبره په او پو کي ونیسي تراوري په لاندي ایبودي چي پخه سی دا ډول ډوډي دوي کاك بولي، په ئينو کامو کي لکه (يوسفري) او اخکري پياز لړ موندہ کېږي چي بېگانه سړي وویني غورژبي او زاري ورته کوي، موږ ناجور لرو هيله کو و چي يوه دانه پياز را کې بنائي چي په هغه کي زموږ د مريض د پاره شفا وي

د اڅک کام ډپروخت د غارت او غلا په هوډ پر قافلو تاراک وروپري لاري په ونیسي په توپکو او نورو حربي سامانو جګړه ورسره کوي که يې بری ونه موندہ نو په يوه يا دوي اقبې⁽²³⁾ پيازو د قافله والو سره رو غه وکي.

يو وخت د اسي پېښه سوه چي محمد اعظم خان چي هند يې پربنسود د يوسفزو پر کام راغي د يو خان په کړدي کي کښته سو، خان په ډپره چابکي ولاړ سوله تندۍ يې خوبني او رېډه نابره يې امير ته يوه دانه پياز راوی ورته کښېنسود.

تول پښتaned وليانو قبرو ته عقيده لري او زيارت ته يې حي قرباني او خيراتونه پر کوي. ئيني په دغه عقيده کي تر حد تپري کوي، لکه چي د افرېډو خخه يو سړي و چي په غلا، چور او چپاو مشهور و پريو سري پېښ سو غوبنته يې هغه خه چي لري تول ئيني واخلي هغه سړي د خداي (ج) او رسول (ص) روی ورته شفيع کي ايله يې نه کي چي د شېخ ملا يار محمد زيارت يې ورته شفيع کي هغه زښت وېړېډه هولکي سو وېږي ويل:-

"جل جلاله کفتر ته دې وارولم" ، دې يې ايله کي خپله لارې په ونیوله ډېر کامونه او

.(23) نيم رطل دی ڇبارپن (رطل = نيم من دی چي دو ولس او قې کېږي "غیاث").

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د درو استبدونکي بازيو او طرب⁽²⁴⁾ ته هخه لري چي له کاره يې لاس و خېشي سره غونه سې اتن و اچوي، آس خغلوي په توره لوبي کوي. هغه چي په سړو د واورو خخه د کو غرو کي استوګه لري لکه خوست او کرم رنگونه يې سپين دی او هغه چي په تودو څایو کي لکه قندهار او جلال آباد کي او سپږي غنم رنګه دی.

دا يې يوه ديني طریقه ده چي يو ئخني مړ سې خه روپې يې د مال خخه و باسي په نامه د لمانځه د اسقاطيې ملایانو او خوارانو ته ورکوي، د بسار او کلو او سېدونکي زښت شوق لري چي د صرف، نحو، معاني، بيان، فقه، اصول، تفسير، حدیث، منطق، فلسفه او حساب علوم و وايي، چیني يې د طب علم هم وايي.

تر هغه وخته چي يو طالب يې په تحصیل اخته وي عامو خلکو په خوبنۍ سره ده ډوهي پر ځان بللي وي ورکوي يې. هر خوني چي د طالبانو بسبې سحار و مابسام يې ورکوي، کوچنۍ طالب کور په کور ګرځي ډودی تولوي، پر چیني خواوو باندي داسي ده چي ډوهي چي د طالبانو د پاره اينسو سوې وي او کوچنۍ طالب رانه سې کور والا يې خورل جايزنه بولي.

په دي بسارو کي علماوو ته زښت لوی شان او برم حاصل دی لو روحاي سلطنه لري په اهاليو کي د دوى وينا زښت رسوخ لري تر داسي حده چي غتیان او اميران ئخني بېرېږي ولې د عاموزونه واره د دوى په منګل کي دي، هروخت چي وغواړي کامونه د امير پر منځ ورلاړوې.

لوی شمېر له علماوو د اميرانو خخه ئانونه ګونبه کوي او هديه نه ھني قبلوي سره

طرب: ساز، موسيقى⁽²⁴⁾

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

له دي چي د دا نورو خلکو خنه هديپي او تحفي اخلي. د حکومت وغتاناو ته ورتگ
نتگ ورته ايسی، چي حاکم يا اميرد الکي⁽²⁵⁾ دده ولیدو ته ورسی دی لکه د خپلو
امثالو مخي ته چي ولاړېږي يا یې هرکلی کوي د هغه استقبال او هرکلی یې
پرخوانه هوارېږي⁽²⁶⁾.

د دي سېک او سلطې له لامله ئيني وختونه پر مضر عملونه له دوى خنه پيدا
کېږي چي شرع او عقل دواړه یې نه مني خرنګه چي پر ئيني وګرو باندي چي د دده
هواد غوبنستو خنه مخالف وي عمل وکي د کفر یا فسق حکم وکي بلکه د پاره د دې
چي یوازې دی حکمران وي یو د بله هم د کفر حکمونه سره کوي په تېره بیا په دې
اوسم وختو کې چي په هند کي وهابيه مذهب خرگند سو، یو چا چي خه سېک او
سلطه و موندله نورو بری او خلاصې په دې توګه وبلله، چي د وهابي حکم به پر
وکي او بدnam به یې کي، او د وخت حاکمان پر جزا او سزاد هغه کسانو را ولاړ کي
چي پر دوى یې د کفر حکم کړي د.

لکه په قندهار کي چي پېښه سوه. یو لوی ملا پر شيعه د کفر حکم وکي، اهالي یې
پر خوؤله قتل او قتال پېښ سو، ويني وبهبدې، کورونه چور سول، دوکانونه
و تړل سول.

دغه رنګه په کابل کي پېښه سوه.

ئيني علماء و پر شيعه گانو د کفر حکم وکي، د هغه په سبب په منځ کي د سنې او
شيعه جګړه ولوبده په میاشتو او بده سوه، ئينو بیا خان د طریقت په نامه موسوم

⁽²⁵⁾ و ګورئ: د همدي متن 14 – 92 مخونه

⁽²⁶⁾ پرخوانه هوارېږي، یعنی نه یې سی منلای زړه یې نه غواړي (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

کړی وي، د ارشاد پرساده⁽²⁷⁾ ناست وي د زیارت کوونکو د پاره یې خاص ئایونه نیولی وي په تاکلو وختو کي هفو ته ډوډي ورکوي

عزت او نفوذ د ونیا او ډېربنست د ډوډي ورکړن د دوى په هغه اندازه ده چې نورې د دوى ته د هدې یې او نذر په توګه ورکوي. ئینو د بنه سلوک او سربېرنې اصلاح په سبب د عامو په زرو کي خای نیولی وي لور مقام او بشپړه نفوذ و موندي په زرو و ګړي د هري ګونبې خخه عقیدتاً مخ ورته راونيسي تره غه خود ده په خای کي استېږي د ده ډوډي خوري د ده کوره ره وخت له سوو ډولو خورو او اشریه⁽²⁸⁾ او پونباکو تشن نه وي، ئینو بیا په ځینو ئایونو کي خان لره بېل حکومت غوره کړي وي، د خپله تکه خخه استفاده کوي د خپل تک ساتنه کوي له همسایه مهاجمینو خخه یې ګوانبې او کله دوى په خپله پر هغو هجوم وروري، او پردي خپل اقدام ديني دليلونه واي.

له دغه ډلي خخه عبدالغفور دی چې د صوات اخند یې بولي او پر صوات او بنير تسلط لري د پښتانه بنارونه توله او هند او بخارا پر ده اعتقاد لري. دی فقيه زاهد سپري دی، لړ خواړه خوري، خيرناغوندي، زېږاوسي په بدنو او جوارو ژوند کوي، د بوزې شيدې خوري د غره په وښو ګذاره.

يو لوی شمېرد مریدانو خخه د ده په حضور کي حاضر وي داسي کسان چې پر انگرېزانو یې تاراک وي⁽²⁹⁾ او برې به یې مونده. فرمانونه یې شاوخوا الېرله خلق یې جهاد ته رابله پر ده باندي په زرو زرو کسان را تولېد. د ده مرسته یوې هندي وهابي ډلي کوله، چې د سيد احمد وهابي مصاحبينوه، او د سنې مسلمانانو د

⁽²⁷⁾ وساده: نیالی، کورچه

⁽²⁸⁾ اشریه: د چېبلو شيان

⁽²⁹⁾ وي = وړي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

بېرىي د هند د خوا وشا خخه صوات او بنېرتە تېستېدلىي وە او هلته بې استوگە غوره كېي وە، مسافرين او زائرين چي بەد صوات اخند تەراتلە اخند بەد هريوه له حال سره برابر چي پە خپل وطن کي خدائى ورکېي وە لکە جاه، مال، فقر پستي پە هغە توگە به بې دوى روزله.

امير تە به بې د هغە ور شى دممحە كاوه، او فقير تە به بې يوازى شىدي او وچە ۋوجى او پيازوركولە چي دا به بې اروپدە چي فلانى شېخ شهرت و موندە يا پر وسادە⁽³⁰⁾ د ارشاد كېنىپۇست د وھابىي حكم به بې پر وکى چي عامە ئىني خواپوتە سى او دى د اعتبارە ولوپېرى.

ئىينى مشايىخ پە نتيجە كى د دغسي حكمود دە مرە كەرە سوھ، او ئىينى بې زىنت پە ناورە توگە تىشەير سوھ، د پېستانە تۈل علماء تىباڭو خىكولەرە پول چى وي لكە د بخارا علماء حرام بې بولىي مىگەر پەر هيچ چا بې تعرىض نە دى كېي او (د صوات اخند) د خپل خان د خوا سېرىي د پېستانە بىنارو تەلپېرلە چي و گېرى د تىباڭو خىكولو خخە منع كى او هر چىرىي چي بىرى پر و مومى چىلمان دى ورمتوى⁽³¹⁾.

خورپل د غوبنۇ د هغى ذبحىي چي د شىيعە پە لاس ذبح سوپى وي حرام بې بولى سره له دې چى د يەھود او نصاراوو ذبایح حلال شىمېرىي ولېي پە دې چى شىيعە مرتد دى، او د مرتد د لاس ذبح پە خلاف د اهل كتابو نە خورپل كېرىي.

دوى تولە د لمانچە پە وخت كى پىنھ يا نازك شالۇنە د موسم سره ور پەر او بۇ اچوي بلکە دا د پېستانو رشە دە دوى تولە پە خپل دين او شرعىي احکامو كىي تعصب او غىرت بىكارە كوي مىگەر هغە خوک چي د ارشاد پە مصلى ناست دى كلە كلە پە

⁽³⁰⁾ وسادە: نىالي (نالىي)، كوربچە

⁽³¹⁾ متوي = ماتوي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

دینی امرو کي غفلت حئي لیده کېږي

ئیني طالبان په سبب د احترام چي د عوامو د خوا ورکاوه کېږي کله کله پر اهاليو تېرى کوي لکه د (تنګهار) طالبان چي يو لېژه اهانت له یوه وګړي وويني سره راغونه سی غربيني⁽³²⁾ راواخلي پر کلیوالو هجوم وروپي او تر خو چي اهالي د خپل افراط کفاره ورنکي دوى لاس له تاراکنه اخلي.

يو لوی شمېرد دغه ئای د طالبانو په لمانځه پروا نه کوي د کال په ئينو ورڅو کي محفلونه جور کي طالبان او نور هغه ته رابولي چي شمېرې ترزركسه هم اوږي. د کلو وګړي درنه مېلمستیا جوره کي وروسته يو بنایسته هلك راولي پورنۍ بې پر اوږدو راچولی وي بنګړي بې ورپه لاس کري وي پر کرسی بې کښنوي پاچا بې کي تر خو چي محفل وي دي حکومت کوي له حاضرینو خخه ئیني وهي او ئیني تر جرم لاندي کوي، هغه وخت چي وغواړي گدی⁽³³⁾ ماته کي يو سپې چي وزیرې بولې باچا ته داسي ووايي:-

لبکر په دې سبب چي تتخواه بې شلېدلې ده پر پاچا راولار سوی دی. وروسته هلك پورنۍ د مخه هيسته کي د خپله یوه اړخه سره بې نسوار اينسي وي وې پاشي هر یو د مېلمنو خخه ده ته راخي او د هغه نسوارو خخه لېږداخې⁽³⁴⁾ محفل او لوبي پاي ته ورسیږي.

د پښتو ژبه زښته زېړه ده، د هجایي حروفو شمېرې د پارسي ترڅه دې د هغه بنه محاوره او خبرې بې د کندهاريانيو محاوره او خبرې دې. په پښتو کي مولفات د

⁽³²⁾ غربينه يوراز توپک دئ، زما په خيال د کارابين يا قرابين اوښتی شکل دئ.

⁽³³⁾ گدی = ډله، قوم

⁽³⁴⁾ اخي = اخلي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

نظم او شردوارو لو بدی د پښتنه په بشارو کي د او سنې کامو خخه یو کامدی چې تاجیک یې بولی هپراوسپدونکې د هرات او شاوخواه هرات او د کابل بشار او هغه کلې چې د کابل او بلخ په منځ کې پراته دي او د غه رنګه د غزنې بشار او ورنزدې کلې او څه کلې په قندهار کي او د بلخ د بشار هپراوسپدونکې تاجیک دي دا کامونه په حرفت او صنعت لکه خیاطي، آهنگري، نجاري، معماري کې زښت ډپر زيار باسي په کښت او د درختو او تاکانو په روزنه ډپرهېږي تجارت ته هڅه لري.

له دي کامو خخه هغه چې د کابل په کوهستان کي استبرېي و شراو شخرو ته طبیعي هڅه لري سره وژني، ویني سره تویوي او تلد کور، کور او کلې، کلې په میانځ کي جګړه وي. له دغه سبېه ده چې د دوى سري د تاراکيانو د بېري خخه هپر وخت د قلاوو په برجو کي وسله په لاس کي ناست وي. دا کامونه چې ذکر سوه تر پښتنو په حال کي بشه دي، په کورني نظام بشه ډپرهېږي، په کالو او پاکي کي بشه امتیاز لري، بلکه په پوهه او ذکاوت کي سر لري، پر خلاف د دوى پښتنه د علوم مو زده کېدو ته لړه هڅه لري او عالم سپي په دوى کي لړمو نده کېږي.

د دغه کامو کليوال په نخبنه ويستو کي لاس لري، د دوى مردک نخبنه هيڅکله نه خطا کوي، او بده خنجرونه په غاره ټپوي. دا کامونه سنيان دي د ابو حنيفه لپه مذهب دي، تعصب نه لري، اميران پکښې نه مينده کېږي. د هيرې رنګونه یې سپين دي یو ډول د پښتنو بګړي، تړي.

له کامو خخه یو د هزاره کامدی د غزنې شمال و لور ته په غرو کي چې د هرات تر شماله او بده استوګه لري. د دوى اصل د مغول د ذاته دي خرنګه چې د تندیو خخه یې بسکاري کوچني تنګي سترګي یې دي. د سرو خواته هڅه لري، بېره یې خو ورپښتان وي چې یوازي پر زنه راشنه کېږي. لنډه دا چې د مخ ترکيب یې د اصلي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

چینایانو او تاتاریانو د مخد ترکیب سره تشابه لري.

ئیني مورخينو ويلی دي چي دا کام د چنگيز خان د لښکرو پاишور دی، بلکه واي چي د درې سوه کاله راهيسته دوى د مغولو په زبه خبری کوي. ولی هغه چي پر پارسي تینګ دی او سره له د چي د ترکمنو او تركي ازبکو سره همسايگي لري پارسي يې نه ده په گډه کړي، سبب دا د چي دوى دا او سنی وطن تر چنگيز خان د پرپخوا په استوګه غوره کړي.

دا کام تل په وحشت او زيره توګه ژوند کوي، له اوله تر آخه پوري د جوخ صنعت بنه ګنني چي دوى يې برکه بولي دا د دوى ها غوره صنعت دی چي په یوروپ کي دغه دول شی لړ جوړېږي پرته له جمشيديانو خڅه نور توله چاکداره چپني اغوندي او ملاوي تړي.

که د برکي چپنه وي لستوني يې تر خنګلو جوړوي کله کله وربنسمين توکران پر ګندۍ د لاس تر بندو پوري يې او بدوي، په ژمي کي د توکر خولی جوړوي او پر سرکوي يې بشئي يې تل بکړي تړي، لکه د نرو داسي چپني اغوندي.

د جمشيدي کام لباس لکه د خپل همسايگانو ترکمنو او ايماق داسي دی هغه چپنه د چي تر بجلکو رسپري، لستوني يې تنګ وي، خولی د پوستين جوړوي پاپا⁽³⁵⁾ يې بولي.

دا قبيله د آس په سپرلي کي شهرت لري لکه خپل همسايگان چور تاراک يې په طبيعت کي اخبلی دی، لکه خپل هزاره ورونه په زړه وري، پرمختلو، اوښان

⁽³⁵⁾ پېق يا پېخه په کندهار کي "قره قلي خولی" ته ويل کېدہ (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ویشتلو کي بنه لاس او شهرت لري.

دا کام پرته له شېخولي، او جمشیدي کامو خخه په مذهب شيعه دی مګر په دغه مذهب کي هم پرته له خلفاوه له بغضا او د علی مينه او د عاشوری له ماتمه او پتیرگ په خنجرانو و هلو په بل شي تمسک نه لري.

سره له دي چي تقىيە د شيعه و له مذهبىي واجباتو خخه ده بيا هم د دغه کام و ګپري خپل مذهب نه پتوي که له یوه خخه د مذهب پونتنه و کړه سې ډبر و ګپري يې په خلاصه خوله وايي زه د علی بنده يم

تر خپل مذهب يې ګوتى ګلکي ګښلي دي. دلته بنه خوند کوي چي یوه کيسه يې وکم یو سنې و، ويې غونسته چي خپله خادمه سنې کي، خادمي نئه وکړه، بادار په خبسم و بېروله، خادمه هم په خبسم و خروښبده ويې ويل چي سپي يم د آسانه ده نه دا چي سنې سم دا يې رشه ده چي مرۍ بسخوي دا کليمات پروايي چي:-

ناکر او منکر درته راسي مه بېرېره ! ستا مولا علی به درته حاضر سی هغه به درخخه و شړي.

دا هم د دوی رشه ده چي تربنځدو وروسته د مرۍ تبر خپلي خولی خيري کي د هغه پر قبري ګښېردي په دي کام کي نقمدي روبي. لموندہ کېږي، ډېر معاملات يې د مالو په الیشې دلو کېږي. حکومت د هريوه د حال سره د نقمدي پر ئای او زګړي اخلي او که کله یو له دوی خخه د محصول په ورکړه کي خنډ کښې باسي او پاڼه پره ډرسی چي له ادایني يې عاجز سی په بدله کي يې خپله لور عامل يا حاکم ته د مینځي په نامه وړاندی کي.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ډېرى له دوى خخه بې مالګي خواره خوري، ولې مالګه زښته لبر موندہ کېږي د
شرفاوو يعني د علي بن ابيطالب د اولادو زښته د پر تعظيم کوي

په دوى کي شريف او غير شريف په ننګ او عزت کي داسي سره بېلېري چي مجلس
ته راسي که بې عامو ته غټه ويل او خبسم، بسکنڅل بې کوله په دې دليل چي شرافه
او اميران پرته بې دغه توګي نه بشائي چي په بله توګه د خلکو سره سلوک وکي. د
دوی له عجیبو عاداتو خخه یو دا دی چي د دوو بشو و ګرو په منځ کي جګړه
ولوپري هره یوه د خان له خوا خخه یوه بشئه چي په بسکنڅلوا کي تېره ژبه ولري پر
خپل څای دروي، دا دواړه بشئي مخامنځ سره درپري یوه له دې دوو خخه په داسي
حال کي چي لاس او پښي، سترګي او وروئي سره غورئوي و بسکنڅلوا ته پیل
وکي دا بله هم کتې مت لاس، پښه، سترګي او وروئي سره غورئوي تره ګه کلک
جو ابونه ورکوي، دا بسکنڅل واري په واري کوي تره ګو چي یوه خوا داسي
بسکنڅل وکي چي دا بله بشئه تره ګه د کلکو بسکنڅلوا خخه عاجزه سی نو جګړه
فيصله سوه او هغه بشئه ملامته بلله کېږي چي نائبه بې د مقابلي خخه عاجزه سوه.
او که ورڅ تېره سوه یوې هم بری ونه موندنه نو هره یوه قفه⁽³⁶⁾ راوري سمه بې کي
ووايي:-

"سبا به بې ګورو !"

ازبك او تركمن په ختيه تاتاريان دي، تر نن وروئي پوري تركي ژبه وايي، دا لمري
کام په شاوخوا کي د بلخ استوګه لري، وروستنى کام د ميمني او د هرات د بشار په
منځ کي اوسي. دوى ټوله سنیان او د ابو حنيفه په مذهب دي، هغه ازبكان چي د
چنکېز خان له احفادو خخه شمېرل کېږي په کرهنه او د درختو او تاکانو په روزنه

قفه = کېډه، د خاشو ټوکري (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

اخته دي، ګلې او رمي ساتي.

بکړۍ تړي شمله پر غور را حقوی، وربنمني چې چې اغوندي پنه استروننه او د پنبه
و لایې (استروننه) ورکوي لکه د کنې باف⁽³⁷⁾ شاتیر داسي بنکار بېري. Ҳینې یې بیا
دری خلور دغه ډول چې چې یو پر بل سره اغوندي په آس ټغلولو او نېزه وهلو کي
زښته لاس لري.

چې یو د بل لیدو ته ورسی لاس پورته کي فاتحه⁽³⁸⁾ و وايي وروسته د کور خاوند
يوه ګوله ډوډي، ده ته وړاندې کي. دی په ډپرا احترام ډوډي ځنې واخلي په چې چې کي
ې کښېږدې چاړ یې زښته خوبني دی، د آس د غونبسو خورل ناواره نه بولې ځنې
علماء هم پکښې مونده کېږي.

ترکمنان د برکې چې اغوندي او د پوستین خولی پر سر کوي چې پاپاق یې بولې
د آس په تربیه کي زښته ډپرزیار باسي د دوى آس د عربی آسو له نسله څخه دی چې
نادر شاه راغونبستي وه.

له دغه کام څخه ډپري وحشيان دی، معشيت یې د دارې او تاړاک له لاري دی د
اپران پر ملک او د هرات پر خوا او شاتاړاک وروپري نرا او بنځي بندیان راولي د
مربي او مينځي په نامه یې خرڅوي.

په دې دليل چې دوى شيعه دې د اسلام د دينه وتلي دې نو یې خرڅلاو جايز دې،
ډپري د دوى څخه داسي هم کوي چې سنیان و نیسي د پاره د دې چې بخارايان یې د
رانيولو څخه نته ونه کي وهي یې ترقې یې د اغونه پر ايردې شيعه کوي یې د خلکو

⁽³⁷⁾ ګنې باف: جولا.

⁽³⁸⁾ الحمد لله شريفه

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

په مخ کي اقرار په کوي او داسي هم پېښه سوي ده چي د هرات له خواوشاخه يو سنی عالم اسیر نیولی دی له دي بيري نه چي ونه تبنتي په ھنڌيرانو یې تپلي دی د لمانځه پروخت یې د امامت د پاره ايله کړي دی تر لمانځه وروسته یې بيرته تپلي دی. هغه عالم چي دا وضع ولیده پونتنه یې ھني وکړه:-

تاسي پوهېږي چي زه سنی يم، خه دليل لري چي زما بند او خرڅلار جایزدی؟

دوی داسي جواب ورکي :-

ته تر قران مشرف نه یې، خرنګه چي د قرآن هبه⁽³⁹⁾ مورته روا ده دغه دول ستا هبه هم جایز ده خرڅلار لاخه کوي؟

لنډه دا چي دواړه لوړني کامونه په تپره بیا دا وروستنی کام په ظلم او شرارت مشهور دی که خه هم د پښتنو په مخکه کي د دوی شمېر لبردي له او سنیو کامو خخه چي د پښتانه په بنار کي استوګه لري یو شرفاء کام دی د (علی ابن ابی طالب اولاد چي سید یې بولی).

ئیني د دوی په پښين کي چي د فندهار په شاوخوا کي دی استوګه لري او ئیني په کنډ کي چي جلال آباد ته خرمدی، او سپري د کنډ سیدان د باړ شاه له وخته تر نن ورځي پوري له لویانو او عظاماو خخه تشنه دی

پښتانه دغه کام ته خورا ډېر یقین لري، خويونه او عادتونه د سیدانو د پښتنو عاداتو او خويونو ته خرمدی، د پښتانه د ملک د او سپدونکو خخه يو کام

⁽³⁹⁾ هبه: بخشش ته وايبي (غياث).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

قرزباش دی دالفظ ترکی دی معنی بې سور سر، وجه تسمیه دا ده چې تولو صفوی شیعه لبکرو سرې بگړی، تړلې لوی شمېر بې په کابل کې استوګه لري پایخوړ بې په غزنې او قندھار کې او سېږي.

د دوی اصلی خای اپران دی نادرشاه دې بشارته راوستلي دي. په آدابو صنایعو او دفتری کارو کې پوهه لري هم له دغه سبیه ده چې د پښتنه په رسمي ادارو کې واک د دوی په لاس کې دی. ډېرامیران د پاره د اولاد د تربیې او د شعرا او ادب د تعليم د پاره دوی غوره کوي، په ذکاوت او پوهه او نظافت کې تردا نورو د وطن او سېدونکو امتیاز لري زړه وري هم لري دوی توله په مذهب شیعه دی او د محرومی په لوړيو لسو ورڅو کې د حسین ابن علی ماتم پالي.

د قندھار په جنوب کې پښين ته خرمد بلوچ کام لیده کېږي، دوی په اصل کې د فارس دی دا د دوی رشه ده چې د سرور پستان او ډېره پرېږدي او غورو وي یې، موچني په پښو کوي او توره په ملا ځروي

په سېک ستایل کېږي په غلا او تاراک مشهور دي، په سخاوت کې بې نوم خرگند دي، د مسلمانی خخه پرته د خدای (ج) او محمد (ص) بې نامه په نور خه نه پوهېږي که د یوه خخه د دوی پونښنه و کړه سې چې ای بلوچه روزه نیسي؟

داسي څواب وايي:-

ما په خپله د پیغمبر او زکړی نه دی غلا کړي، بلکه زموږ خان غلا کړي دی حضرت رسول اکرم (ص) د هغه پرترنه کې دی دېرش ورځي د خورو ګرځولي دي

دغه رنګه که د لمانه پونښنه څني و کړه سې، وايي:-

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خان دی چې لمونځ کوي

چې يو له دوى خخه د خپل کام یا د پردي و ګړي سره مخامنځ سې لمړي د خان پونښته کوي بیانا وروسته ترډ پر تعظیم چې د ده استربل او وینا وکي زما مړتیا او مړو چټوب و ګوره او وه غواړه، هغه چې زما د لاسه کېږي و به سې. لنډه دا چې دا کام زښت و حشی دی او د کلک زړه خاوندان دی خرنګه چې په دوى کې يوه پښه ده مری یې بولی پر قافلو تاراک و پړی څو چې سپړی مړه نه کې تر هغو مالو ته لاس نه وروري، په دې زعم⁽⁴⁰⁾ تر هغو چې د مال خاوندان ژوندي وي پر مال قبضه روانه .⁴⁵

د پښتانه په ملک کې يو لوی شمېرد هند بت پالونکي مونده کېږي، معبد ونه لري چې درمسال یې بولی، د کابل د بنار دباندي محرکه⁽⁴¹⁾ لري چې سم د خپله دين سره د خپلو مړو لانښونه په هغه ئای کې سوئخي، ايره یې ساتي بیا یې د ګنګا سیند ته لېږي. ډېږي د دوى د بابا نانک په مذہب دی ډېر په تجارت او صرافې⁽⁴²⁾ اخته دی، د هغه چا خخه چې د دوى په دين نه دی ځان ځني ټولوی د خورو او او بو خخه یې ځان ژغوري.

⁽⁴⁰⁾ زعم: ګومان.

⁽⁴¹⁾ باید محرقه وي چې د سوئحولو ئای ته وايي او مراد به ځني (هندوسوز) وي

⁽⁴²⁾ په کوته چاپ کې: "تجارت او زرگري" راغلي ده (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

د پښتنو د حکومت طرز

د پښتنو حکومت استبدادي مطلق حکومت دی، مګر یو ډول مشابهت د شوروی د حکومته سره لري ټکه لوی کارونه چې کوي بې مشوري د مشرانو بې په کورته نه کوي، د حکومت مشران بې دا اشخاص دي:-

امير چې د ټوله وطن پاچا باله کېږي

وزیر: چې د صدارت عظمى درجه لري

مستوفی الممالک: د مالیې ناظر دی داخله وزیر هم دی

خزانه دار: د حکومت د نقدو روپو ساتونکي دی

اليشک اقاسي باشي: دا هغه سپړي دی چې د حق غوبنتونکو عرايض په ده اړه لري په امر د امير د وګرو جګړې او دعوي فیصله کوي

والۍ: واليان د پاچا د کورنۍ دی سردار بې لقب وي

جنرل: د لښکر مشروي ئینې جنرلان هم د سردار انوله ډلي وي

کوټوال: د بنارد امن ضابط وي

په هربنار کي مستوفي تاکلى سوی دی چې د مستوفي الممالک نائب باله کېږي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

محصولات اینسیوول او ټولول په ده اړه لري دغه رنګه نور مامورین او وظيفه درلوونکي.

د پښتانه امير لکه دا نورد شرق اميران داسي شوکت او جلال نه لري د حکومت په اداره کي چي دوي یې دربار بولي د خپلو نورو غټانو سره پر اپرانی غاليو باندي کښېني. امير چي د دا نورو خخه بېلېږي په دې سره چي بالښت یې ترڅنګ لاندي وي، څوک چي دربار ته ورنزوزي درباريان یې نه ګرځوي که خه هم بیخي کښته درجه سېري وي.

د بنار د وګرو خخه هر څوک چي وغواړي امير ته شکایت ورسوی امير ته مخامنځ ورسی خبری ورسه کوي په لوړ ډیغ سره بې پرواحال ورته وايی دا نور والیان هم په خپلو ولايتو کي دغه توګه چلوي.

د امير په حضور کي یو لوی شمېرد خدمه و ولاړوي توري او خنجران ورڅه وي، تيار وي چي د امير امريا نهی پر خای کي، امير کله کله په تخت روان کي ناست وي چي خلکو پر اوړو اخیستي وي کله کله په حوزه⁽¹⁾ سپور وي چي پر فیل یې اېردي.

د امير سره په دربار کي د خان ملا⁽²⁾ ناست وي چي هغه نو قاضي القضاط وي او شرعی دعوې فيصله کوي دغه رنګه په هر ولايت کي قاضي د والي سره مل وي

د پښتانه حکومت سیاسي قانون نه لري د قضیو حل او عقد، د جزا تعین او د زجر حد او جزیه اینسیوول نکدي جزا، وهل، بند، فرار ټوله په خپله د امير په رايه اړه

⁽¹⁾ حوزه: کجاوه، جوپان

⁽²⁾ "خان ملا" د قاضیانو لقب دئ.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

لري. دا نور واليان هم سمله خپلي ارادې سره کارکوي، هیڅ شک نسته چي دا توګه کاره پر ځکه د عذر او ظلم ځخه خالي نه وي، پزه یا لاس او پښه پري کوي په دې بشارو کي.

امير پر سياسي اعدام باندي په بنکاره توګه اقدام نه کوي مګر له هغه چا ځخه چي امير بي له فساده ببرېږي، يا تصور کوي چي فتنه به جوره کي، هم داسي چي د لويانورايي ده سره یو سی نو هغه خوک په بنکاره وزني، امير پر ځله وژن، رنده ول د لويانو او خپلو رعيتو په سبب د دي چي هغه ناصرا او کسات کښونکي نه لري کړي دي او هم بي د پر ځله له وزیرانو ځخه مالونه ضبط کړي دي چي له هغو ځخه بې ناوړه کارونه ليدلې دي

هغه واليان چي د شاهي تبره ځخه دي په ولاياتو کي يې په د غو سببو سره د ماموريتو سره لاروپي ده، به ايان له سوداګرو ځخه او کښت کړونکي هم له دي تکي ژغورنه دی موندلی، امير حق لري چي د حکومت په خزانه کي داسي تصرف وکي لکه په مطلق خپل مال کي چي يې کوي. هیڅ سړي د تردید او تنقید حق نه لري بلکه د چا په خاطر کي دا نه تبرېږي چي د حکومت مالونه د امير ملک نه دی او نه امير ته دا جواز لري چي پرته بې هغه چي قانون ده ته جواز ورکړي دی یا د رعيتو ورسره خوبنه ده په نورو مالو کي دي تصرف وکي.

د پښتانه حکومت د نه خبرتيا له لامله له خپلو وظایفو ځخه او هم دا چي قانون نسته چي دي دي اصلاحاتو ته ناچاره کي هیڅ هوډه د لارو امنيت ته، د سرکانو جوړ بد و ته، د غلو او غدوی لاس لنډ بد و ته، د قافلو او لارو ساتني ته نه لري

که یوه قافله د یوه بشاره و بل بشارته د سفر هوډه وکي خو په سوو و ګړي وسله درلوونکي ورسره نه وي سفر نه سی کولای، دوی داسي بنکارېږي لکه د جګړې

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

ډګرته چې ئي، او حمله پرييو خاي وروري، نه لکه د تجارت او رانيلو او خرڅدو د پاره هم له دې سببه دې چې په دې بنازو کي تجارت لپا او بازار يې سور دې

د مفاسدو او مهلكاتو د ليري کېدو د پاره د پښتنه په بنازو کي محتسب لیده کېږي. د پښتنه حکومت عسکري حکومت دې، ټوله د منصب خاوندان که ملکي وي يا لښكري بلکه ټوله مامورین يې له وزیره نیولې تر کاتبه پوري د ميرزا په نامه ياد پوري له قاضي القضاوه نیولې د ده تر کښته درجې نائمه پوري په لښكري دفتر پوري اړه لري، مواجب يې په اندازه د شمېر د آسودې چې دوي يې د جګړې ډګرته حاضرولای سې، مثلاً یو قاضي په شمېر د سلوآسو مواجب خوري نو پر ده لازمه ده چې په ټولو جګړو کي به دې د سلوآسو سره او د سلوآسو لازمي وسلې سره حاضرېږي، حکومت چې لښكريان ټولوي د کلو مشران او غتیان و گماري ملکان په خپله نظریه سره بېله دې چې قانوني ملاحظه وکي يا پچه واچوي کښت کونکي او نورتاکي حکومت ته يې وراندي کي، عسکري مدت بنسکاره حد نه لري.

د یوه تروسله لاندي لښكري وګړي معاش پرته بې روزانه تعییناتو د میاشتی شپږ روپې دې کله کله يې معاش پر وخت نه ورکول کېږي، ځنډ پکښي لوړې د جګړې په وختو کي د کليوالو او صحرایانو خخه په هغه اندازه چې د دوي ډېښت يا لړوالي دې پیاده صنفوونه ټولېږي چې دوي يې خاصه دار بولې او سپاره چې دوي يې او پره سوار بولې د جګړې په ټوله وخت کي مدد او روزنه د هغو دوي پر خپله او پره اخلي ډېر دغه سپاره د جمشيدۍ او ازبک له کامه خخه دي

د پښتو اميري په اirth سره ده، دا شرط نه دې چې د وراشت حق به لوي زوي ته رسپېږي بلکه د ولیعهد په تاکلو کي پاچا واک لري

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

سره له دغه هم د پښتانه حکومت په سبب د حریصانو د پېر حرص او د مفسدانو د شرارات چي تل زیار باسي چي بری دی پرمومی د خدبني⁽³⁾ او لرزه خالي نهوي، د پښتانه امير او د نورو حکومتونو په منځ کي دولتي معاهده نسته په پخواوو زمانو کي د پښتانه او د انګرېزد حکومتو په منځ کي څه شرطونه اينېسو سوي وه.

د حکومت مالونه⁽⁴⁾ په دې بنارو کي پر دوه ټوکه و بشلي سوي دي:-

يو هغه ټوک دی چي کښته والو او باغوالو او مالدارو خخه اخيست کېږي دا ټوک لکه شرعی زکات داسي دي.

بل ټوک هغه دی چي له دوکاندارانو او صنعت د خاوندانو او د غلجدود کام پر هر نر باندي چي عمر بي پنځلس کاله وي اخيسته کېږي. غلجدود کام هرنره يوه روبي چزيه⁽⁵⁾ غوندي ورکوي دا دپاره د تذليل د دوي له هغه وخته چي د دوي خخه حکومت ودي اوسيي ابدالي امير ته رانقل سو، په کال کي خني (له خارج خخه چي مالونه رائي) اخيسته کېږي، د جنایاتو چي جريمي اخيستي کېږي د گمرک محصول پر اخيست کېږي د گمرک محصول یوازي په بنارو کي نه اخيست کېږي بلکه په کلو او دښتو کي هر ئاي بېل اخيست کېږي.

خرنګه چي غرخنيانو⁽⁶⁾ د پېر خله سر اخيستي وي دغه محصولات بي جبره او بي ورلېړلولو د ډيو پولي لښکرو په کورته نه ئخني اخيسته کېږي. د پښتانه په بنارو

⁽³⁾ خدبنه: غولول، شک درلودل.

⁽⁴⁾ مراد بي ماليات دي (مرتب).

⁽⁵⁾ په کوته چاپ کي "يوه کالداره" کېبلې ده. له روپې خخه دلته مراد (کالداره) نه ده، بلکه مقصد بي د هغه وخت مروجه افغانی سکه (کابلې) ده (مرتب).

⁽⁶⁾ مطلب بي د غرونو او سېدونکي دي (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

کې خرنګه چې تل پرله پسې شخري پیښي وي او کامو تل سراخیستي وي حکومت ته یو حقیقی تله په لاس نه سی ورتلای. اما د اسي ګنله کېږي چې تریو نیم میلیون گنی پوند⁽⁷⁾ ډب او تریوه میلیون او خلورمه دي لپنه وي دا ټوله د پاچا د کورنۍ په معاشاتو کې حې.

د حکومت رسمي ژبه پارسي ۵۵.

د پښتانه اميرانو دا عادت دي چې د کوچني او لوی اختر په ورڅو کې د ډیرو سپرو سره تر بیار د باندی لمانځه ته وئي، تر لمانځه وروسته د توپو او توپکو ډزي کوي، سپاره هغه خپل بنه آسان په سپرلو سره اچوي د لمانځه څخه چې راسي سترخان وغوروی خلق ډوډي. ته راغونه سې.

⁽⁷⁾ په کوته چاپ کي هم په دغه شکل دئ. د گنی پونه او پونه تر منځ په توپیر پوهنه سوم (مرتب).

د کتاب خاتمه

د افغانستان د هوا، ودانیو، کرهنو،
صناعت، تجارت او کانو لندې بیان

د پښتانه بنارونه په سبب د دې چې د استواد خطه لیري دي او لوړ غرونه او ژوري
درې لري، هوا يې ډول ډول ده او تودې الکې لري، خرنګه چې هوا يې له فساد او
ګند کې خخه خالي ده، د جوروالي او صحت د پاره زښته نسه ده. د وبا ناجور تیاوی
چې د هوا د خرابې خخه زېږي لوړ پښېږي.

د بنارو او کلو ودانۍ يو پوښتست او ډيرى د او مو خښتو جورې سوي، خېږي پېږي
ودانۍ دي. مګر د کابل بنار چې ډېږي ودانۍ يې د ډبرو او لرگو دي او په ځینو
ودانیو کې يې باغچې، ولې او حوضونه هم مونده کېږي د کابل لاري او کوڅې
تنګي او کېږي وږې دي، د قندھار کوڅې پلنې او سېخ دي.

تینګي او بنايسته جامع ګانې چې له پخوازمانې په دې بنارو کې سته دي د
غليمانو د پرله پسې جګړو او حملو له لامله يې پوښښونه نړبدلي دي لې پر
پخوانې حال پاته دي

هغه چې نن ورڅ پاته دي خپل تینګ والي او پخوانې بنايست يې بايللى دي. لوی
او کوچني بنارونه يې قلاوې لري، او پخوانې ډول برجان (برجونه) لري که خه هم د
توب مقاومت نه سې کولای مګر سپاره تمولای سې.

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

بلی! د کابل او هرات بساروننه هر یو قلاوی لري د لو مری بسا رقلای پی د خاور و ده، د توپ مردک اغبزه نه پر کوي پر وروستني بسا رغونه را خربزلي دي، د غرو پر سرو یې بر جان او ټینګ کلک ځایونه جور کړي دي، بشایي چې یوه او پرده زمانه دي غلیم له ځانه په وګرځوی د افغانستان مخکي چې د هر ډول کره هي وردي لوسي او کوچنۍ والې لري، د ډپرو شخو او فسادو له لامله او دا چې او سېدونکي یې د کره هي پلان جورو لو او کښلو په فن کي لاس نه لري ډپري مخکي یې و چې پاته دي او به یې بېخایه څي فایده نه څنې اخيسته کېږي

سره له دې یې هم او سېدونکي د غنمو، او ربشو، جواريو، نخدو، با غليو او نورو شنگياوو کښته کوي خپل معشیت په کوي لې څه پنبه، تباکو، تریاک، ډیلی⁽¹⁾ هم کوي د خپله سېکه سره سم درخته هم اېردي د تاکانو، زردالو، سیب، امرت، بهی، انار، جوز، اناب، پسته او توت هم پالنه کوي، د هرات و ګړي د ورپیسمو د چینجی روزنه او پالنه کوي.

د جلال آباد و ګړي ګنی کري، د افغانستان په څینو غرو کي صنوبر، مصطکي⁽²⁾، د بنتي پسته او جميزي⁽³⁾ ډپر مونده کېږي په دې بسا رو کي صنعت زښت لېږدي، هغه چې د پلار او نیکه په میراث پاته سوی دې پر هغه توګه پاته دی، په نښکنه کي یې دوی زیار نه دی ایستلى.

يو له هغو خخه د ورپیسمو توکرانو او دل دي او جورو لد یو ډول کشمیري شال دي چې دوی یې پتیو او ګرک بولی او د او بن د وریو خخه یې په کابل کي جورو ډله رنګه په هرات کي رنګ په رنګ توکران جو پېږي. يو له هغو خخه برکه ده چې د مخه

⁽¹⁾ ډیلہ: یوراز چمنی وابنه دي

⁽²⁾ مصطک: یو ډول ژپی دانې دي

⁽³⁾ جيمزي = جنگوزي

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

مود هزاره په کام کي له هغه نه ذکر وکړ.
په کابل او قندھار کي کوچني کارخانې سته چي توب، توپک او توره پکښي جور پوي، افغانستان ډېر ئله تجارت د هندوستانه او بخارا او اپرانه سره لري.
افغانستان چي هند ته مال باسي وړي، پنه، مېوه او ډول ډول خوبې دی چي پراونبو یې وړي، اپران ته گرک، برکه یو ډول موچنه او کشمیري شالونه چي له کشمیر او امبرسره (امرتسره) یې راغواړي باسي.

د هغه په مخې کي له بخارا او هندوستانه سونې او نخي توکران، چای، بوره، بنیښه، چیني لوښي، کاغذ، پولاد، او سپنه، مس، پاره، دوربنسمو چینجي او عقاقير⁽⁴⁾ له اپرانه خخه کالي او وسله راوري. په افغانستان کي زښت ډېر کانونه سته مګر اهالي یې د رايسټو او استفادې سېک نه لري، د هغو خخه د طلاکان په قندھار کي، د او سپني کان په خوست او کرم کي او د یاقوتو کان په کابل کي د او سپني او ګوګرو او لاجورد او یاقوتو کانونه په بدخشان کي دي، ماورالله دي خخه نور هم ډېر کانونه لري چي دغسي پاته دي. دغه دي چي سلم له هودي سره مي د پښتنه پاچه هي او د دوى د بسا رو وضعیت او د معشیت لاري او د دوى کامونه درته ذکر او بيان کړه.

والله ولی التوفيق

⁽⁴⁾ عقاقير د عقار جمع د یو بوتي بخيله ده په دوا کي یې اچوي

د پښتانه آمر نصیحت ولیعهد ته!

زما ګرانه زویه! پنېه دی نه وي چې زد حکومت قول واک په خپل ژوند کي تاته سپارمه هیڅ شک نسته چې د اروپا د حکومتو څخه په غرب کي او د شرق د پاچھيو څخه په ايشيا کي بېل دي زما غرض دا دی چې تا پوهومه چې پر پاچھي کښېني خه ډول حکومت او په خه توګه عمل وکړي چې له عقل او حکمت سره سم وي بل مقصدهم لرم چې د پښتانه د قومونو خانان او مشران ستا مقام و پېژني ستا تر بیرغ لاندي وي او ستا امرته یې غاره اینې وي، او سه لرم چې خه خبری د نصیحت په ډول تر غورو در تپري کړم. دا یقین دی که پر هغه ولاړ سې ستا ملک به په امان وي که پښه خطا کښېږدي نفوذ به دي له لاسه ووزي زما نصیحت تاته دا دي:-

1. پر تا واجبه ده زویه چې د دین ترا صولو به دي گوتی کښلي وي، لمړي مقام به دي دین لره مخصوص کړي وي. د مخه تردي چې په سیاست اختنه سې خپل ديني واجبات به تر سترګو لاندي لري یا په دې عبارت چې پر تا واجبه ده چې د ټولو خپلو رعيتو د پاره په ديانات او تقوا کي یو بنه پېشوا او سې.
2. پر تا تړلې ده چې د خپلو رعيتو، په سعادت، آرام او راحت کي به توجه لري د وطن په امن کي به کوبنېش کوي. ويوهېږه! چې د وطن فلاح په ثروت پوري تړلې ده او شروت بې له کښته، تجارتنه او صنعتنه سې موندلای د دغو وسایلو پر مخ تلل په عمومي تعلیم او تربیت پوري اړه لري. اې زویه! زموږ د وطن وګړي د مدنیت لمړي درجې لري، مګر وګرو د علومو حاصلېدو او د افکارو و پالني ته هڅه نه ده کړي زما په زړه کي دا هيلې وي چې مدرسي جوړي کړم او د علم روښنابې د پښتانه د ملک په نوروښارو کي هم وړانګه واچوي او دا تعلیم او مدرسي د او سنې غربي ملکو د مدرسوا او دارالفنونو

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

په ډول وي مګر داسي هودي ژرنې ترسره کېږي ولی اړتیا سوکه او تدریجي سیر او لوړتیا ته لري، نو پر تارټلې ده چې بشپړه توجه دغه تکي ته وګمارې او یقین ولري چې ستا له مقدسو اجباتو څخه دا ده چې درعيتو په خوا او خاطر کې د تعليم د پاره هڅه او هیله پیدا کي.

3. ژردې چې د حکومت واګي به په خپل لاس کې واخلي، نو بسايې چې ته په خپل وطن کې ترټولونه سرۍ واوسې، په عقل کې لوړ او سې، په فکر لوی ېې، درجه او ځای دي ترټولو او چته وي، د خپلورعيتو سره او د هغه چا سره چې ستا تر لاس لاندې وي بنې مخ یوسې! پر رعيتو باندي د پلار په مينه تپر پره چې ستا پر شفقت کلکه عقيده پیدا کړي او دا د دوي زړه وويني چې ته د دوي په نښګنه پسې ېې. داسي عمل هغه مينه چې دوي ېې له تا سره لري ډېروي او ته د دوي په نظر کې لوړښکارېږي. د پرديو سره داسي مه او سه چې بیا د دوي زړه ورتیا او ېې حیا یې ډېرېږي.

4. پر تارټلې ده چې د خپلورجالو کارونه او عملونه به تلې او د فضلاو وفضل به نه هېروې ولی دا تلنې دوي ته د کار په کړن کې سېک او قوت ورکوي او ناچاره کوي ېې چې ستا خدمت زبنت په ربنتیا، اخلاص او استقامت سره وکړي.

5. د ظالم څخه چې د مظلوم حق او انصاف اخلي او مجرم ته چې سزا ورکوي زړه مه سوئه! که خه هم ستا د زړه توکروي، و پوهېږد! چې په دې توګه به د وګرو زړونه خان ته رارخي کابې او خدمت به په خلوصیت او پوره زړه درته کوي.

6. پردو ته هیڅ دول حق او لاره مهورکوه. ولی که دي لړ حق يالاري واړي ورکړي. ګواکې د ملک د ورانې دو د پاره دې په خپل لاس لار جوړه کړه.

7. خونګه چې تر ننه پوري انګربز وضعیت⁽¹⁾ له ما سره پاتنه دی او مصاف و مسالمه لرو د دوي سره دغسي او سه لکه چې ومه، مګر په هر حال کې د

⁽¹⁾ دغه ځای په کوته چاپ کې "تعلاقات له انګربزانو سره" ترجمه سوی دئ

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

- افغانستان سلامتي⁽²⁾ او آزادي تر سترگو لاندي لره.
8. ستاد لمريو واجباتو خخه يا ده چي د خپلو رعيتو د مصلحت او بنېگني ساتنه به په هر حال کي پر ئاخان تېلې بولې.
9. لازمه ده چي په سياسي مسئلو کي پر خپلو وزيرانو او ملګرو بروسه ونه کې بلکه په کوچنيو او لويو کارو کي په خپله بايد توجه ولري او ئاخان وررسوي.
10. پر تا تېلې ده چي د جنگ په باب کي داسي تيار بې چي سبا وغواړي لښکري تر ئاخان مروچه دولت سره په جنگ ايسټلاي سې يا دی لښکر داسي تيار لره لکه سبا چي ده پر سېک ناكه غليم په مقابله هې.
- وپوهېږه اې زویه !
- زمانه موربته بنونه کوي مورب بنايي چي فايده هنې واخلو، مورب پوهېږو چي زموږ لمړۍ اړي دا ده چي لښکر به موتل سېک ناكه او تيار ولاړوي دوهمه دا چي د صلح او جوړ په وخت کي د حربي سامان دېره ول مه هېروه، ولی ته پوهېږي چي د جګړې په وخت کي د لښکر د جنگ سامانا ود خوراکي موندل زښت سخت وي.
11. پاچهانو ته دا لازمه ده چي د لښکري وګرو زړونه به ئاخان ته را رخې کا پې او د دوی د ميني ده پرښت په هکله به خانته دې رزيار باسي. لښکر خوبن او آرام ساته چي ستا سره مينه پیدا کي چي د بري پر د ګر پر شارانه سې او ستا په مينه کي تر سرتېروي وپوهېږه ! چي لښکري وګړي خپل ګران ارواحونه د معاشاتو په وړ یا قيمت خرڅوي، معاشونه بې پر خپل وخت ورکوه که په دې توګه د دوی سره ولاړ نه سې. دوی بیا په هغه سخنه موقع کي که خه هم خورا په لوړ قيمت وي د خپل سر په خرڅلاؤ کي بخل کوي.
12. اې زویه وپوهېږه ! چي د حکومت بيت الممال د ملت حق او مال دی، پاچا یا آمرد هغه ساتونکي دی نه د هغه خرڅونکي ! که یو حاکم له امانت مال خخه د

⁽²⁾ په کوتاه چاپ کي "د هيوا د سلامتي" راغلي ده (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الأفغان

خپل خان د پاره خرڅو کي د هغو کسانو په وړاندی چي دا مال یې ده ته اينښی دی او دی یې پر درولی دی او یقین یې پر کړي دی خاین باله کېږي، او د بشکاره کوي چي خاین سپې د وګرو په سترګو کي خه قدر او قيمت نه لري او د خدائی (ج) او د خلکو غليم دی بیت المال تل بنایي چي ډک او ودان وي ولی د حکومت یې سېکي تر نورو شیانو په لبواли کي د مال ډپره خرگند پړوي دغه ډول پر تا تر لپي ده چي وارداتو او صرفیاتو ته په ژوره کتنه وګوري هغه چي زيات وي د بیت المال ته یې رхи کابې پر تا دا لازمه ده چي خودي وس وي او کبدای سی (هغه) لاري و مومې چي بیت المال په ډپړوي ولی ستا ټوله هوډي حربي، سياسي، تجارتني، صنعتي، تعليمي پر هغه خپل وړ وخت په دغه بیت المال سره پوره کېږي.

ولي اي زويه ! زمانه وارو دغه عملو ته پر دغه پخو لارو تلو ته اړي لري چي ژوند په سېک او پوره زړه او لور سرو کي.

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library